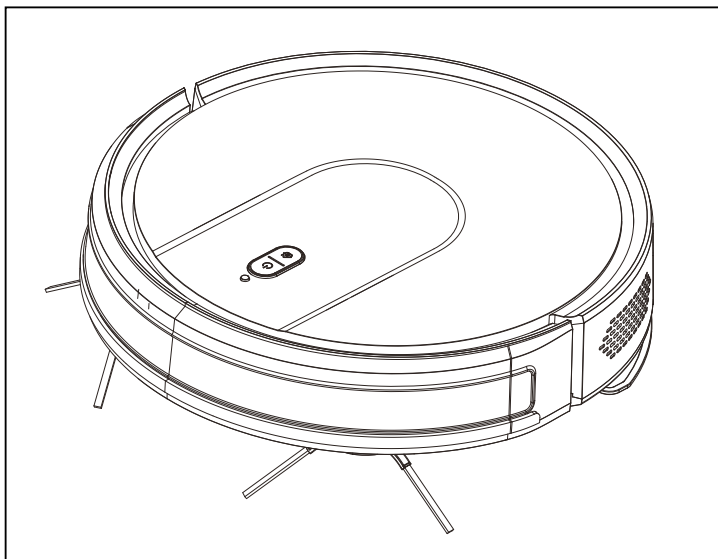


Ariete



*Robot aspirapolvere
Robot vacuum cleaner*

*Aspirateur robot
Staubsaugerroboter*

Robot aspirador

Robô aspirador

Robotstofzuiger

Robotstøvsuger

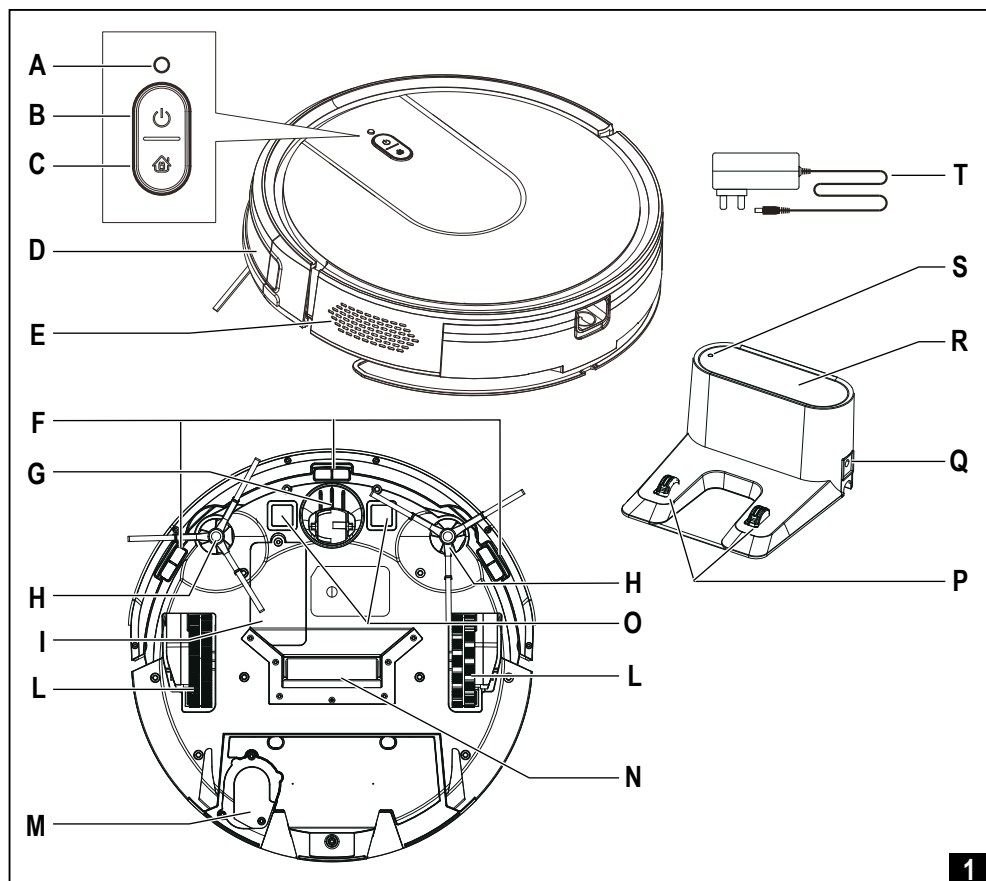
Ρομποτική σκούπα

Robot odkurzający

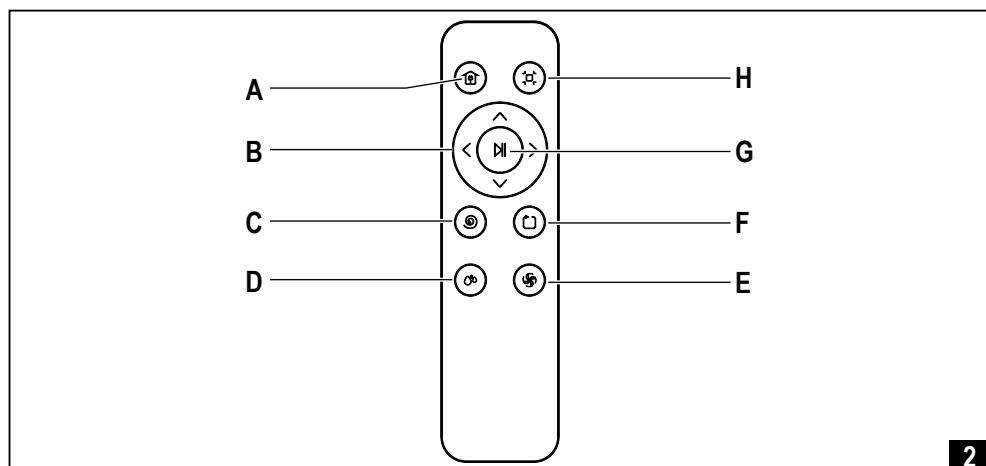
Робот-пылесос

Робот-пилосос

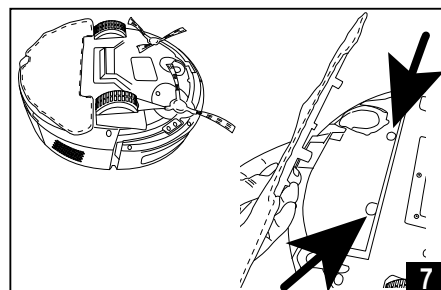
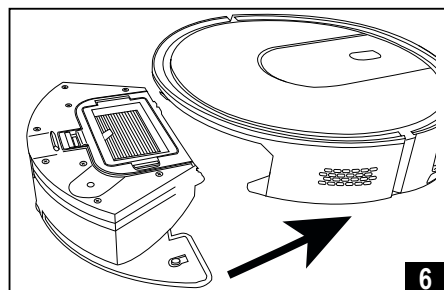
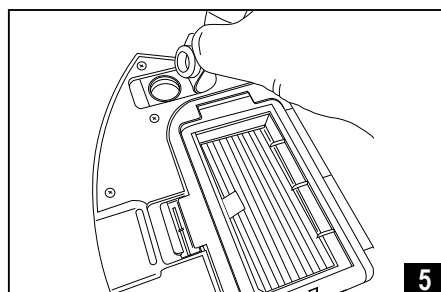
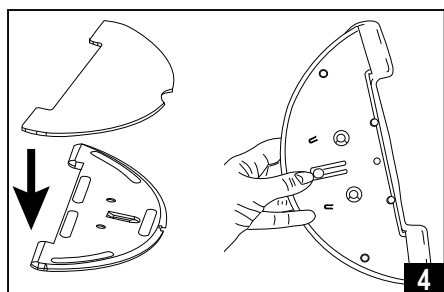
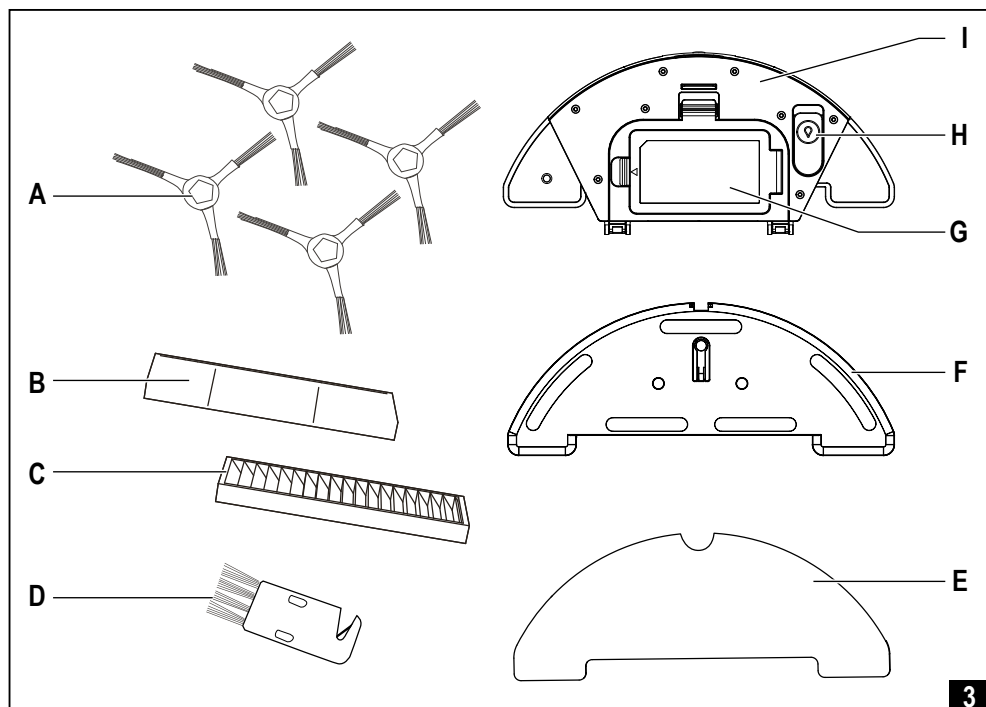
مكنسة كهربائية روبوتية

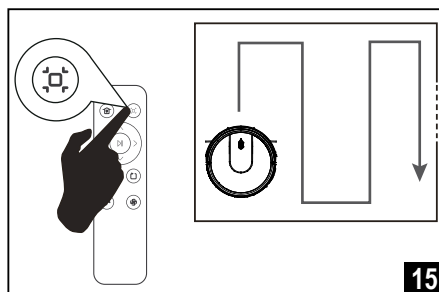
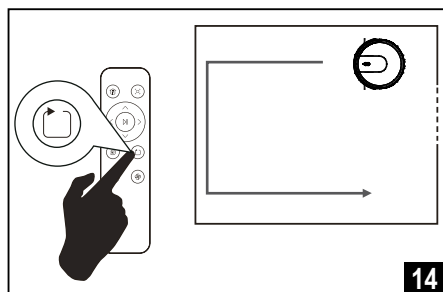
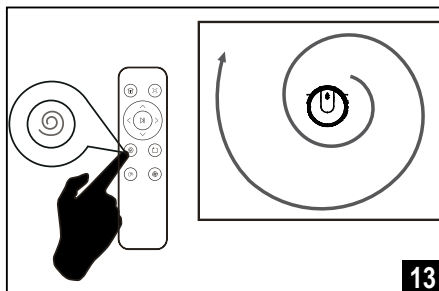
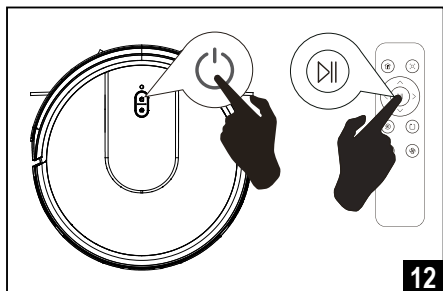
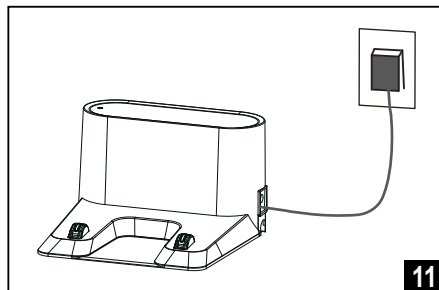
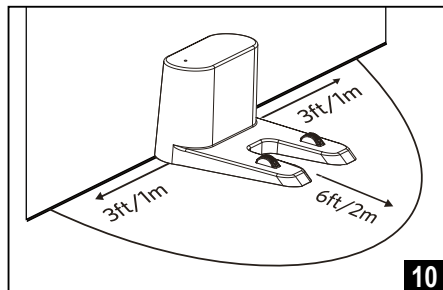
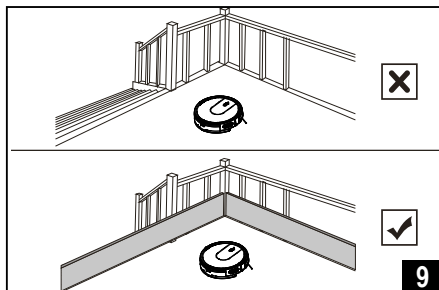
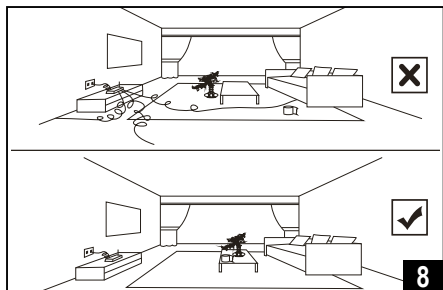


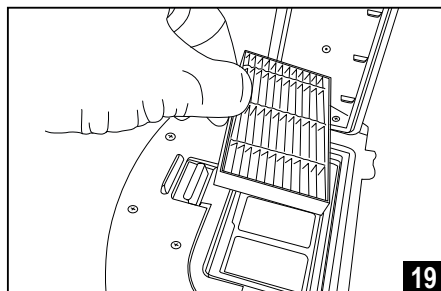
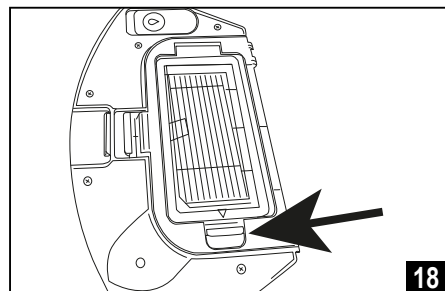
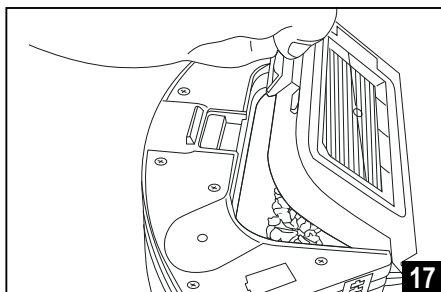
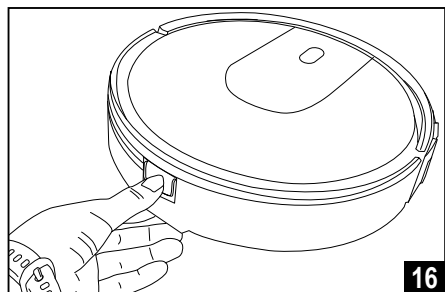
1



2







AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

CONSERVARE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI.

Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2006/95/EC e EMC 2004/108/EC.



■ Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2009/96/CE si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.



PERICOLO PER I BAMBINI



1. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
2. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
3. Non lasciar pendere il cavo in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino.
4. Informare tutte le persone a casa del funzionamento in atto dell'apparecchio. Prestare massima attenzione ai bambini ed agli animali durante l'uso.
5. Allorchè si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
6. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.



PERICOLO DOVUTO A ELETTRICITÀ



7. Assicurarsi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
8. Per caricare l'apparecchio utilizzare solo la base di ricarica fornita da Ariete.
9. Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare

gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.



PERICOLO DERIVANTE DA ALTRE CAUSE



10. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
11. Non mettere l'apparecchio sopra o in prossimità di fonti di calore.
12. Non immergere mai il corpo del prodotto, la base di ricarica, la spina ed il cavo elettrico in acqua o altri liquidi, usare un panno umido per la loro pulizia.
13. Anche quando l'apparecchio non è in funzione, rimuoverlo sempre dalla base di ricarica, spegnere l'interruttore di accensione, staccare la spina dalla presa di corrente elettrica prima di inserire o togliere le singole parti o prima di eseguire la pulizia.
14. Non usare l'apparecchio o la base di ricarica se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal centro assistenza Ariete o da tecnici autorizzati Ariete, in modo da prevenire ogni rischio.
15. In caso di sostituzione e/o manutenzione dell'alimentatore o del cavo elettrico di alimentazione, rivolgersi ad un Centro Assistenza Autorizzato Ariete o a una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
16. In caso di fuoriuscita di liquido dalle batterie, l'apparecchio non deve essere utilizzato ma portato al più vicino Centro Assistenza per la sostituzione delle batterie.
17. L'apparecchio funziona con batterie ricaricabili, pertanto alla fine della sua vita non deve esser smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energia e di risorse. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato. Non gettare mai gli accumulatori nel fuoco.
18. L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.
19. Ricaricare ed utilizzare l'apparecchio solo in luoghi chiusi.

**ATTENZIONE POSSIBILI DANNI MATERIALI**

20. Non aspirare cenere calda, pezzi grossi di vetro, calcinacci, oggetti appuntiti o taglienti e liquidi.
21. Evitare che indumenti o parti del corpo si incastrino nelle ruote o nelle spazzole rotanti dell'apparecchio.
22. L'apparecchio non deve entrare a contatto con sigarette, accendini, fiammiferi o altri oggetti infiammabili.
23. Non appoggiare mai oggetti sul corpo dell'apparecchio, non sedersi mai sopra.
24. Prima dell'uso, raccogliere quanto presente sul pavimento (rimuovere tutti gli oggetti fragili ed i cavi, indumenti, carte, tende, ed evitare frange di tappeti, in quanto potrebbero rimanere incastrati nell'apparecchio e far cadere oggetti da tavoli o scaffali).
25. L'apparecchio non deve essere usato senza filtri, oppure qualora i filtri siano rotti o danneggiati.
26. Non aspirare mai su superfici bagnate.
27. Non aspirare mai liquidi o residui di candeggina, vernice o altri prodotti chimici o sostanze umide.
28. Scollegare sempre l'apparecchio o la base di ricarica dalla rete elettrica in caso di inutilizzo prolungato o di trasporto.
29. Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali, approvati dal costruttore.
30. Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
31. In caso di utilizzo di prolunghe elettriche, quest'ultime devono essere adeguate alla potenza dell'apparecchio, onde evitare pericoli all'operatore e per la sicurezza dell'ambiente dove si opera. Le prolunghe non adeguate possono provocare anomalie di funzionamento.
32. Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.
33. Questo prodotto è destinato esclusivamente alla pulizia di ambienti interni. Non usare l'apparecchio all'esterno, sui balconi interni ed esterni, sulle scale e sui pianerottoli.
34. Non usare l'apparecchio sul pavimento ruvido e irregolare; usarlo su pavimenti

piani e duri o su moquette, per evitare di danneggiare il pavimento e l'apparecchio stesso.

35. Quando l'apparecchio sarà inattivo a lungo, si prega di ricaricarlo completamente, spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto; ricaricare la batteria una volta ogni tre mesi, per evitare di danneggiarla a causa di una scarica eccessiva.
36. Mettere l'apparecchio lontano dalla base di ricarica per lo stoccaggio e rimuovere prima la batteria. Si prega di conservare l'apparecchio e la sua batteria in un luogo fresco e asciutto.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO (1)

A	Spia multifunzione	M	Supporto per panno lavabile / serbatoio dell'acqua
B	Interruttore accensione/pausa (ON/PAUSE)	N	Fessura di aspirazione sporco
C	Interruttore rientro alla base di ricarica	O	Punti di contatto con base di ricarica
D	Fascia sensori antiurto	P	Punti di contatto per la ricarica
E	Presa d'aria	Q	Presa per cavo di alimentazione
F	Vista sensori dal basso	R	Base di ricarica
G	Ruota principale	S	Spia di alimentazione
H	Spazzole rotanti	T	Cavo di alimentazione
I	Coperchio batteria		
L	Ruote		

TELECOMANDO (2)

A	Pulsante rientro alla base di ricarica	E	Pulsante aumento potenza di aspirazione
B	Pulsanti impostazione direzione	F	Pulsante pulizia perimetrale (dei bordi)
C	Pulsante pulizia TURBO (Spazzolatura a punto fisso)	G	Pulsante accensione / pausa
D	Pulsante regolazione volume di acqua per ciclo di lavaggio	H	Pulsante pulizia stanza

COMPONENTI (3)

A	Spazzole rotanti di ricambio	F	Supporto per panno
B	Filtro	G	Contenitore dello sporco
C	Filtro HEPA (x2)	H	Tappo riempimento serbatoio
D	Spazzolino per pulizia	I	Serbatoio dell'acqua
E	Panno lavabile		

ASSEMBLAGGIO

- Applicare il panno lavabile (3E) sopra il relativo supporto (3F); inserire le parti sporgenti laterali del supporto all'interno delle tasche sul panno quindi fissare il panno con gli appositi velcri (4)
- Riempire il serbatoio dell'acqua (3I), aprendo prima l'apposito tappo (3H). Riempire il serbatoio d'acqua e poi richiudere il tappo (5)
- Posizionare il serbatoio dell'acqua (3I) sulla parte inferiore dell'apparecchio e premerlo leggermente lungo la direzione della fessura fino ad udire il "clic" di avvenuto bloccaggio (6)
- Installare il supporto (3F) con il panno (3E) precedentemente applicato sopra il serbatoio dell'acqua (3I), inserendo i relativi perni negli appositi fori sul serbatoio. Premerlo leggermente fino ad udire il "clic" di avvenuto bloccaggio (7).

Nota: Il telecomando in dotazione non è fornito di pile; per il suo funzionamento è necessario installare n. 2 pile tipo AAA.

AVVIO RAPIDO

ATTENZIONE:

Prima del primo utilizzo, è necessario ricaricare l'apparecchio per almeno 12 ore. Una ricarica di durata inferiore potrebbe compromettere la vita delle batterie.

Prima di utilizzare l'apparecchio, si prega di rimuovere gli oggetti come vestiti, pezzi di carta, tende appese o tenda da finestra, cavi di alimentazione o oggetti fragili. L'apparecchio può far cadere un oggetto dalla scrivania o dal mobile attraversando il cavo di alimentazione e trascinandolo (8).

Se la stanza da pulire ha un balcone, è necessario utilizzare una barriera fisica per impedirne l'ingresso e garantire un funzionamento sicuro (9).

- Posizionare la base di ricarica (1R) su una superficie rigida e contro un muro libero da ostacoli per 1 metro per ciascun lato e per circa 2 metri frontalmente. Non ricaricare il prodotto su un tappeto (10).
- Inserire la spina del cavo di alimentazione (1T) nella relativa presa (1Q) posta sulla base di ricarica e quindi collegare il caricabatteria alla rete elettrica. La spia di alimentazione (1S) della base di ricarica si accenderà confermandone il corretto collegamento (11).
- Tenere premuto il pulsante accensione (1B-2G) sull'apparecchio o sul telecomando, per attivare l'unità (12).
- Premere di nuovo il pulsante accensione (1B-2G) sull'apparecchio o sul telecomando per avviare la pulizia automatica.

Pausa

- Premere il pulsante (1B-2G) sull'apparecchio o sul telecomando per mettere in pausa l'unità (12).
- Per riprendere la pulizia, premere nuovamente il pulsante (1B-2G) sull'apparecchio o sul telecomando.

Spegnimento

- Tenere premuto il pulsante accensione (1B-2G) sull'apparecchio finché la spia (1A) non si spegne (12).

CONNESSIONE APP

Scansionare il codice QR, posto sull'ultima pagina del presente libretto, per scaricare e installare l'APP. Una volta installata, l'APP entrerà direttamente nella pagina di connessione dell'apparecchio. È possibile anche cercare l'APP "TUYA" nello store delle applicazioni per download e installazione. Aprire la homepage dell'APP, clicca su "+" in alto a destra, aggiungi il dispositivo "Robot X clean Ariete 2719".

Reset WI-FI

Tenere premuti contemporaneamente l'interruttore accensione (1B) e l'interruttore ricarica (1C) sull'apparecchio per 5 secondi. La spia (1A) lampeggerà lentamente di colore blu e l'apparecchio attenderà la connessione.

Nota: è supportata solo la rete Wi-Fi nella banda di frequenza di 2,4 GHz.

Nota: a causa dell'aggiornamento dell'APP, il funzionamento effettivo potrebbe differire leggermente dalla descrizione sopra riportata. Si prega di seguire le istruzioni presenti nell'APP corrente per il corretto funzionamento.

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

Pulizia giroscopica

La pulizia giroscopica si riferisce a un sistema di navigazione che utilizza sensori giroscopici interni per calcolare la propria posizione e orientamento nello spazio. A differenza della pulizia random, i robot giroscopici seguono percorsi ordinati (spesso a forma di "S" o a zigzag) per coprire l'intera superficie in modo più efficiente. Sulla APP "TUYA" è possibile vedere la mappa del passaggio del robot nella stanza.

Premere il pulsante accensione (1B-2G), sull'apparecchio o sul telecomando per avviare la pulizia giroscopica (12).

Se la batteria dell'apparecchio è scarica prima del completamento della pulizia, l'apparecchio tornerà alla base di ricarica per ricaricarsi.

Nota: la spia lampeggerà se non riesce a trovare la base di ricarica durante la ricerca.

Pulizia random e timer programmazione

È possibile selezionare anche modalità di pulizia casuale dell'apparecchio (random) e un timer di programmazione, solo tramite APP "TUYA".

ATTENZIONE:

L'apparecchio non potrà rientrare alla base di ricarica se quest'ultima non è collegata alla rete elettrica; in tal caso la funzione aspirante decrescerà fino ad esaurirsi e l'apparecchio si spegnerà.

Qualora l'apparecchio si trovi in una stanza diversa dalla base di ricarica non sarà in grado di ricevere il segnale di richiamo.

Accertarsi che il cavo di alimentazione non intralci il passaggio dell'apparecchio, evitando così il rischio di blocco delle spazzole rotanti.

Pulizia TURBO (Spazzatura a punto fisso)

Selezionando la modalità di pulizia TURBO, l'apparecchio ruoterà a spirale verso l'esterno, concentrando la pulizia di un'area locale con un diametro di circa 1 metro; quindi ruoterà verso l'interno fino a raggiungere il punto di partenza.

In questa modalità, l'apparecchio aumenterà la forza di aspirazione per garantire la migliore pulizia nel punto desiderato.

Posizionare il prodotto sul punto da pulire, quindi premere il pulsante (2C) sul telecomando (13)

Pulizia perimetrale (dei bordi)

Premendo il pulsante (2F) sul telecomando, l'apparecchio inizierà a pulire in questa modalità lungo le pareti e le gambe dei mobili (14).

ATTENZIONE:

Se posizionato nel centro della stanza, l'apparecchio potrebbe non essere in grado di individuare e raggiungere il perimetro da coprire.

Pulizia della stanza

Premendo il pulsante (2H) sul telecomando, l'apparecchio pulirà la stanza autonomamente adattando automaticamente il proprio percorso in ragione degli ostacoli presenti sul pavimento; quando la pulizia sarà completata, l'apparecchio tornerà alla base di ricarica (15).

Rientro alla base di ricarica

Mediante il tasto ricarica (1C-2A) è possibile far rientrare l'apparecchio alla base quando si desidera:

- è necessario che l'apparecchio possa intercettare il segnale a infrarossi della base di ricarica che deve pertanto essere posizionata nella stessa stanza in cui avverrà la pulizia;
- se l'apparecchio non è in grado di rientrare alla base al primo tentativo, continuerà a tentare fino a che non riuscirà a posizionarsi correttamente.

ATTENZIONE:

Durante il rientro alla base di ricarica la funzione di aspirazione è sospesa, pertanto anche il livello di rumorosità sarà attutito.

Indicazioni della spia multifunzione (1A)

Colore	Stato
Verde fissa	In funzione/standby/batteria completamente carica
Gialla fissa	Ricarica/batteria scarica
Rossa fissa/lampeggiante	Errore
Spenta	Apparecchio spento
Gialla	Ricarica
Blu fissa	WIFI connesso

PULIZIA E MANUTENZIONE

Si prega di eseguire la pulizia e la manutenzione delle parti dell'apparecchio come segue, al fine di prolungarne la durata e di preservarne le prestazioni.

ATTENZIONE:

Controllare sempre che oggetti o cumuli di sporco non ostruiscano la bocchetta di aspirazione (1N) ed eventualmente rimuoverli.

- Pulire l'apparecchio con un panno morbido asciutto utilizzando particolare delicatezza la fascia dei sensori (1D) ed i punti di contatto (1O) con la base di ricarica.
- Assicurarsi sempre che le ruote o il loro alloggiamento non siano ostruite dallo sporco.

Frequenza di pulizia consigliata

Parti meccaniche	Frequenza di pulizia
Contenitore dello sporco	Dopo ogni utilizzo
Filtri	Una volta al mese
Spazzole	Settimanale
Sensori	Una volta al mese
Punti di contatto con base di ricarica	Una volta al mese
Ruota principale	Una volta al mese

Pulizia contenitore dello sporco (3G)

- Premere il pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua per rimuoverlo dall'apparecchio (16).
- Aprire il coperchio del contenitore dello sporco (3G) agendo sull'apposita linguetta; svuotarlo e pulirlo con l'apposito pennello (3D) in dotazione ed eventualmente lavarlo se eccessivamente sporco (17).

Pulizia dei filtri (3B-3C)

- Aprire il coperchio del filtro agendo sull'apposita linguetta laterale (18).
- Estrarre il filtro HEPA (3C) verso l'alto e pulirlo con l'apposito pennello (3D) in dotazione (19).

ATTENZIONE:

Lavare il filtro HEPA ogni 15-30 giorni e sostituirlo ogni 6 mesi.

- Estrarre il filtro primario (3B) interno; pulirlo con l'apposito pennello (3D) in dotazione ed eventualmente lavarlo se eccessivamente sporco.
- Svuotare il contenitore dei filtri e pulirlo con l'aiuto del pennello e/o lavarlo.

Pulizia delle spazzole rotanti (1H), ruota principale (1G) e sensori (1F).

- Utilizzare l'apposito pennello in dotazione (3D) per rimuovere la polvere dai sensori, dalla ruota principale e dalle spazzole rotanti e garantire prestazioni ottimali.
- Assicurarsi sempre che le ruote o il loro alloggiamento non siano ostruite dallo sporco.

RICERCA GUASTI

Quando l'apparecchio presenta un guasto, la spia (1A) lampeggerà o rimarrà acceso fissa, emettendo un suono. Se il guasto persiste, si prega di contattare il Servizio Clienti.

Indicazione		Errore	Causa	Soluzione
Spia rossa accesa	1 suono	Ruota laterale	Blocco della ruota laterale	Pulire la ruota laterale e riavviare
	2 suoni	Spazzola laterale	Blocco della spazzola laterale	Pulire la spazzola laterale e riavviare
	3 suoni	Aspirazione	La potenza di aspirazione è troppo bassa durante il normale funzionamento	Pulire il contenitore dello sporco e la fessura di aspirazione e riavviare
	4 suoni	Spazzola rotante	Blocco della spazzola rotante	Verificare se la spazzola rotante è libera e pulirla
Spia rossa lampeggiante	1 suono	Apparecchio	L'apparecchio è bloccato in uno spazio ristretto	Pulire gli oggetti circostanti o gli ostacoli
	2 suoni	Collisione	Attivazione continua di collisioni frontali/sinistre/destre	Toccare la fascia sensori anticollisione con le mani per verificare se il prodotto può rimbalzare automaticamente
	3 suoni	Rilevamento pavimento	Funzionamento è sospeso (Attivazione del rilevamento di un singolo o più piani)	Pulire i sensori inferiori dell'apparecchio, posizionarlo in piano e riavviarlo
	4 suoni	Batteria	Batteria scarica	Riporre l'apparecchio sulla base di ricarica per la ricarica

Condizione di guasto	Soluzione
L'apparecchio è in modalità di sospensione e non si attiva	Assicurarsi che la batteria sia completamente carica. Sostituire una coppia di batterie AAA per il telecomando. Assicurarsi che la distanza tra il telecomando e l'apparecchio sia compresa tra 0 e 5 metri.
Guasto al telecomando	Sostituire le pile e installarle correttamente. Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione dell'apparecchio sia acceso e che ci sia sufficiente carica elettrica per completare l'operazione.
L'apparecchio si arresta improvvisamente	Verificare che l'apparecchio non sia ostruito da ostacoli e che la batteria non sia scarica.
L'apparecchio non esegue la pulizia automatica	Controllare lo stato attuale della spia.
Potenza di aspirazione insufficiente	Verificare che la fessura di aspirazione non sia ostruita da ostacoli e pulire il contenitore dello sporco. Pulire i filtri. Verificare che i filtri non siano bagnati e assicurarsi che siano completamente asciutti prima dell'uso.

CARATTERISTICHE APPARECCHIO

Ingresso	19 V, 0.6 A
Tensione di funzionamento	10.8 V
Potenza nominale	28 W
Tipo di batteria	Al Litio
Volume del contenitore dello sporco	300 ml
Volume del serbatoio dell'acqua	260 ml
Durata massima di pulizia	≤ 120 minuti circa
Tempo di ricarica	3-4 ore circa

CARATTERISTICHE CARICABATTERIA**Adattatore ERP**

Nome e indirizzo del produttore	Dongguan City GangQi Electronic Co., Ltd. Privately Operated Industrial District, ShiYong, 523600 Heng Li Town, Dongguan, Guangdong, China
Modello	GQ12-190060-AG
Tensione d'ingresso	100-240 V
Frequenza d'ingresso CA	50/60 Hz
Tensione d'uscita	19 Vdc
Corrente d'uscita	0,6 A
Potenza d'uscita	11,4 W
Rendimento medio in modo attivo	84,32%
Rendimento a carico parziale (10 %)	76,82%
Potenza assorbita a vuoto	0,068W

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.

DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS.

This appliance conforms to the 2006/95/EC and EMC 2004/108/EC directives.



■ To dispose of product correctly according to European Directive 2009/96/CE, please refer to and read the provided leaflet enclosed with the product.



CHILD HAZARD



1. This appliance must not be used by people (including children) with reduced physical or mental capabilities or by people without the relevant experience or knowledge of the appliance, unless they are carefully supervised or properly trained in its use by a person responsible for their safety.
2. Make sure that children cannot play with the appliance.
3. Never allow the cord to dangle in places where it may be grabbed by a child.
4. Inform all the people in the house that the appliance is currently operating. Pay close attention to children and animals during use.
5. In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
6. Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.



ELECTRICITY HAZARD



7. Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
8. To charge the appliance, only use the charging base supplied by Ariete.
9. Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.

**OTHER HAZARDS**

10. Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
11. Never place the appliance on or close to sources of heat.
12. Never place the appliance unit, charging station, plug or power cord in water or other liquids; wipe them clean with a damp cloth.
13. If the appliance is not operating, remove it from the charging base, switch off the power, and unplug the appliance from the mains socket before inserting or removing any parts or cleaning the appliance.
14. Never use the appliance or charging station if the power cord or plug are damaged or if the appliance is faulty; all repairs, including the replacement of the power cord, must be carried out by an Ariete assistance service or by a service engineer approved by Ariete, so as to eliminate any risks.
15. If the power feeder or cable needs to be replaced and/or serviced, always contact an Ariete assistance service or a service engineer approved by Ariete, so as to eliminate any risks.
16. If any fluid should leak from the batteries, do not use the appliance: take it to the nearest assistance service for battery replacement.
17. This appliance operated using rechargeable batteries and therefore, at the end of its useful life, it must not be disposed of with other household waste. It can be taken to a council recycling centre or to stores or retailers offering this type of service. Separate disposal of electric appliances means it is possible to avoid some of the negative effects on health and the environment caused by incorrect disposal and it also makes it possible to recover the materials from which it is made and this helps to save energy and resources. To point out the requirement to dispose of electrical appliances properly and separately, this product is marked with the crossed out wheellie bin symbol. Never throw batteries into fire.
18. This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.
19. Only charge and use the appliance in closed environments.

**CAUTION: POSSIBLE MATERIAL DAMAGE**

20. Never clean up hot ash, large pieces of glass, plaster debris, sharp or pointed objects, or liquids.

21. Prevents clothing or body parts from getting stuck in the wheels or rotating brushes of the appliance.
22. The appliance must not come into contact with cigarettes, lighters, matches or other flammable items.
23. Never place objects on the appliance body and never sit on it.
24. Before use, pick up items from the floor (remove fragile objects and wires, clothing, paper, curtains and any fringes on rugs, as these may become caught up in the appliance and cause items to fall from tables and/or shelves).
25. Never use the appliance without filters or with broken/damaged filters.
26. Never use to clean on wet surfaces.
27. Never clean up liquids or residues of bleach, paint or other chemicals or wet substances.
28. Always unplug the appliance or the charging base in case of prolonged disuse or for transporting it.
29. Do not threaten the safety of the appliance by using parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.
30. To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
31. In case of using extension leads, these must be suitable for the appliance power to avoid danger to the operator and for the safety of the environment in which the appliance is being used. Extension leads, if not suitable, can cause operating anomalies.
32. Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
33. This product is intended for indoor cleaning only. Do not use the appliance outdoors, on internal and external balconies, on stairs and landings.
34. Do not use the appliance on rough or uneven floors; use it on flat, hard floors or carpet to avoid damaging the floor and the appliance itself.
35. In case of prolonged disuse, fully charge it, turn it off, and store it in a cool, dry place. Recharge the battery once every three months to avoid damage due to over-discharge.
36. Place the appliance away from the charging base for storage and remove the battery first. Please store the device and its battery in a cool, dry place.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE (1)

A	Multi-function indicator light	L	Wheels
B	ON/PAUSE switch	M	Washable cloth holder / water tank
C	Switch for returning to the charging base	N	Dirt suction slot
D	Anti-collision sensor band	O	Contact points with charging base
E	Air intake	P	Contact points for charging
F	Bottom-view sensor view	Q	Power cord socket
G	Main wheel	R	Charging Base
H	Rotating brushes	S	Power indicator light
I	Battery cover	T	Power cord

REMOTE CONTROL (2)

A	Button of return to the charging base	E	Suction power increase button
B	Direction setting buttons	F	Edge cleaning button
C	TURBO cleaning button (Fixed-point sweeping)	G	Power / Pause button
D	Water volume setting button for washing cycle	H	Room cleaning button

COMPONENTS (3)

A	Spare rotating brushes	F	Cloth holder
B	Filter	G	Dirt container
C	HEPA Filter (x2)	H	Tank filler cap
D	Cleaning brush	I	Water tank
E	Washable cloth		

ASSEMBLY

- Place the washable cloth (3E) on the relevant support (3F); insert the protruding side parts of the support inside the pockets on the cloth and then fix the cloth with the specific Velcro strips (4).
- Fill the water tank (3I) by opening the cap (3H) first. Fill the tank with water and then close the cap (5).
- Place the water tank (3I) on the appliance bottom and press it lightly along the direction of the slot until it clicks in place (6).
- Install the support (3F) with the cloth (3E) previously placed on the water tank (3I) by inserting the relevant pins into the specific holes on the tank. Press it lightly until it clicks in place (7).

Note: The remote control supplied does not come with batteries; for its operation, use 2 AAA batteries.

QUICK START

WARNING:

Before first use, charge the device for at least 12 hours. A shorter charging may jeopardize the battery life.

Before using the appliance, please remove any objects, such as clothing, pieces of paper, hanging curtains or window curtains, power cords or fragile objects. The appliance may cause an object to fall from the desk or furniture by passing through the power cord and dragging it (8).

If there's a balcony in the room to be cleaned, use a physical barrier to prevent the appliance from entering it and ensure safe operation (9).

- Place the charging base (1R) on a hard surface and against a wall free from obstacles for 1 metre on each side and for approximately 2 metres frontally. Do not charge the product on a carpet (10).
- Plug the power cord in (1T) into the relevant socket (1Q) on the charging base and then connect the charger to the mains. The power light (1S) on the charging base will light up, thus confirming proper connection (11).
- Press and hold the power button (1B-2G) on the appliance or remote control to activate the unit (12).
- Press the power button (1B-2G) on the appliance or remote control again to start automatic cleaning.

Pause

- Press the button (1B-2G) on the appliance or remote control to pause the unit (12).
- To restart cleaning, press the button (1B-2G) on the appliance or remote control again.

Turning off

- Press and hold the power button (1B-2G) on the appliance until the indicator light (1A) goes off (12).

APP CONNECTION

Scan the QR code on the last page of this manual to download and install the APP. Once installed, the APP will enter directly the device connection page. The "TUYA" APP can also be found in the application store for download and installation.

Open the APP homepage, click on "+" at the top right, add the "Robot X clean Ariete 2719" device.

Wi-Fi Reset

Press and hold the power switch (1B) and the charging switch (1C) on the appliance simultaneously for 5 seconds. The light (1A) will flash slowly blue and the device will wait for connection.

Note: the 2.4 GHz frequency band supports only the Wi-Fi network.

Note: the actual operation might differ slightly from the description above owing to APP update. Please follow the instructions in the current APP for proper operation.

OPERATING MODES

Gyroscopic cleaning

Gyroscopic navigation refers to a navigation system using internal gyroscopic sensors to calculate its position and orientation in space. Unlike random cleaning, gyroscopic robots follow systematic paths (often S-shaped or zigzag) to cover the entire surface more efficiently. The "TUYA" APP shows the map of the robot passage in the room.

Press the power button (1B-2G) on the appliance or on the remote control to start gyroscopic cleaning (12).

If the appliance's battery runs out before cleaning is complete, the appliance will return to the charging base to recharge.

Note: The indicator light will flash if it cannot find the charging base while searching.

Random cleaning and programming timer

IT IS possible to select also the appliance's random cleaning mode and a programming timer only via the "TUYA" APP.

WARNING:

The appliance cannot return to the charging base if the latter is not connected to the mains. In this case, the vacuum function will decrease until it runs out and the appliance will turn off.

If the device is in a different room from the charging base, it cannot to receive the homing signal.

Make sure that the power cord does not obstruct the passage of the appliance, thus avoiding the risk of blocking the rotating brushes.

TURBO Cleaning (Fixed-point sweeping)

By selecting the TURBO cleaning mode, the appliance will spiral outwards in a local area with a diameter of approximately 1 meter. Then, it will rotate inwards to reach the starting point.

In this mode, the appliance will increase the suction power to ensure the best cleaning in the requested area.

Place the product on the point to be cleaned, then press the button (2C) on the remote control (13).

Edge cleaning

By pressing the button (2F) on the remote control, the appliance will start cleaning in this mode along the walls and furniture legs (14).

WARNING:

If the appliance is located in the middle of the room, it might be unable to detect and reach the area to cover.

Cleaning the room

By pressing the button (2H) on the remote control, the appliance will clean the room autonomously, adapting its path based on the obstacles present on the floor automatically. When cleaning is complete, the appliance will return to the charging base (15).

Return to the charging base

The appliance can be returned to the charging base via the charging button (1C-2A) at any time:

- the appliance must be in the position to detect the infrared signal from the charging base, which must therefore be positioned in the same room where cleaning will take place;
- if the device is unable to return to the base on the first attempt, it will continue to try until it is properly in place.

WARNING:

When returning to the charging base, the vacuum function is suspended, therefore the noise level will be muffled, too.

Multi-function indicator light (1A)

Colour	State
Steady green	Running/Standby/Battery fully charged
Steady yellow	Charging/battery low
Steady/flashing red	Fault
Off	Appliance off
Yellow	Recharge
Steady blue	WIFI connected

CLEANING AND MAINTENANCE

Please clean and maintain the parts of the appliance as follows to extend its life and maintain its performance.

WARNING:

Always check that no objects or accumulations of dirt are blocking the suction nozzle (1N) and remove them, if necessary.

- Clean the device with a soft, dry cloth, being particularly careful on the sensor band (1D) and the contact points (1O) with the charging base.
- Always make sure the wheels or their housing are not clogged with dirt.

Recommended cleaning frequency

Mechanical parts	Cleaning frequency
Dirt container	After each use
Filters	Once a month
Brushes	Weekly
Sensors	Once a month
Contact points with charging base	Once a month
Main wheel	Once a month

Cleaning the dirt container (3G)

- Remove the water tank from the appliance (16) by pressing the release button.
- Open the lid of the dirt container (3G) by acting on the appropriate tab; empty and clean it with the apposite brush (3D) supplied and wash it, if necessary (17).

Cleaning the filters (3B-3C)

- Open the filter lid via the specific side tab (18).
- Remove the HEPA filter (3C) upwards and clean it with the specific brush (3D) supplied (19).

WARNING:

Wash the HEPA filter every 15-30 days and replace it every 6 months.

- Remove the internal primary filter (3B); clean it with the specific brush (3D) supplied and wash it, if necessary.
- Empty the filter container and clean it via the brush and/or wash it.

Cleaning the rotating brushes (1H), main wheel (1G) and sensors (1F).

- Use the brush supplied (3D) to remove dust from the sensors, main wheel and rotating brushes and ensure best performance.
- Always make sure the wheels or their housing are not clogged with dirt.

TROUBLESHOOTING

When the appliance is faulty, the indicator light (1A) will flash or remain steady on, emitting a sound. If the fault persists, please contact Customer Service.

Indication		Fault	Cause	Solution
Red light on	1 sound	Side wheel	Side wheel block	Clean the side wheel and restart
	2 sounds	Side brush	Side brush block	Clean the side brush and restart
	3 sounds	Vacuuming	The suction power is too low during normal operation	Clean the dirt container and the suction slot and restart
	4 sounds	Rotating brush	Rotating brush block	Check if the rotating brush is free and clean it

Indication		Fault	Cause	Solution
Flashing red light	1 sound	Appliance	The device is stuck in a confined space	Clear surrounding objects or obstacles
	2 sounds	Collision	Continuous activation of frontal/left/right collisions	Touch the anti-collision sensor band with your hands to check whether the product can bounce back automatically
	3 sounds	Floor detection	Operation is suspended (Activating detection of a single or multiple floors)	Clean the lower sensors of the appliance, place it on a flat surface and restart it.
	4 sounds	Battery	Low battery	Place the appliance on the charging base to recharge.

Fault condition	Soluzione
The appliance is in sleep mode and will not wake up.	Make sure the battery is fully charged. Replace a pair of AAA batteries for the remote control. Make sure the distance between the remote control and the appliance is between 0 and 5 meters.
Remote control fault	Replace the batteries and install them correctly. Make sure the appliance power switch is turned on and there is sufficient power to complete the operation.
The appliance stops suddenly.	Check that the appliance is not clogged with obstacles and that the battery is not flat.
The appliance does not perform automatic cleaning.	Check the current status of the indicator light.
Low suction power	Check that the suction slot is not clogged with obstacles and clean the dirt container. Clean the filters. Check that the filters are not wet and make sure they are completely dry before use.

APPLIANCE FEATURES

Input	19 V, 0.6 A
Operating voltage	10.8 V
Rated power	28 W
Battery Type	Lithium
Dirt container volume	300 ml
Water tank volume	260 ml
Maximum cleaning duration	≤ 120 minutes approximately
Recharging time	Approx. 3-4 hours

BATTERY CHARGER FEATURES

ERP adapter

Manufacturer's name and address	Dongguan City GangQi Electronic Co., Ltd. Privately Operated Industrial District, ShiYong, 523600 Heng Li Town, Dongguan, Guangdong, China
Model	GQ12-190060-AG
Input voltage	100-240 V
Input frequency AC	50/60 Hz
Output voltage	19 Vdc
Output current	0,6 A
Output power	11,4 W
Average active efficiency	84,32%
Efficiency at low load (10 %)	76,82%
No-load power consumption	0,068W

AVERTISSEMENTS IMPORTANTES

LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT L'EMPLOI.

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS.

Cet appareil est conforme à la directive 2006/95/EC et EMC 2004/108/EC.



■ Pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive Européenne 2009/96/CE, nous vous prions de lire le feuillet qui accompagne le produit.



DANGER POUR LES ENFANTS



1. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissance d'appareil, à moins qu'elles ne soient attentivement surveillées et correctement instruites sur l'usage de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
2. Vérifiez que les enfant ne jouent pas avec l'appareil.
3. Ne laissez jamais pendre le cordon là où il pourrait être tiré par un enfant.
4. Informez toutes les personnes présentes dans l'habitation que l'appareil est actuellement en marche. Soyez particulièrement vigilant envers les enfants et les animaux pendant l'utilisation de l'appareil.
5. Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer.
6. Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger.



DANGER

DU A LA PRESENCE D'ENERGIE ELECTRIQUE



7. Vérifiez que le voltage électrique de l'appareil corresponde à celui de votre réseau électrique.
8. Pour recharger l'appareil, utilisez uniquement la base de recharge fournie par Ariete.

9. Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques.



DANGER DERIVANT D'AUTRES CAUSES



10. N'exposez jamais l'appareil aux agents atmosphériques externes (pluie, soleil, etc.).
11. Ne placez pas l'appareil au dessus ou près de sources de chaleur.
12. Ne jamais plonger le corps de l'appareil, la base de recharge, la fiche et le cordon électrique sous l'eau ou sous d'autres liquides, utiliser un chiffon humide pour les nettoyer.
13. Même si l'appareil n'est pas en marche, retirez-le toujours de sa base de recharge, éteignez l'interrupteur de mise en marche, débranchez la fiche de la prise de courant avant de monter ou de démonter ses composants et avant de procéder à son nettoyage.
14. Ne pas utiliser l'appareil ou la base de recharge si le cordon électrique ou si la fiche sont endommagés ou si l'appareil est défectueux; toutes les réparations, y compris la substitution du cordon d'alimentation électrique, doivent être effectuées exclusivement par le centre de service après-vente Ariete ou par des techniciens autorisés par Ariete, de façon à prévenir tout risque de danger.
15. En cas de substitution et/ou d'entretien de l'alimentateur ou du cordon électrique d'alimentation, s'adresser à un centre de service après-vente autorisé Ariete ou à une personne ayant une qualification similaire, de façon à prévenir tout risque de danger.
16. En cas de fuite du liquide des batteries, l'appareil ne doit pas être utilisé mais apporté auprès du centre de service après-vente le plus proche pour remplacer les batteries.
17. L'appareil fonctionne avec des batteries rechargeables, par conséquent à la fin de sa durée de vie, il ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. Il peut être remis auprès des centres de collecte différenciée prédisposés par les administrations communales, ou auprès des revendeurs qui fournissent ce service. Eliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter des conséquences néfastes sur l'environnement et pour la santé dérivant d'une élimination inadéquate et permet de récupérer les matériaux dont il est composé afin d'obtenir une économie importante d'énergie et de ressources. Pour signaler l'obligation d'éliminer séparément les électroménagers, le produit porte le symbole de la poubelle mobile barrée. Ne jamais jeter les accumulateurs dans le feu.
18. L'appareil a été conçu EXCLUSIVEMENT pour un USAGE DOMESTIQUE et il

ne peut en aucun cas être destiné à un usage commercial ou industriel.

19. Recharger et utiliser l'appareil seulement dans des lieux clos.



ATTENTION:



POSSIBILITE DE DOMMAGES MATERIAUX

20. Ne pas aspirer la cendre chaude, les gros morceaux de verre, les débris, les objets pointus ou coupants ou les liquides.
21. Évitez que vos vêtements ou certaines parties de votre corps ne se coincent dans les roues ou les brosses rotatives de l'appareil.
22. L'appareil ne doit pas entrer en contact avec les cigarettes, les briquets, les allumettes ou autres objets inflammables.
23. Ne jamais poser d'objets sur le corps de l'appareil, ne jamais s'asseoir dessus.
24. Avant d'utiliser l'appareil, ramasser les objets qui se trouvent sur le sol à nettoyer (retirer tous les objets fragiles et les cordons d'alimentation, les vêtements, les papiers, les rideaux, et éviter les franges des tapis car elles peuvent rester encastées dans l'appareil et faire tomber les objets des tables ou des étagères).
25. L'appareil ne doit pas être utilisé sans filtres, ou si les filtres sont cassés ou endommagés.
26. Ne jamais aspirer sur les surfaces mouillées.
27. Ne jamais aspirer de liquides ou des résidus d'eau de javel, de la peinture ou d'autres produits chimiques ou substances humides.
28. Débranchez toujours l'appareil ou la base de recharge du secteur s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée ou lors de son transport.
29. Pour ne pas compromettre la sécurité de l'appareil, utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires originaux, approuvés par le constructeur.
30. Pour débrancher l'appareil, saisir directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation.
31. En cas d'utilisation de rallonges électriques, ces dernières doivent être appropriées à la puissance de l'appareil afin d'éviter tout risque pour l'opérateur et pour la sécurité du lieu de travail. Les rallonges non appropriées peuvent provoquer des anomalies de fonctionnement.
32. Toute modification du produit, non autorisé expressément par le producteur, peut comporter la réduction de la sécurité et la déchéance de la garantie.
33. Ce produit est destiné uniquement au nettoyage intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, sur les balcons intérieurs et extérieurs, dans les escaliers et sur les paliers.

34. N'utilisez pas l'appareil sur des sols rugueux ou irréguliers ; utilisez-le sur des sols plats et durs ou sur des tapis afin d'éviter d'endommager le sol et l'appareil lui-même.
35. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, veuillez le charger complètement, l'éteindre et le ranger dans un endroit frais et sec. Rechargez la batterie tous les trois mois afin d'éviter tout dommage dû à une décharge excessive.
36. Pour ranger l'appareil, éloignez-le de sa base de recharge et retirez d'abord la batterie. Veuillez conserver l'appareil et sa batterie dans un endroit frais et sec.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL (1)

A	Voyant multifonction	I	Couvercle de la batterie
B	Interrupteur Marche/Pause (MARCHE/PAUSE)	L	Roues
C	Interrupteur pour le retour à la base de recharge	M	Support pour chiffon lavable / réservoir d'eau
D	Bande de capteur anti-collision	N	Fente d'aspiration de la saleté
E	Prise d'air	O	Points de contact avec base de recharge
F	Vue des capteurs par le bas	P	Points de contact pour la recharge
G	Roue principale	Q	Prise pour cordon d'alimentation
H	Brosses rotatives	R	Base de recharge
		S	Voyant d'alimentation
		T	Cordon d'alimentation

TÉLÉCOMMANDE (2)

A	Bouton de retour à la base de recharge	E	Bouton d'augmentation de la puissance d'aspiration
B	Boutons de réglage de direction	F	Bouton de nettoyage du périmètre (bord)
C	Bouton de nettoyage TURBO (brossage à point fixe)	G	Marche/Arrêt / Pause
D	Bouton de réglage du volume d'eau pour le cycle de lavage	H	Bouton de nettoyage pièce

COMPOSANTS (3)

A	Brosses rotatives de rechange	F	Support pour chiffon
B	Filtre	G	Conteneur à saletés
C	Filtre HEPA (x2)	H	Bouchon de remplissage du réservoir
D	Brosse de nettoyage	I	Réservoir d'eau
E	Chiffon lavable		

ASSEMBLAGE

- Appliquez le chiffon lavable (3E) sur le support correspondant (3F) ; insérez les parties latérales saillantes du support à l'intérieur des poches du chiffon puis fixez le tissu avec le Velcro (4)
- Remplissez le réservoir d'eau (3I), en ouvrant d'abord le bouchon (3H). Remplissez le réservoir

- d'eau puis fermez le bouchon (5)
- Placez le réservoir d'eau (3I) sur la partie inférieure de l'appareil et appuyez légèrement dessus dans le sens de la fente jusqu'au «déclic» de verrouillage (6)
- Installez le support (3F) muni du chiffon (3E) préalablement appliqué sur le réservoir d'eau (3I), en insérant les broches dans les trous présents sur le réservoir. Appuyez légèrement jusqu'au «déclic» de verrouillage (7).

Nota: La télécommande est livrée sans piles ; pour qu'elle fonctionne, vous devez installer n. 2 piles AAA.

DÉMARRAGE RAPIDE

ATTENTION :

Avant la première utilisation, chargez l'appareil pendant au moins 12 heures. Une charge inférieure à 12 heures peut réduire la durée de vie de la batterie.

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez retirer tout objet tel que vêtements, morceaux de papier, rideaux suspendus ou voilages, cordons d'alimentation ou objets fragiles. L'appareil peut faire tomber un objet du bureau ou du meuble en passant sur le cordon d'alimentation et en l'entraînant avec lui (8).

Si la pièce à nettoyer possède un balcon, une barrière physique doit être utilisée pour empêcher l'entrée et assurer un fonctionnement sûr (9).

- Placez la base de recharge (1R) sur une surface dure et contre un mur libre de tout obstacle sur 1 mètre de chaque côté et sur environ 2 mètres devant. Ne chargez pas le produit sur un tapis (10).
- Insérez la fiche du cordon d'alimentation (1T) dans la prise e (1Q) située sur la base de recharge, puis branchez le chargeur sur le secteur. Le voyant d'alimentation (1S) sur la base de recharge s'allumera, confirmant la connexion correcte (11).
- Appuyez sur le bouton d'alimentation (1B-2G) de l'appareil ou de la télécommande et maintenez-le enfoncé pour activer l'unité (12).
- Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt (1B-2G) de l'appareil ou de la télécommande pour démarrer le nettoyage automatique.

Pause

- Appuyez sur le bouton (1B-2G) de l'appareil ou de la télécommande pour mettre l'unité en pause (12).
- Pour reprendre le nettoyage, appuyez à nouveau sur le bouton (1B-2G) de l'appareil ou de la télécommande.

Arrêt

- Maintenir le bouton d'alimentation (1B-2G) enfoncé jusqu'à ce que le voyant (1A) s'éteigne (12).

CONNEXION À L'APPLICATION

Scannez le code QR figurant sur la dernière page de ce manuel pour télécharger et installer l'application. Une fois installée, l'application vous redirigera directement vers la page de connexion de l'appareil. Vous pouvez également rechercher l'application « TUYA » dans la boutique d'applications

pour la télécharger et l'installer.

Ouvrez la page d'accueil de l'application, cliquez sur « + » en haut à droite, ajoutez l'appareil « Robot X clean Ariete 2719 ».

Réinitialiser le Wi-Fi

Appuyez simultanément sur l'interrupteur Marche/Pause (1B) et sur l'interrupteur de recharge (1C) de l'appareil et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes. Le voyant (1A) clignotera lentement en bleu et l'appareil attendra la connexion.

Remarque : seul le Wi-Fi dans la bande de fréquence 2,4 GHz est pris en charge.

Remarque : en raison de la mise à jour de l'application, le fonctionnement réel peut différer légèrement de la description ci-dessus. Veuillez suivre les instructions de l'application actuelle pour un fonctionnement correct.

MODALITÉ DE FONCTIONNEMENT

Nettoyage gyroscopique

Le nettoyage gyroscopique désigne un système de navigation qui utilise des capteurs gyroscopiques internes pour calculer la position et l'orientation dans l'espace. Contrairement au nettoyage random, les robots gyroscopiques suivent des trajectoires ordonnées (souvent en forme de S ou en zigzag) pour couvrir toute la surface plus efficacement. Sur l'application « TUYA », vous pouvez visualiser le plan du parcours du robot dans la pièce.

Appuyez sur le bouton marche/arrêt (1B-2G) de l'appareil ou de la télécommande pour démarrer le nettoyage gyroscopique (12).

Si la batterie de l'appareil s'épuise avant la fin du nettoyage, celui-ci retournera à sa base de recharge pour se recharger.

Remarque : le voyant clignotera si l'appareil ne parvient pas à trouver la base de recharge pendant la recherche.

Nettoyage random et minuterie de programmation

IL EST également possible de sélectionner le mode de nettoyage aléatoire de l'appareil (random) et une minuterie de programmation, uniquement via l'application « TUYA ».

ATTENTION :

L'appareil ne pourra pas retourner à sa base de recharge si celle-ci n'est pas branchée sur le secteur ; dans ce cas, la fonction d'aspiration diminuera jusqu'à épuisement et l'appareil s'éteindra.

Si l'appareil se trouve dans une pièce différente de celle où se trouve la base de recharge, il ne pourra pas recevoir le signal de rappel.

Veillez à ce que le cordon d'alimentation n'obstrue pas le passage de l'appareil, afin d'éviter tout risque de blocage des brosses rotatives.

Nettoyage TURBO (Balayage à point fixe)

En sélectionnant le mode de nettoyage TURBO, l'appareil se déplacera en spirale vers l'extérieur, concentrant le nettoyage sur une zone locale d'environ 1 mètre de diamètre ; il tournera ensuite vers l'intérieur jusqu'à atteindre son point de départ.

Dans ce mode, l'appareil augmentera la puissance d'aspiration afin d'assurer un nettoyage optimal de la zone souhaitée.

Placez le produit sur le point à nettoyer, puis appuyez sur le bouton (2C) de la télécommande (13).

Nettoyage du périmètre (des bords)

En appuyant sur le bouton (2F) de la télécommande, l'appareil commencera à nettoyer dans ce mode le long des murs et des pieds des meubles (14).

ATTENTION :

Placé au centre de la pièce, l'appareil risque de ne pas pouvoir localiser et atteindre le périmètre qu'il doit couvrir.

Nettoyage de la pièce

En appuyant sur le bouton (2H) de la télécommande, l'appareil nettoiera la pièce de manière autonome, adaptant automatiquement son parcours en fonction des obstacles présents sur le sol ; une fois le nettoyage terminé, l'appareil regagnera sa base de recharge (15).

Retourner à la base de recharge

Grâce au bouton de recharge (1C-2A), vous pouvez ramener l'appareil à sa base quand vous le souhaitez :

- l'appareil doit pouvoir intercepter le signal infrarouge de la base de recharge qui doit donc être placée dans la même pièce que celle où le nettoyage aura lieu ;
- Si l'appareil ne parvient pas à regagner sa base lors de la première tentative, il continuera d'essayer jusqu'à ce qu'il soit correctement positionné.

ATTENTION :

Lors du retour sur la base de recharge, la fonction d'aspiration est suspendue, ce qui atténue également le niveau sonore.

Indications du voyant multifonction (1A)

Couleur	État
Vert fixe	Fonctionnement/Veille/Batterie entièrement chargée
Jaune fixe	Recharge/batterie faible
Rouge fixe/clignotant	Erreur
Éteint	Appareil éteint
Jaune	Recharge
Bleu fixe	Connexion Wi-Fi

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Veillez nettoyer et entretenir les pièces de l'appareil comme suit afin de prolonger sa durée de vie et de maintenir ses performances.

ATTENTION :

Vérifiez toujours qu'aucun objet ou accumulation de saleté ne bloque la buse d'aspiration (1N) et retirez-les si nécessaire.

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec, en faisant preuve d'une délicatesse particulière sur la bande des capteurs (1D) et les points de contact (1O) avec la base de recharge.
- Veillez toujours à ce que les roues ou leurs logements ne soient pas obstrués par de la saleté.

Fréquence de nettoyage recommandée

Pièces mécaniques	Fréquence de nettoyage
Conteneur à saletés	Après chaque utilisation
Filtres	Une fois par mois
Brosses	Hebdomadaire
Capteurs	Une fois par mois
Points de contact avec base de recharge	Une fois par mois
Roue principale	Une fois par mois

Nettoyage du conteneur à saletés (3G)

- Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau pour le retirer de l'appareil (16).
- Ouvrez le couvercle du conteneur à saletés (3G) en agissant sur la languette appropriée ; videz-le et nettoyez-le avec la brosse (3D) fournie et, si nécessaire, lavez-le s'il est excessivement sale (17).

Nettoyage des filtres (3B-3C)

- Ouvrez le couvercle du filtre en agissant sur la languette latérale (18).
- Retirez le filtre HEPA (3C) vers le haut et nettoyez-le avec la brosse (3D) fournie (19).

ATTENTION :

Lavez le filtre HEPA tous les 15 à 30 jours et remplacez-le tous les 6 mois.

- Retirez le filtre primaire interne (3B) ; nettoyez-le avec la brosse (3D) fournie et lavez-le s'il est excessivement sale.
- Videz le récipient du filtre et nettoyez-le à l'aide de la brosse et/ou lavez-le.

Nettoyage des brosses rotatives (1H), de la roue principale (1G) et des capteurs (1F).

- Utilisez la brosse fournie (3D) pour enlever la poussière des capteurs, de la roue principale et des brosses rotatives afin de garantir des performances optimales de l'appareil.
- Veillez toujours à ce que les roues ou leurs logements ne soient pas obstrués par de la saleté.

RECHERCHE DES PANNES

Lorsque l'appareil présente un défaut, le voyant (1A) clignote ou reste allumé en continu, en émettant un son. Si le problème persiste, veuillez contacter le service client.

Indication		Erreur	Cause	Solution
Voyant rouge allumé	1 son	Roue latérale	Blocage de la roue latérale	Nettoyer la roue latérale et redémarrer.
	2 sons	Brosse latérale	Blocage de la brosse latérale	Nettoyer la brosse latérale et redémarrer.
	3 sons	Aspiration	La puissance d'aspiration est trop faible en fonctionnement normal.	Nettoyer le conteneur à saletés et la fente d'aspiration, puis redémarrer.
	4 sons	Brosse rotative	Blocage de la brosse rotative	Vérifier si la brosse rotative est libre et la nettoyer.
Voyant rouge clignotant	1 son	Appareil	L'appareil est coincé dans un espace confiné.	Éliminer les objets ou obstacles environnants
	2 sons	Collision	Activation continue des collisions frontales/gauche/droite	Toucher la bande du capteur anti-collision avec les mains pour vérifier si le produit peut rebondir automatiquement.
	3 sons	Détection sol	Le fonctionnement est interrompu (Activation de la détection d'un ou plusieurs étages)	Nettoyer les capteurs inférieurs de l'appareil, les placer sur une surface plane et redémarrer l'appareil.
	4 sons	Batterie	Batterie faible	Placer l'appareil sur sa base de recharge pour le recharger.

État de défaut	Solution
L'appareil est en mode veille et ne redémarre pas	Assurez-vous que la batterie est complètement chargée. Remplacez les piles AAA de la télécommande. Assurez-vous que la distance entre la télécommande et l'appareil soit comprise entre 0 et 5 mètres.
Panne de la télécommande	Remplacez les piles et installez-les correctement. Assurez-vous que l'interrupteur de l'appareil est allumé et qu'il y a suffisamment de charge électrique pour que l'opération puisse se dérouler correctement.
L'appareil s'arrête brusquement.	Vérifiez que l'appareil n'est pas obstrué et que la batterie n'est pas déchargée.
L'appareil n'effectue pas le nettoyage automatique	Vérifiez l'état actuel du voyant.
Puissance d'aspiration insuffisante	Vérifiez que la fente d'aspiration n'est pas obstruée et nettoyez le conteneur à saletés. Nettoyez les filtres. Vérifiez que les filtres ne sont pas humides et assurez-vous qu'ils soient complètement secs avant utilisation.

CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL

Entrée	19 V, 0,6 A
Tension de fonctionnement	10,8 V
Puissance nominale	28 W
Type de batterie	Au Lithium
Volume du conteneur à saletés	300 ml
Volume du réservoir d'eau	260 ml
Durée maximale de nettoyage	≤ 120 minutes environ
Temps de charge	Environ 3 à 4 heures

CARACTÉRISTIQUES DU CHARGEUR DE BATTERIE

Adaptateur ERP

Nom et adresse du fabricant	Dongguan City GangQi Electronic Co., Ltd. Privately Operated Industrial District, ShiYong, 523600 Heng Li Town, Dongguan, Guangdong, China
Modèle	GQ12-190060-AG
Tension d'entrée	100-240 V
Fréquence d'entrée CA	50/60 Hz
Tension de sortie	19 Vdc
Courant de sortie	0,6 A
Puissance de sortie	11,4 W
Rendement moyen en mode actif	84,32%
Rendement à charge partielle (10%)	76,82%
Puissance absorbée à vide	0,068W

WICHTIGE HINWEISE

VOR GEBRAUCH BITTE DIESE ANLEITUNG LESEN.

ANLEITUNG AUFBEWAHREN.

Dieses Gerät ist konform mit den Richtlinien 2006/95/EC und EMC 2004/108/EC.



■ Zur korrekten Entsorgung des Produkts gemäß Europa-Richtlinie 2009/96/EG bitte das beiliegende Informationsblatt lesen.



GEFAHR FÜR KINDER



1. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, die nicht im vollen Besitz ihrer körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten sind, sowie von Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis des Geräts mangelt, sofern sie nicht aufmerksam überwacht oder vorher zum Gebrauch des Geräts von einer Person angeleitet werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
2. Sicherstellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
3. Das Kabel nicht an Stellen überhängen lassen, wo es von Kindern gepackt werden könnte.
4. Informieren Sie alle Personen im Haushalt darüber, dass das Gerät derzeit in Betrieb ist. Achten Sie während der Verwendung besonders auf Kinder und Haustiere.
5. Falls dieses Gerät entsorgt werden soll, ist sein Stromkabel abzuschneiden, so dass es nicht mehr funktionstüchtig ist. Darüber hinaus sind alle Geräteteile unschädlich zu machen, die vor allem für Kinder, die das Gerät als Spielzeug verwenden könnten, eine Gefahr darstellen.
6. Die Verpackungsteile nicht in Reichweite von Kindern lassen. Sie stellen eine potentielle Gefahr dar.



GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN STROM



7. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der Gerätespannung übereinstimmt.
8. Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts ausschließlich die von Ariete mitgelieferte Ladestation.

9. Vergewissern Sie sich immer, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie die Schalter am Gerät benutzen oder einstellen, oder bevor Sie den Stecker und die Versorgungsanschlüsse berühren.



GEFAHR DURCH ANDERE URSACHEN



-
10. Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, usw.) aussetzen.
11. Gerät nicht auf oder an Wärmequellen abstellen.
12. Das Produkt selbst, das Ladegerät, den Stecker und das Stromkabel keinesfalls in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen. Zur Reinigung ein feuchtes Tuch verwenden.
13. Das Gerät auch wenn es nicht in Betrieb ist vom Ladegerät entfernen, den Schalter ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen bevor Einzelteile entnommen werden oder das Gerät gereinigt wird.
14. Das Gerät oder das Ladegerät nicht benutzen, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt sind oder das Gerät selbst defekt ist. Alle Reparaturen einschließlich des Austauschs des Versorgungskabels dürfen ausschließlich vom Ariete-Kundendienst bzw. von Ariete zugelassenen Fachtechnikern ausgeführt werden, um jedem Risiko aus dem Wege zu gehen.
15. Zum Austausch bzw. zur Wartung des Netzgeräts oder des Stromkabels wenden Sie sich bitte an ein Ariete- Kundendienstzentrum oder an eine vergleichbar qualifizierte Person, um Gefahren jeglicher Art zu vermeiden.
16. Sollte Batterieflüssigkeit austreten, darf das Gerät nicht benutzt werden, sondern muss zwecks Austausch der Batterien zur nächsten Kundendienststelle gebracht werden.
17. Das Gerät funktioniert mit nachladbaren Batterien und darf daher am Ende seiner Standzeit nicht als Hausmüll entsorgt werden. Es kann bei den Sammelstellen für getrennte Müllsammlung der Gemeinden oder bei den Händlern abgegeben werden, die diesen Service anbieten. Die separate Entsorgung von Haushaltsgeräten trägt dazu bei, negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit im Fall unsachgemäßer Entsorgung zu vermeiden und gestattet die Weiterverwendung der Materialien, aus denen das Gerät besteht, so dass eine bedeutende Einsparung von Energie und Rohstoffen erzielt wird. Das am Gerät angebrachte Symbol der durchkreuzten Mülltonne soll darauf hinweisen, dass Elektrogeräte separat entsorgt werden müssen. Die Batterien keinesfalls ins Feuer werfen.
18. Das Gerät ist **AUSSCHLIEßLICH FÜR DEN HASUSGEBRAUCH** und nicht für Handels- oder Industriezwecke bestimmt.

19. Das Gerät nur in geschlossenen Räumen laden und betreiben.



WARNUNG VOR MÖGLICHEN SACHSCHÄDEN



20. Keine heiße Asche, größere Glasscherben, Bauschutt, spitze oder scharfkantige Gegenstände oder Flüssigkeiten aufsaugen.
21. Vermeiden Sie, dass sich Kleidungsstücke oder Körperteile in den Rädern oder den rotierenden Bürsten des Geräts verfangen.
22. Das Gerät darf nicht mit Zigaretten, Feuerzeugen, Streichhölzern oder sonstigen entzündlichen Gegenständen in Berührung kommen.
23. Legen Sie niemals Gegenstände auf das Gehäuse des Geräts und setzen Sie sich niemals darauf.
24. Vor dem Gebrauch, den Fußboden freiräumen (zerbrechliche Gegenstände und Kabel, Kleidungsstücke, Papiere, Gardinen usw. beseitigen. Auch auf Teppichfransen muss geachtet werden, da diese sich im Gerät verfangen können und zum Herunterfallen von Gegenständen von Tischen oder Regalen führen können).
25. Das Gerät darf nicht ohne Filter oder bei defekten oder beschädigten Filtern verwendet werden.
26. Keinesfalls auf nassen Flächen saugen.
27. Keinesfalls Flüssigkeiten oder Reste von Bleichmitteln, Lacken oder sonstigen chemischen Produkten oder feuchten Substanzen aufsaugen.
28. Trennen Sie das Gerät oder die Ladestation bei längerer Nichtbenutzung oder beim Transport immer vom Stromnetz.
29. Verwenden Sie ausschließlich originale, vom Hersteller genehmigte Ersatz- und Zubehörteile, um die Sicherheit Ihres Geräts nicht zu beeinträchtigen.
30. Direkt am Stecker ziehen, um diesen aus der Wandsteckdose zu führen. Niemals am Kabel ziehen.
31. Bei Verwendung von Verlängerungskabeln müssen diese für die Leistung des Geräts geeignet sein, um Gefahren für den Benutzer und die Sicherheit der Umgebung zu vermeiden, in der gearbeitet wird. Nicht geeignete Verlängerungskabel können zu Funktionsstörungen führen.
32. Eventuelle Abänderungen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Sicherheit und Garantie seines Einsatzes durch den Bediener aufheben.
33. Dieses Produkt ist ausschließlich für die Reinigung in Innenräumen bestimmt.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, auf Innen- und Außenbalkonen, auf Treppen und auf Treppenabsätzen.

34. Verwenden Sie das Gerät nicht auf rauen und unebenen Böden; verwenden Sie es auf ebenen und harten Böden oder auf Teppichböden, um Schäden am Boden und am Gerät selbst zu vermeiden.
35. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie es bitte vollständig auf, schalten Sie es aus und bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf. Laden Sie den Akku alle drei Monate auf, um Schäden durch Tiefentladung zu vermeiden.
36. Stellen Sie das Gerät zur Lagerung entfernt von der Ladestation auf und entfernen Sie zuvor den Akku. Bitte bewahren Sie das Gerät und den Akku an einem kühlen, trockenen Ort auf.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS (1)

- | | |
|---|-----------------------------------|
| A Multifunktionsanzeige | M Halterung für waschbares Tuch / |
| B Ein-/Pause-Schalter (EIN/PAUSE) | Wasserbehälter |
| C Schalter für die Rückkehr zur Ladestation | N Schmutzansaugöffnung |
| D Sensorstreifen zur Kollisionserkennung | O Kontaktpunkte zur Ladestation |
| E Lufteinlass | P Kontaktpunkte zum Aufladen |
| F Ansicht der Sensoren von unten | Q Anschluss für das Netzkabel |
| G Hauptrad | R Ladestation |
| H Rotierende Bürsten | S Betriebsanzeige |
| I Akkuabdeckung | T Netzkabel |
| L Räder | |

FERNBEDIENUNG (2)

- | | |
|---|---------------------------------------|
| A Taste „Zurück zur Ladestation“ | E Taste zur Erhöhung der Saugleistung |
| B Tasten zur Richtungs Auswahl | F Taste für die Eckenreinigung |
| C Taste „TURBO-Reinigung“ (Punktueller Bürsten) | G Ein-/Pause-Taste |
| D Taste zur Einstellung der Wassermenge für den Waschgang | H Taste „Zimmerreinigung“ |

KOMPONENTEN (3)

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| A Ersatz-Rotationsbürsten | F Tuchhalter |
| B Filter | G Schmutzbehälter |
| C HEPA-Filter (x2) | H Wasserbehälter-Stopfen |
| D Reinigungsbürste | I Wasserbehälter |
| E Waschbares Tuch | |

MONTAGE

- Befestigen Sie das waschbare Tuch (3E) auf der entsprechenden Halterung (3F); stecken Sie die seitlichen Laschen der Halterung in die Taschen am Tuch und befestigen Sie das Tuch anschließend mit den dafür vorgesehenen Klettverschlüssen (4)
- Füllen Sie den Wasserbehälter (3I), indem Sie zuvor den entsprechenden Stopfen (3H) öffnen. Den Wasserbehälter befüllen und anschließend den Stopfen (5) wieder schließen
- Den Wasserbehälter (3I) auf den unteren Teil des Geräts setzen und ihn leicht in Richtung des Schlitzes drücken, bis ein „Klicken“ zu hören ist, dass das Einrasten bestätigt (6).
- Bringen Sie die Halterung (3F) mit dem zuvor auf den Wasserbehälter (3I) aufgebrachten Tuch (3E) an, indem Sie die entsprechenden Stifte in die dafür vorgesehenen Löcher am Wasserbehälter stecken. Drücken Sie sie leicht an, bis Sie das „Klicken“ hören, das die Verriegelung bestätigt (7).

Hinweis: Die mitgelieferte Fernbedienung wird ohne Batterien geliefert; für den Betrieb müssen 2 Batterien des Typs AAA eingelegt werden.

SCHNELLSTART

ACHTUNG:

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch mindestens 12 Stunden lang auf. Eine kürzere Ladezeit kann die Akkulaufzeit verkürzen.

Bitte entfernen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts alle losen Gegenstände wie Kleidung, Papierstücke, hängende Vorhänge oder Jalousien, Stromkabel oder zerbrechliche Gegenstände. Das Gerät kann einen Gegenstand vom Schreibtisch oder vom Möbelstück herunterstoßen, indem es das Netzkabel überquert und daran zieht (8).

Verfügt der zu reinigende Raum über einen Balkon, muss eine physische Barriere eingesetzt werden, um den Zutritt zu verhindern und einen sicheren Betrieb zu gewährleisten (9).

- Stellen Sie die Ladestation (1R) auf eine feste Unterlage und an eine Wand, wobei auf jeder Seite 1 Meter und vor der Station etwa 2 Meter Freiraum vorhanden sein müssen. Laden Sie das Produkt nicht auf einem Teppich auf (10).
- Stecken Sie den Netzstecker (1T) in die entsprechende Buchse (1Q) an der Ladestation und schließen Sie dann das Ladegerät an das Stromnetz an. Die Betriebsanzeige (1S) an der Ladestation leuchtet auf und bestätigt damit die korrekte Verbindung (11).
- Zum Aktivieren des Geräts (12) die Ein-/Aus-Taste (1B-2G) am Gerät oder an der Fernbedienung gedrückt halten.
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter (1B-2G) am Gerät oder an der Fernbedienung erneut, um die automatische Reinigung zu starten.

Pause

- Drücken Sie die Taste (1B-2G) am Gerät oder an der Fernbedienung, um das Gerät anzuhalten (12).
- Um die Reinigung fortzusetzen, drücken Sie die Taste (1B-2G) am Gerät oder an der Fernbedienung erneut.

Gerät ausschalten

- Halten Sie den Netzschalter (1B-2G) am Gerät gedrückt, bis die Kontrollleuchte (1A) erlischt (12).

APP-VERBINDUNG

Scannen Sie den QR-Code auf der letzten Seite dieses Handbuchs, um die App herunterzuladen und zu installieren. Nach der Installation gelangen Sie direkt zur Verbindungsseite des Geräts. Sie können auch im App Store nach der „TUYA“-App suchen, um sie herunterzuladen und zu installieren. Öffnen Sie die Startseite der App, klicken Sie oben rechts auf „+“ und fügen Sie das Gerät „Robot X clean Ariete 2719“ hinzu.

WLAN zurücksetzen

Drücken und halten Sie gleichzeitig den Netzschalter (1B) und den Ladeschalter (1C) am Gerät für 5 Sekunden. Die Kontrollleuchte (1A) blinkt langsam blau und das Gerät wartet auf die Verbindung.

Hinweis: Es wird nur WLAN im 2,4-GHz-Frequenzband unterstützt.

Hinweis: Aufgrund eines App-Updates kann die tatsächliche Funktionsweise geringfügig von der obigen Beschreibung abweichen. Bitte befolgen Sie die Anweisungen in der aktuellen App, um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten.

FUNKTIONSWEISE

Gyro-Navigation

Die gyroskopische Navigation (oder Gyro-Navigation) bezeichnet ein Navigationssystem, das interne gyroskopische Sensoren nutzt, um seine Position und Orientierung im Raum zu berechnen. Im Gegensatz zur zufälligen Reinigung folgen gyroskopische Roboter festgelegten Pfaden (oft S-förmig oder im Zickzack), um die gesamte Oberfläche effizienter abzudecken. In der „TUYA“-App können Sie den Bewegungsablauf des Roboters im Raum einsehen.

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter (1B-2G) am Gerät oder an der Fernbedienung, um die gyroskopische Reinigung zu starten (12).

Wenn der Akku des Geräts leer ist, bevor die Reinigung abgeschlossen ist, kehrt das Gerät zur Ladestation zurück, um sich wieder aufzuladen.

Hinweis: Die Kontrollleuchte blinkt, wenn das Gerät während des Ladevorgangs die Ladestation nicht findet.

Zufällige Reinigung und Timer-Programmierung

DER zufällige Reinigungsmodus (Random) und ein programmierbarer Timer können ausschließlich über die „TUYA“-App ausgewählt werden.

ACHTUNG:

Das Gerät kann nicht zur Ladestation zurückkehren, wenn diese nicht an das Stromnetz angeschlossen ist; in diesem Fall lässt die Saugleistung nach, bis sie vollständig nachlässt, und das Gerät schaltet sich aus.

Befindet sich das Gerät in einem anderen Raum als die Ladestation, kann es das Rückrufsignal nicht empfangen.

Achten Sie darauf, dass das Netzkabel den Zugang zum Gerät nicht behindert, um ein Blockieren der rotierenden Bürsten zu vermeiden.

TURBO-Reinigung (Punktueller Bürsten)

Bei Auswahl des TURBO-Reinigungsmodus dreht sich das Gerät spiralförmig nach außen und konzentriert die Reinigung auf einen lokalen Bereich mit einem Durchmesser von etwa 1 Meter; anschließend dreht es sich wieder nach innen, bis es den Ausgangspunkt erreicht.

In diesem Modus erhöht das Gerät die Saugkraft, um eine optimale Reinigung im gewünschten Bereich zu gewährleisten.

Platzieren Sie das Produkt auf der zu reinigenden Stelle und drücken Sie anschließend die Taste (2C) auf der Fernbedienung (13).

Eckenreinigung

Wenn Sie die Taste (2F) auf der Fernbedienung drücken, beginnt das Gerät in diesem Modus entlang der Wände und Möbelbeine (14) zu reinigen.

ACHTUNG:

Wenn das Gerät in der Mitte des Raumes platziert wird, kann es den zu erfassenden Bereich außerhalb des Raumes möglicherweise nicht erkennen und erreichen.

Zimmerreinigung

Wenn Sie die Taste (2H) auf der Fernbedienung drücken, reinigt das Gerät das Zimmer selbstständig und passt seine Route automatisch an die auf dem Boden vorhandenen Hindernisse an; sobald die Reinigung abgeschlossen ist, kehrt das Gerät zur Ladestation (15) zurück.

Funktion „Zurück zur Ladestation“

Über die Ladetaste (1C-2A) können Sie das Gerät jederzeit zur Ladestation zurückkehren lassen:

- Das Gerät muss in der Lage sein, das Infrarotsignal der Ladestation zu empfangen, die sich daher in demselben Raum befinden muss, in dem die Reinigung stattfindet;
- Falls das Gerät beim ersten Versuch nicht zur Basisstation zurückkehren kann, wird es dies so lange versuchen, bis es erfolgreich positioniert ist.

ACHTUNG:

Beim Zurückkehren zur Ladestation wird die Saugfunktion unterbrochen, wodurch auch der Geräuschpegel gedämpft wird.

Multifunktions-Kontrollleuchten (1A)

Farbe	Zustand
Grün stetig	Betrieb/Standby/Akku vollständig geladen
Gelb stetig	Ladevorgang/Akku schwach
Rot stetig/blinkend	Fehler
Ausgeschaltet	Gerät ausgeschaltet
Gelb	Aufladen
Blau stetig	Mit dem WLAN verbunden

REINIGUNG UND WARTUNG

Bitte führen Sie die Reinigung und Wartung der Geräteteile wie folgt durch, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern und seine Leistungsfähigkeit zu erhalten.

ACHTUNG:

Stellen Sie stets sicher, dass keine Gegenstände oder Schmutzansammlungen die Ansaugöffnung (1N) verstopfen, und entfernen Sie diese gegebenenfalls.

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch und gehen Sie dabei besonders vorsichtig mit dem Sensorbereich (1D) und den Kontaktpunkten (1O) zur Ladestation um.
- Achten Sie stets darauf, dass die Räder oder deren Gehäuse nicht durch Schmutz verstopft sind.

Empfohlene Reinigungshäufigkeit

Mechanische Teile	Reinigungshäufigkeit
Schmutzbehälter	Nach jeder Anwendung
Filter	Einmal im Monat
Bürsten	Wöchentlich
Sensoren	Einmal im Monat
Kontaktpunkte zur Ladestation	Einmal im Monat
Hauptrad	Einmal im Monat

Reinigung des Schmutzbehälters (3G)

- Drücken Sie den Entriegelungsknopf des Wasserbehälters, um ihn vom Gerät zu entfernen (16).
- Öffnen Sie den Deckel des Schmutzbehälters (3G) durch Betätigung der entsprechenden Lasche; leeren Sie ihn und reinigen Sie ihn mit der mitgelieferten Bürste (3D) und waschen Sie ihn gegebenenfalls, wenn er stark verschmutzt ist (17).

Reinigung der Filter (3B-3C)

- Öffnen Sie die Filterabdeckung, indem Sie auf die entsprechende seitliche Lasche (18) drücken.
- Nehmen Sie den HEPA-Filter (3C) nach oben heraus und reinigen Sie ihn mit der mitgelieferten Spezialbürste (3D) (19).

ACHTUNG:

Waschen Sie den HEPA-Filter alle 15 bis 30 Tage und tauschen Sie ihn alle 6 Monate aus.

- Entfernen Sie den inneren Primärfilter (3B); reinigen Sie ihn mit der mitgelieferten Spezialbürste (3D) und waschen Sie ihn, wenn er stark verschmutzt ist.
- Leeren Sie den Filterbehälter und reinigen Sie ihn mit Hilfe der Bürste und/oder waschen Sie ihn aus.

Reinigung der rotierenden Bürsten (1H), des Hauptrads (1G) und der Sensoren (1F).

- Verwenden Sie die mitgelieferte Bürste (3D), um Staub von den Sensoren, dem Hauptrad und den rotierenden Bürsten zu entfernen und so eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Achten Sie stets darauf, dass die Räder oder deren Gehäuse nicht durch Schmutz verstopft sind.

FEHLERSUCHE

Wenn das Gerät eine Störung aufweist, blinkt die Kontrollleuchte (1A) oder leuchtet konstant und gibt einen Signalton ab. Sollte der Fehler weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Empfehlung		Fehler	Ursache	Abhilfe
Rote Kontrollleuchte leuchtet	1 Signalton	Seitliches Rad	Blockierung des seitlichen Rads	Das seitliche Rad reinigen und neu starten
	2 Signaltöne	Seitliche Bürste	Blockierung der seitlichen Bürste	Reinigen Sie die seitliche Bürste und starten Sie das Gerät neu
	3 Signaltöne	Absaugung	Die Saugkraft ist im Normalbetrieb zu gering.	Reinigen Sie den Schmutzbehälter und die Ansaugöffnung und starten Sie das Gerät neu
	4 Signaltöne	Rotierende Bürste	Blockierung der rotierenden Bürste	Prüfen Sie, ob die rotierende Bürste frei beweglich ist, und reinigen Sie sie.

Empfehlung		Fehler	Ursache	Abhilfe
Rote Kontrollleuchte blinkt	1 Signalton	Gerät	Das Gerät steckt in einem beengten Raum fest.	Beseitigen Sie alle umgebenden Objekte und Hindernisse
	2 Signaltöne	Kollision	Kontinuierliche Aktivierung von Warnmeldungen auf Frontal-/Links-/Rechtskollisionen	Berühren Sie den Sensorstreifen zur Kollisionserkennung mit Ihren Händen, um zu prüfen, ob das Produkt automatisch zurückweicht.
	3 Signaltöne	Bodenvermessung	Der Betrieb ist unterbrochen (Aktivierung der Erkennung einer oder mehrerer Etagen).	Reinigen Sie die unteren Sensoren des Geräts, stellen Sie es auf eine ebene Fläche und starten Sie es neu.
	4 Signaltöne	Akku	Niedriger Akkustand	Stellen Sie das Gerät zum Aufladen auf die Ladestation.

Fehlerzustand	Lösung
Das Gerät befindet sich im Ruhemodus und lässt sich nicht einschalten	Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen ist. Ersetzen Sie die beiden AAA-Batterien in der Fernbedienung. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Fernbedienung und Gerät zwischen 0 und 5 Metern liegt.
Defekt der Fernbedienung	Tauschen Sie die Batterien aus und achten Sie auf deren korrekten Einbau. Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter des Geräts eingeschaltet ist und dass ausreichend elektrische Ladung vorhanden ist, um den Vorgang abzuschließen.
Das Gerät schaltet sich plötzlich ab	Prüfen Sie, ob das Gerät nicht durch Hindernisse blockiert ist und ob der Akku nicht leer ist.

Fehlerzustand	Lösung
Das Gerät führt keine automatische Reinigung durch.	Prüfen Sie den aktuellen Status der Kontrollleuchte.
Unzureichende Saugkraft	Prüfen Sie, ob die Ansaugöffnung nicht durch Hindernisse blockiert ist, und reinigen Sie den Schmutzbehälter. Reinigen Sie die Filter. Prüfen Sie, ob die Filter nass sind und stellen Sie sicher, dass sie vor Gebrauch vollständig trocken sind.

GERÄTEMERKMALE

Eingang	19 V, 0,6 A
Betriebsspannung	10,8 V
Nennleistung	28 W
Akku-Typ	Lithium
Schmutzbehältervolumen	300 ml
Volumen des Wasserbehälters	260 ml
Maximale Reinigungsdauer	≤ 120 Minuten ungefähr
Ladezeit	Ungefähr 3-4 Stunden

MERKMALE DES AKKULADEGERÄTS

ERP-Adapter

Name und Anschrift des Herstellers	Dongguan City GangQi Electronic Co., Ltd. Privately Operated Industrial District, ShiYong, 523600 Heng Li Town, Dongguan, Guangdong, China
Modell	GQ12-190060-AG
Eingangsspannung	100-240 V
AC-Eingangsfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	19 Vdc
Ausgangsstrom	0,6 A
Ausgangsleistung	11,4 W
Durchschnittliche Effizienz im aktiven Modus	84,32%
Wirkungsgrad bei Teillast (10 %)	76,82%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,068W

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.

CONSERVAR SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este producto cumple la Directiva 2006/95/CE y EMC 2004/108/CE.



Para la correcta eliminación del producto de acuerdo con la Directiva Europea 2009/96/CE, se ruega leer el pertinente folleto anexo al producto.



PELIGRO PARA NIÑOS



1. Este aparato no puede ser utilizado por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales y mentales reducidas o sin experiencia y capacitación, salvo que estén vigiladas o estén capacitadas para el empleo del mismo por personas responsables de su seguridad.
2. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.
3. No dejar el cable colgando en un lugar donde un niño pueda agarrarlo.
4. Informar a todas las personas presentes en casa de que el aparato está en marcha. Prestar especial atención a los niños y a los animales mientras esté en marcha.
5. Si se decide eliminar como desecho este aparato, se recomienda inutilizarlo cortando el cable de alimentación. También se recomienda neutralizar aquellas partes del aparato que pueden constituir fuente de peligro, especialmente para los niños que puedan utilizarlo durante sus juegos.
6. Los materiales del embalaje no deben dejarse al alcance de los niños ya que constituyen potencial fuente de peligro.



PELIGRO DEBIDO A ELECTRICIDAD



7. Comprobar que el voltaje eléctrico del aparato corresponde al de la red eléctrica utilizada.
8. Para cargar el aparato, utilizar solo la base de recarga proporcionada por Ariete.
9. Asegurarse de tener siempre las manos bien secas antes de utilizar o manipular los interruptores colocados en el aparato o antes de tocar el enchufe y las conexiones de alimentación.

**PELIGRO DERIVADO DE OTRAS CAUSAS**

10. No deje expuesto el aparato a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).
11. No coloque el aparato encima o cerca de fuentes de calor.
12. Nunca sumerja el cuerpo del motor, la base de recarga, el enchufe y el cable eléctrico en el agua o en otros líquidos, utilice un paño húmedo para la limpieza.
13. Incluso cuando el aparato no está en marcha, retirarlo siempre de la base de recarga, apagar el interruptor de encendido, desconectar el enchufe de la toma de corriente eléctrica antes de introducir o retirar las distintas piezas o antes de efectuar la limpieza.
14. No usar el aparato o la base de recarga si el cable eléctrico o el enchufe estuvieran dañados o si el mismo aparato resultara defectuoso. Todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación, deberán ser efectuadas exclusivamente por el Centro de Asistencia Ariete o por técnicos autorizados Ariete, a fin de evitar todo riesgo.
15. En caso de sustitución y/o mantenimiento del alimentador o del cable eléctrico de alimentación, acudir a un Centro Asistencia Autorizado Ariete o a una persona con cualificación similar a fin de evitar cualquier riesgo.
16. En caso de derrame de líquido de las baterías, el aparato no deberá ser utilizado sino que deberá llevarse al Centro Asistencia más cercano para la sustitución de las baterías.
17. El aparato funciona con baterías recargables por lo tanto, al final de su vida, no debe eliminarse junto con los residuos urbanos. Puede ser entregado a centros de recogida selectiva dispuestos por las administraciones municipales, o bien a los revendedores que prestan este servicio. Eliminar por separado un electrodoméstico permite evitar posibles consecuencias negativas para el ambiente y para la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite recuperar los materiales de los que está compuesto para obtener un importante ahorro de energía y de recursos. Para insistir en la obligación de eliminar por separado los electrodomésticos, en el producto lleva el símbolo del contenedor de basura móvil tachado. No tirar nunca los acumuladores al fuego.
18. El aparato está concebido SOLO PARA USO DOMÉSTICO y no se debe dedicar a un uso comercial o industrial.
19. Recargar y utilizar el aparato solo en lugares cerrados.



ATENCIÓN POSIBLES DAÑOS MATERIALES



20. No aspirar ceniza caliente, trozos grandes de vidrio, escombros, objetos afilados o líquidos.
21. Impedir que la ropa o partes del cuerpo queden atrapados en las ruedas o en los cepillos giratorios del aparato.
22. El aparato no debe entrar en contacto con cigarrillos, encendedores, cerillas ni otros objetos inflamables.
23. No apoyar nunca objetos sobre el cuerpo del aparato, ni sentarse en él.
24. Antes de usar, recoger todo lo que se encuentre por el suelo (retirar todos los objetos frágiles y los cables, prendas de vestir, papeles, cortinas, y evitar los flecos de alfombras, ya que podrían quedar atrapados en el aparato y provocar la caída de objetos de mesas o estantes).
25. No usar el aparato sin filtros, o si los filtros están rotos o dañados.
26. No aspirar nunca sobre superficies mojadas.
27. No aspirar nunca líquidos ni residuos de lejía, pintura u otros productos químicos o sustancias húmedas.
28. Desconectar siempre el aparato o la base de recarga de la red eléctrica en caso de inactividad prolongada o de transporte.
29. Para no menoscabar la seguridad del aparato, utilizar únicamente piezas de recambio y accesorios originales, aprobados por el fabricante.
30. Para desconectar el enchufe, sujételo directamente y desconéctelo de la toma de la pared. No desenchufe nunca estirando del cable.
31. En caso de utilizar alargadores eléctricos, estos deben ser aptos para la potencia del aparato, a fin de evitar peligros al operador y para la seguridad del entorno donde se opera. Los alargadores no aptos podrían provocar anomalías de funcionamiento.
32. Las posibles modificaciones de este producto, no expresamente autorizadas por el fabricante, pueden acarrear una reducción de la seguridad y la pérdida de validez de la garantía de uso por parte del usuario.
33. Este producto está destinado exclusivamente a la limpieza de ambientes internos. No usar el aparato en exteriores, en balcones internos o externos, en las escaleras ni en los rellanos.
34. No usar el aparato sobre suelos rugosos e irregulares; usarlo en suelos planos y duros o en moquetas, para evitar dañar el suelo y el propio aparato.

35. Cuando el aparato vaya a estar inactivo por mucho tiempo, habrá que cargarlo completamente, apagarlo y guardarlo en un lugar fresco y seco; cargar la batería una vez cada tres meses para evitar dañarla por una descarga excesiva.
36. Guardar el aparato lejos de la base de recarga y quitar primero la batería. Se ruega guardar el dispositivo y su batería en un lugar fresco y seco.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO (1)

- | | |
|---|--|
| A Luz indicadora multifunción | M Soporte para paño lavable / depósito de agua |
| B Interruptor encendido/pausa (ON/PAUSE) | N Ranura de aspiración de la suciedad |
| C Interruptor de regreso a la base de recarga | O Puntos de contacto con la base de recarga |
| D Banda de sensores anticollisión | P Puntos de contacto para la carga |
| E Toma de aire | Q Toma para cable de alimentación |
| F Vista de los sensores desde abajo | R Base de recarga |
| G Rueda principal | S Enchufe de alimentación |
| H Cepillos giratorios | T Cable de alimentación |
| I Tapa de la batería | |
| L Ruedas | |

MANDO A DISTANCIA (2)

- | | |
|--|---|
| A Botón de regreso a la base de recarga | E Botón para aumentar la potencia de aspiración |
| B Botones de configuración de la dirección | F Botón de limpieza perimetral (de los bordes) |
| C Botón de limpieza TURBO (Cepillado en punto fijo) | G Botón de encendido / pausa |
| D Botón de regulación del volumen de agua para ciclo de lavado | H Botón de limpieza habitación |

COMPONENTES (3)

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| A Cepillos giratorios de recambio | F Soporte para paño |
| B Filtro | G Contenedor del polvo |
| C Filtro HEPA (x2) | H Tapón de llenado del depósito |
| D Cepillo pequeño para la limpieza | I Depósito de agua |
| E Paño lavable | |

ENSAMBLAJE

- Colocar el paño lavable (3E) sobre el soporte correspondiente (3F); introducir las partes laterales salientes del soporte dentro de los bolsillos del paño y fijar el paño con los pertinentes velcros (4)
- Llenar el depósito de agua (3I), abriendo primero el pertinente tapón (3H). Llenar el depósito de agua y luego cerrar el tapón (5)
- Colocar el depósito de agua (3I) en la parte inferior del aparato y presionar ligeramente a lo largo de la ranura hasta oír el "clic" de bloqueo (6)

- Instalar el soporte (3F) con el paño (3E) previamente aplicado sobre el depósito de agua (3I), introduciendo los respectivos pernos en los pertinentes agujeros del depósito. Presionar ligeramente hasta oír el “clic” de bloqueo (7).

Nota: El mando a distancia suministrado no incluye las pilas; instalar 2 pilas de tipo AAA para su funcionamiento.

INICIO RÁPIDO

ATENCIÓN:

Antes de usar por primera vez, cargar el aparato durante al menos 12 horas. Una carga de duración inferior podría menoscabar la vida útil de las baterías.

Antes de utilizar el aparato, retirar objetos como ropa, trozos de papel, cortinas o visillos, cables de alimentación u objetos frágiles. El aparato podría provocar la caída de un objeto del escritorio o del mueble al pasar por encima del cable de alimentación y arrastrarlo (8).

Sí la habitación que se desea limpiar tiene un balcón, es necesario utilizar una barrera física para impedir que salga a él y garantizar un funcionamiento seguro (9).

- Colocar la base de recarga (1R) sobre una superficie rígida y contra una pared libre de obstáculos, dejando 1 metro de espacio a cada lado y aproximadamente 2 metros en la parte frontal. No cargar el producto sobre una alfombra (10).
- Introducir la clavija del cable de alimentación (1T) en la toma correspondiente (1Q) ubicada en la base de recarga y luego conectar el cargador a la red eléctrica. La luz indicadora de alimentación (1S) de la base de recarga se encenderá para confirmar su correcta conexión (11).
- Mantener pulsado el botón de encendido (1B-2G) en el aparato o en el mando a distancia, para activar la unidad (12).
- Pulsar de nuevo el botón de encendido (1B-2G) en el aparato o en el mando a distancia para iniciar la limpieza automática.

Pausa

- Pulsar el botón (1B-2G) en el aparato o en el mando a distancia para poner en pausa la unidad (12).
- Para reanudar la limpieza, pulsar nuevamente el botón (1B-2G) en el aparato o en el mando a distancia.

Apagado

- Mantener pulsado el botón de encendido (1B-2G) en el aparato hasta que la luz indicadora (1A) se apague (12).

CONEXIÓN APP

Escanear el código QR, presente en la última página de este manual, para descargar e instalar la APP. Una vez instalada, la APP accederá directamente a la página de conexión del aparato. También es posible buscar la APP "TUYA" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.

Abrir la página principal de la APP, pulsar "+" en la parte superior derecha, añadir el dispositivo "Robot X clean Ariete 2719".

Reset WI-FI

Mantener pulsados simultáneamente durante 5 segundos el interruptor de encendido (1B) y el interruptor de carga (1C) ubicados en el aparato. La luz indicadora (1A) parpadeará lentamente de color azul y el aparato esperará la conexión.

Nota: solo se admite la red Wi-Fi en la banda de frecuencia de 2,4 GHz.

Nota: debido a la actualización de la APP, el funcionamiento real podría diferir ligeramente de la descripción anterior. Se ruega seguir las instrucciones presentes en la APP actual para obtener un correcto funcionamiento.

MODOS DE FUNCIONAMIENTO

Limpieza giroscópica

La limpieza giroscópica se refiere a un sistema de navegación que utiliza sensores giroscópicos internos para calcular su posición y orientación en el espacio. A diferencia de la limpieza aleatoria, los robots giroscópicos siguen rutas ordenadas (a menudo en forma de "S" o en zigzag) para cubrir toda la superficie de manera más eficiente. En la APP "TUYA" se puede ver el mapa del recorrido del robot en la habitación.

Pulsar el botón de encendido (1B-2G), en el aparato o en el mando a distancia, para iniciar la limpieza giroscópica (12).

Si la batería del aparato se descarga antes de completar la limpieza, el aparato volverá a la base de recarga para cargarse.

Nota: la luz indicadora parpadeará si no logra encontrar la base de recarga para efectuar la carga

Limpieza aleatoria y programación del temporizador

Es posible seleccionar también el modo de limpieza aleatoria del aparato (random) y un temporizador de programación, solo a través de la APP "TUYA".

ATENCIÓN:

El aparato no podrá regresar a la base de recarga si esta no está conectada a la red eléctrica; en tal caso, la función de aspiración disminuirá hasta agotarse y el aparato se apagará.

Si el aparato se encuentra en una habitación distinta de donde se halla la base de recarga, no podrá recibir la señal de llamada.

Asegurarse de que el cable de alimentación no obstaculice el paso del aparato, a fin de evitar que se bloqueen los cepillos giratorios.

Limpieza TURBO (Cepillado en punto fijo)

Al seleccionar el modo de limpieza TURBO, el aparato girará en espiral hacia el exterior, concentrando la limpieza de un área local con un diámetro de aproximadamente 1 metro; luego girará hacia el interior hasta alcanzar el punto de partida.

Con este modo, el aparato aumentará la fuerza de aspiración para garantizar la mejor limpieza posible en el punto deseado.

Colocar el producto en el punto que se desea limpiar, luego pulsar el botón (2C) en el mando a distancia (13)

Limpieza perimetral (de los bordes)

Al pulsar el botón (2F) en el mando a distancia, el aparato empezará a limpiar con este modo a lo largo de las paredes y de las patas de los muebles (14).

ATENCIÓN:

Si se coloca en el centro de la sala, el aparato podría no ser capaz de localizar y llegar al perímetro que se desea cubrir.

Limpieza de la habitación

Al pulsar el botón (2H) en el mando a distancia, el aparato limpiará la habitación de forma autónoma, adaptando automáticamente su recorrido en función de los obstáculos presentes en el suelo; cuando la limpieza haya finalizado, el aparato volverá a la base de recarga (15).

Regreso a la base de recarga

Mediante el botón de carga (1C-2A) es posible hacer que el aparato regrese a la base de recarga cuando se desee:

- es necesario que el aparato pueda captar la señal infrarroja de la base de recarga, por lo que esta debe estar ubicada en la misma habitación donde se vaya a realizar la limpieza;
- si el dispositivo no puede regresar a la base en el primer intento, continuará intentándolo hasta que logre posicionarse correctamente.

ATENCIÓN:

Durante el regreso a la base de recarga, la función de aspiración se suspende y, por lo tanto, también se atenúa el nivel de ruido.

Indicaciones de la luz indicadora multifunción (1A)

Color	Estado
Verde fija	En marcha/standby/batería completamente cargada
Amarilla fija	Recarga/batería agotada
Roja fija/intermitente	Error
Apagada	Aparato apagado
Amarilla	Recarga
Azul fija	WIFI conectado

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Se ruega llevar a cabo la limpieza y el mantenimiento de las partes del aparato tal y como se indica a continuación, a fin de prolongar su duración y preservar su rendimiento.

ATENCIÓN:

Comprobar siempre que la boquilla de aspiración (1N) no esté obstruida por objetos o acumulaciones de suciedad y, si es necesario, eliminarlos.

- Limpiar el aparato con un paño suave y seco, con especial delicadeza en la banda de los sensores (1D) y en los puntos de contacto (1O) con la base de recarga.
- Asegurarse siempre de que las ruedas o su alojamiento no estén obstruidos por la suciedad.

Frecuencia de limpieza recomendada

Partes mecánicas	Frecuencia de limpieza
Contenedor del polvo	Después de cada uso
Filtros	Una vez al mes
Cepillos	Semanal
Sensores	Una vez al mes
Puntos de contacto con la base de recarga	Una vez al mes
Rueda principal	Una vez al mes

Limpieza del contenedor del polvo (3G)

- Pulsar el botón de liberación del depósito de agua para retirarlo del aparato (16).
- Abrir la tapa del contenedor del polvo (3G) usando la pertinente lengüeta; vaciarlo y limpiarlo con el pincel suministrado (3D) y, si está excesivamente sucio, lavarlo (17).

Limpieza de los filtros (3B-3C)

- Abrir la tapa del filtro utilizando la pertinente lengüeta lateral (18).
- Extraer el filtro HEPA (3C) hacia arriba y limpiarlo con el pincel suministrado (3D) (19).

ATENCIÓN:

Lavar el filtro HEPA cada 15-30 días y sustituirlo cada 6 meses.

- Extraer el filtro primario (3B) interno; limpiarlo con el pincel suministrado (3D) y lavarlo si está excesivamente sucio.
- Vaciar el contenedor de los filtros y limpiarlo con el pincel o lavarlo.

Limpieza de los cepillos giratorios (1H), rueda principal (1G) y sensores (1F).

- Utilizar el pincel suministrado (3D) para quitar el polvo de los sensores, de la rueda principal y de los cepillos giratorios y asegurar un rendimiento óptimo.
- Asegurarse siempre de que las ruedas o su alojamiento no estén obstruidos por la suciedad.

LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

Cuando en el aparato aparezca una avería, la luz indicadora (1A) parpadeará o permanecerá encendida fija, emitiendo un sonido. Si la avería persiste, por favor, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

Indicación		Error	Causa	Solución
Luz indicadora roja encendida	1 sonido	Rueda lateral	Bloqueo de la rueda lateral	Limpiar la rueda lateral y reiniciar
	2 sonidos	Cepillo lateral	Bloqueo del cepillo lateral	Limpiar el cepillo lateral y reiniciar
	3 sonidos	Aspiración	La potencia de aspiración es demasiado baja durante el funcionamiento normal	Limpiar el contenedor del polvo y la ranura de aspiración y reiniciar
	4 sonidos	Cepillo rotatorio	Bloqueo del cepillo giratorio	Comprobar si el cepillo giratorio está libre y limpiarlo
Luz indicadora roja intermitente	1 sonido	Aparato	El aparato está bloqueado en un espacio angosto	Limpiar los objetos circundantes o los obstáculos
	2 sonidos	Colisión	Activación continua de colisiones frontales/izquierdas/derechas	Tocar la banda de los sensores anticolidión con las manos para verificar si el producto puede rebotar automáticamente
	3 sonidos	Detección de suelo	El funcionamiento está suspendido (Activación de la detección de una o más superficies)	Limpiar los sensores inferiores del aparato, colocarlo sobre una superficie plana y reiniciarlo
	4 sonidos	Batería	Batería agotada	Colocar el aparato en la base de recarga para cargarlo

Tipo de avería	Solución
El dispositivo está en modo de suspensión y no se activa	Asegurarse de que la batería esté completamente cargada. Sustituir un par de pilas AAA en el mando a distancia. Asegurarse de que la distancia entre el mando a distancia y el aparato sea de entre 0 y 5 metros.
Avería en el mando a distancia	Sustituir las pilas e instalarlas correctamente. Asegurarse de que el interruptor de alimentación del aparato esté encendido y de que haya suficiente carga eléctrica para completar la operación.
El aparato se detiene repentinamente	Comprobar que el aparato no esté obstruido por obstáculos y que la batería no esté agotada.
El aparato no realiza la limpieza automática	Comprobar el estado actual de la luz indicadora.
Potencia de aspiración insuficiente	Comprobar que la ranura de aspiración no esté obstruida por obstáculos y limpiar el contenedor del polvo. Limpiar los filtros. Comprobar que los filtros no estén mojados y asegurarse de que estén totalmente secos antes del uso.

CARACTERÍSTICAS DEL APARATO

Entrada	19 V, 0,6 A
Tensión de funcionamiento	10,8 V
Potencia Nominal	28 W
Tipo de batería	De litio
Volumen del contenedor del polvo	300 ml
Volumen del depósito de agua	260 ml
Duración máxima de limpieza	≤ 120 minutos aproximadamente
Tiempo de recarga	3-4 horas aprox.

CARACTERÍSTICAS DEL CARGADOR

Adaptador ERP

Nombre y dirección del fabricante	Dongguan City GangQi Electronic Co., Ltd. Privately Operated Industrial District, ShiYong, 523600 Heng Li Town, Dongguan, Guangdong, China
Modelo	GQ12-190060-AG
Tensión de entrada	100-240 V
Frecuencia de entrada AC	50/60 Hz
Tensión de salida	19 Vdc
Corriente de salida	0,6 A
Potencia de salida	11,4 W
Eficiencia media en modo activo	84,32%
Rendimiento con carga parcial (10 %)	76,82%
Potencia absorbida en vacío	0,068W

ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O APARELHO

CONSERVE SEMPRE ESTAS INSTRUÇÕES

Este aparelho está em conformidade com as diretivas 2006/95/EC e EMC 2004/30/EC.



■ Para a eliminação correta do produto, em conformidade com a Diretiva Europeia 2009/96/CE, leia o folheto que acompanha o produto.



PERIGO PARA AS CRIANÇAS



1. Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas; por pessoas sem experiência e conhecimento do aparelho, exceto se forem cuidadosamente supervisionadas ou bem instruídas na sua utilização por uma pessoa responsável pela sua segurança.
2. Certifique-se de que as crianças não brinquem com o aparelho.
3. Não deixe o cabo pendurado num local onde possa ser agarrado por uma criança.
4. Informe todas as pessoas em casa de que o aparelho se encontra em funcionamento. Preste a máxima atenção às crianças e aos animais durante a utilização.
5. Quando decidir eliminar este aparelho como resíduo, recomenda-se torná-lo inoperante, cortando o cabo de alimentação. Recomenda-se ainda tornar inúteis as partes do aparelho que podem ser fonte de perigo, sobretudo para as crianças que poderiam utilizar o aparelho nas suas brincadeiras.
6. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças, já que são uma potencial fonte de perigo.



PERIGO DEVIDO À ELETRICIDADE



7. Certifique-se de que a tensão elétrica do aparelho corresponda à da sua rede elétrica.
8. Para carregar o aparelho, utilize apenas a base de carregamento fornecida pela Ariete.
9. Certifique-se de que as suas mãos estejam bem secas antes de utilizar ou ajustar os interruptores do aparelho, ou antes de tocar na ficha e nas ligações de alimentação.

**PERIGO DECORRENTE DE OUTRAS CAUSAS**

10. Não deixe o aparelho exposto a agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).
11. Não coloque o aparelho sobre ou próximo de fontes de calor.
12. Nunca mergulhe o corpo do aparelho, a base de carregamento, a ficha e o cabo elétrico em água ou outros líquidos; utilize um pano húmido para a sua limpeza.
13. Mesmo quando o aparelho não estiver em funcionamento, retire-o sempre da base de carregamento, desligue o interruptor de alimentação e retire a ficha da tomada antes de inserir ou remover as peças ou antes de proceder à limpeza.
14. Não utilize o aparelho ou a base de carregamento se o cabo elétrico ou a ficha estiverem danificados ou se o aparelho apresentar algum defeito. Todas as reparações, inclusive a substituição do cabo de alimentação, devem ser feitas somente pelo Centro de Assistência da Ariete ou pelos técnicos autorizados Ariete, de modo a prevenir todo risco.
15. Em caso de substituição e/ou manutenção do alimentador ou do cabo de alimentação elétrica, dirija-se a um Centro de Assistência Autorizado Ariete ou a uma pessoa com qualificação semelhante, de forma a prevenir qualquer risco.
16. Em caso de fuga de líquido das baterias, o aparelho não deve ser utilizado, devendo ser levado ao Centro de Assistência mais próximo para substituição das baterias.
17. O aparelho funciona com baterias recarregáveis, pelo que, no final da sua vida útil, não deve ser eliminado juntamente com os resíduos urbanos. Pode ser entregue nos centros de recolha seletiva disponibilizados pelas autoridades locais ou nos revendedores que prestem este serviço. Eliminar separadamente um eletrodoméstico permite evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e para a saúde derivantes de uma eliminação inadequada e permite recuperar os materiais de que é composto a fim de obter uma importante poupança de energia e de recursos. Para remarcar a obrigação de eliminar separadamente os eletrodomésticos, o produto reporta o desenho do contentor de lixo móvel barrado com uma cruz. Nunca deite os acumuladores no fogo.
18. Este aparelho foi concebido SOMENTE PARA UTILIZAÇÃO DOMÉSTICA e não deve ser utilizado para fins comerciais ou industriais.
19. Carregue e utilize o aparelho apenas em espaços interiores.

**ATENÇÃO: POSSÍVEIS DANOS MATERIAIS**

20. Não aspire cinzas quentes, pedaços grandes de vidro, entulho, objetos pontiagudos ou cortantes e líquidos.
21. Evite que roupas ou partes do corpo fiquem presas nas rodas ou nas escovas rotativas do aparelho.
22. O aparelho não deve entrar em contacto com cigarros, isqueiros, fósforos ou outros objetos inflamáveis.
23. Nunca coloque objetos sobre o corpo do aparelho nem se sente sobre ele.
24. Antes da utilização, recolha tudo o que se encontra no chão (remova todos os objetos frágeis, cabos, roupas, papéis, cortinas e evite franjas de tapetes, pois podem ficar presas no aparelho e fazer cair objetos de mesas ou prateleiras).
25. O aparelho não deve ser utilizado sem filtros ou com filtros partidos ou danificados.
26. Nunca aspire superfícies molhadas.
27. Nunca aspire líquidos ou resíduos de lixívia, tinta ou outros produtos químicos ou substâncias húmidas.
28. Desligue sempre o aparelho ou a base de carregamento da rede elétrica em caso de não utilização prolongada ou durante o transporte.
29. Para não comprometer a segurança do aparelho, utilize apenas peças de substituição e acessórios originais aprovados pelo fabricante.
30. Para desligar a ficha da tomada, segure diretamente na ficha, nunca a puxe pelo cabo. Nunca retire a ficha da tomada puxando pelo cabo.
31. Em caso de utilização de extensões elétricas, estas devem ser adequadas à potência do aparelho, de modo a evitar perigos para o utilizador e para o ambiente de trabalho. Extensões inadequadas podem provocar anomalias de funcionamento.
32. Quaisquer modificações a este aparelho, não expressamente autorizadas pelo fabricante, podem comprometer a segurança e fazer cessar a garantia de utilização por parte do utilizador.
33. Este aparelho destina-se exclusivamente à limpeza de ambientes interiores. Não utilize o aparelho no exterior, em varandas interiores ou exteriores, em escadas ou patamares.
34. Não utilize o aparelho em pavimentos rugosos ou irregulares; utilize-o em pavimentos planos e duros ou em alcatifa, para evitar danificar o pavimento e o próprio aparelho.

35. Quando o aparelho permanecer inativo durante muito tempo, carregue-o completamente, desligue-o e guarde-o num local fresco e seco; recarregue a bateria uma vez a cada três meses, para evitar danos devido a descarga excessiva.
36. Para armazenamento, mantenha o aparelho afastado da base de carregamento e remova previamente a bateria. Guarde o aparelho e a respetiva bateria num local fresco e seco.

DESCRIÇÃO DO APARELHO (1)

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Indicador multifunções | M | Suporte para pano lavável / reservatório de água |
| B | Interruptor ligar/pausa (ON/PAUSE) | N | Ranhura de aspiração da sujidade |
| C | Interruptor de regresso à base de carregamento | O | Pontos de contacto com a base de carregamento |
| D | Faixa de sensores anticolisão | P | Pontos de contacto para o carregamento |
| E | Tomada de ar | Q | Entrada para o cabo de alimentação |
| F | Vista dos sensores pela parte inferior | R | Base de recarga |
| G | Roda principal | S | Ficha de alimentação |
| H | Escovas rotativas | T | Cabo de alimentação |
| I | Tampa da bateria | | |
| L | Rodas | | |

COMANDO REMOTO (2)

- | | | | |
|---|--|---|---|
| A | Botão de regresso à base de carregamento | E | Botão de aumento da potência de aspiração |
| B | Botões de definição da direção | F | Botão de limpeza perimetral (dos bordos) |
| C | Botão de limpeza TURBO (escovagem localizada) | G | Botão de ligar / pausa |
| D | Botão de regulação do volume de água para o ciclo de lavagem | H | Botão de limpeza da divisão (área a limpar) |

COMPONENTES (3)

- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|---|
| A | Escovas rotativas de substituição | F | Suporte do pano |
| B | Filtro | G | Depósito de sujidade |
| C | Filtro HEPA (x2) | H | Tampa de enchimento do reservatório de água |
| D | Escovinha para tecidos | I | Reservatório de água |
| E | Pano lavável | | |

MONTAGEM

- Coloque o pano lavável (3E) sobre o respetivo suporte (3F); insira as partes salientes laterais do suporte no interior dos bolsos do pano e, em seguida, fixe o pano com os respetivos velcros (4).
- Encha o reservatório de água (3I), abrindo primeiro a respetiva tampa (3H). Encha o reservatório de água e, em seguida, volte a fechar a tampa (5).

- Coloque o reservatório de água (3I) na parte inferior do aparelho e pressione-o ligeiramente ao longo da direção da ranhura até ouvir o “clique” de bloqueio (6).
- Instale o suporte (3F) com o pano (3E) previamente colocado sobre o reservatório de água (3I), inserindo os respetivos pinos nos orifícios apropriados do reservatório. Pressione ligeiramente até ouvir o “clique” de bloqueio (7).

Nota: O telecomando fornecido não inclui pilhas; para o seu funcionamento, é necessário instalar 2 pilhas do tipo AAA.

INÍCIO RÁPIDO

ATENÇÃO:

Antes da primeira utilização, é necessário carregar o aparelho durante pelo menos 12 horas. Um tempo de carregamento inferior pode comprometer a vida útil das baterias.

Antes de utilizar o aparelho, remova objetos como roupas, pedaços de papel, cortinas suspensas ou cortinados, cabos de alimentação ou objetos frágeis. O aparelho poderá fazer cair um objeto da secretária ou de um móvel ao passar sobre um cabo de alimentação e arrastá-lo consigo (8).

Se a divisão a limpar tiver uma varanda, é necessário utilizar uma barreira física para impedir o acesso e garantir um funcionamento seguro (9).

- Coloque a base de carregamento (1R) sobre uma superfície rígida e junto a uma parede, livre de obstáculos num raio de 1 metro de cada lado e cerca de 2 metros à frente. Não carregue o aparelho sobre um tapete (10).
- Insira a ficha do cabo de alimentação (1T) na respetiva entrada (1Q) situada na base de carregamento e, em seguida, ligue o carregador à rede elétrica. O indicador luminoso de alimentação (1S) da base de carregamento acender-se-á, confirmando a ligação correta (11).
- Mantenha premido o botão de ligar (1B-2G) no aparelho ou no telecomando para ativar a unidade (12).
- Prima novamente o botão de ligar (1B-2G) no aparelho ou no telecomando para iniciar a limpeza automática.

Pausa

- Prima o botão (1B-2G) no aparelho ou no telecomando para colocar a unidade em pausa (12).
- Para retomar a limpeza, prima novamente o botão (1B-2G) no aparelho ou no telecomando.

Desligação

- Mantenha premido o botão de ligar (1B-2G) no aparelho até que o indicador (1A) se apague (12).

LIGAÇÃO DA APP

Digitalize o código QR, localizado na última página deste manual, para descarregar e instalar a APP. Uma vez instalada, a APP abrirá diretamente na página de ligação do aparelho. Também é possível procurar a APP “TUYA” na loja de aplicações para download e instalação.

Abra a página inicial da APP, clique em “+” no canto superior direito e adicione o dispositivo “Robot X clean Ariete 2719”.

Reset Wi-Fi

Mantenha premidos simultaneamente o interruptor de ligar (1B) e o interruptor de carregamento (1C) no aparelho durante 5 segundos. O indicador (1A) piscará lentamente a azul e o aparelho ficará à espera de ligação.

Nota: É suportada apenas a rede Wi-Fi na banda de frequência de 2,4 GHz.

Nota: Devido à atualização da APP, o funcionamento efetivo pode diferir ligeiramente da descrição acima apresentada. Siga as instruções presentes na APP atual para um funcionamento correto.

MODOS DE FUNCIONAMENTO

Limpeza giroscópica

A limpeza giroscópica refere-se a um sistema de navegação que utiliza sensores giroscópicos internos para calcular a sua posição e orientação no espaço. Ao contrário da limpeza aleatória, os robôs giroscópicos seguem percursos ordenados (frequentemente em forma de “S” ou em ziguezague) para cobrir toda a superfície de forma mais eficiente. Na APP “TUYA”, é possível visualizar o mapa do percurso do robô na divisão a limpar.

Prima o botão de ligar (1B-2G), no aparelho ou no telecomando, para iniciar a limpeza giroscópica (12). Se a bateria do aparelho se descarregar antes de concluir a limpeza, o aparelho regressará à base de carregamento para recarregar.

Nota: O indicador piscará se não conseguir encontrar a base de carregamento durante o regresso para o carregamento.

Limpeza aleatória e programação por temporizador

É possível selecionar também o modo de limpeza aleatória (random) do aparelho e um temporizador de programação, apenas através da APP “TUYA”.

ATENÇÃO:

O aparelho não poderá regressar à base de carregamento se esta não estiver ligada à rede elétrica; nesse caso, a função de aspiração diminuirá gradualmente até se esgotar e o aparelho desligar-se-á.

Caso o aparelho se encontre numa divisão diferente da base de carregamento, não será capaz de receber o sinal de regresso.

Certifique-se de que o cabo de alimentação não obstrua o percurso do aparelho, evitando assim o risco de bloqueio das escovas rotativas.

Limpeza TURBO (escovagem localizada)

Selecione o modo de limpeza TURBO, o aparelho rodará em espiral para o exterior, concentrando a limpeza de uma área com um diâmetro de cerca de 1 metro; em seguida, rodará para o interior até atingir o ponto de partida.

Neste modo, o aparelho aumentará a potência de aspiração para garantir a melhor limpeza no ponto desejado.

Coloque o aparelho no ponto a limpar e, em seguida, prima o botão (2C) no telecomando (13).

Limpeza perimetral (dos bordos)

Premindo o botão (2F) no telecomando, o aparelho iniciará a limpeza neste modo ao longo das paredes e das pernas dos móveis (14).

ATENÇÃO:

Se colocado no centro da divisão a limpar, o aparelho poderá não conseguir identificar e alcançar o perímetro a limpar.

Limpeza da divisão

Premindo o botão (2H) no telecomando, o aparelho limpará a divisão de forma autónoma, adaptando automaticamente o seu percurso em função dos obstáculos presentes no chão; quando a limpeza estiver concluída, o aparelho regressará à base de carregamento (15).

Regresso à base de carregamento

Através do botão de carregamento (1C-2A), é possível fazer regressar o aparelho à base quando desejar:

- é necessário que o aparelho consiga captar o sinal infravermelho da base de carregamento, a qual deve, portanto, ser colocada na mesma divisão onde decorrerá a limpeza;
- se o aparelho não conseguir regressar à base à primeira tentativa, continuará a tentar até conseguir posicionar-se corretamente.

ATENÇÃO:

Durante o regresso à base de carregamento, a função de aspiração é suspensa; por conseguinte, o nível de ruído será reduzido.

Indicações do indicador multifunções (1A)

Cor	Estado
Verde fixa	Em funcionamento / standby / bateria totalmente carregada
Amarela fixa	Carregamento / bateria descarregada
Vermelha fixa/intermitente	Erro
Desligada	Aparelho desligado
Amarela	Recarga
Azul fixa	Wi-Fi ligado

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Realize a limpeza e a manutenção das partes do aparelho conforme indicado a seguir, a fim de prolongar a sua vida útil e preservar o seu desempenho.

ATENÇÃO:

Certifique-se sempre de que objetos ou acumulações de sujidade não obstruam a ranhura de aspiração (1N) e, se necessário, remova-os.

- Limpe o aparelho com um pano macio e seco, tendo especial cuidado com a faixa dos sensores (1D) e com os pontos de contacto (1O) com a base de carregamento.
- Certifique-se sempre de que as rodas ou o respetivo alojamento não estejam obstruídos pela sujidade.

Frequência de limpeza recomendada

Partes mecânicas	Frequência de limpeza
Depósito de sujidade	Após cada utilização
Filtros	Uma vez por mês
Escovas	Semanal
Sensores	Uma vez por mês
Pontos de contacto com a base de carregamento	Uma vez por mês
Roda principal	Uma vez por mês

Limpeza do depósito de sujidade (3G)

- Prima o botão de libertação do reservatório de água para o remover do aparelho (16).
- Abra a tampa do depósito de sujidade (3G) atuando na respetiva lingueta; esvazie-o e limpe-o com a escova (3D) fornecida e, se estiver excessivamente sujo, lave-o (17).

Limpeza dos filtros (3B-3C)

- Abra a tampa do filtro atuando na respetiva lingueta lateral (18).
- Retire o filtro HEPA (3C), puxando-o para cima, e limpe-o com a escova (3D) fornecida (19).

ATENÇÃO:

Lave o filtro HEPA a cada 15-30 dias e substitua-o a cada 6 meses.

- Retire o filtro primário (3B) interno; limpe-o com a escova (3D) fornecida e, se estiver excessivamente sujo, lave-o.
- Esvazie o compartimento dos filtros e limpe-o com a ajuda da escova e/ou lave-o.

Limpeza das escovas rotativas (1H), da roda principal (1G) e dos sensores (1F).

- Utilize a escova (3D) fornecida para remover o pó dos sensores, da roda principal e das escovas rotativas, garantindo um desempenho ideal.
- Certifique-se sempre de que as rodas ou o respetivo alojamento não estejam obstruídos pela sujidade.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Quando o aparelho apresentar uma avaria, o indicador (1A) piscará ou permanecerá aceso, e o aparelho emitirá um sinal sonoro. Se a avaria persistir, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.

Indicação		Erro	Causa	Solução
Indicador vermelho fixo	1 sinal sonoro	Roda lateral	Bloqueio da roda lateral	Limpe a roda lateral e reinicialize
	2 sinais sonoros	Escova lateral	Bloqueio da escova lateral	Limpe a escova lateral e reinicialize
	3 sinais sonoros	Aspiração	Potência de aspiração demasiado baixa durante o funcionamento normal	Limpe o depósito de sujidade e a ranhura de aspiração e reinicialize
	4 sinais sonoros	Escova giratória	Bloqueio da escova rotativa	Verifique se a escova rotativa está livre e limpe-a
Indicador vermelho intermitente	1 sinal sonoro	Aparelho	O aparelho está bloqueado num espaço reduzido	Limpe os objetos circundantes ou os obstáculos
	2 sinais sonoros	Colisão	Ativação contínua de colisões frontais/esquerdas/direitas	Toque na faixa de sensores anticolisão com as mãos para verificar se o aparelho consegue recuar automaticamente
	3 sinais sonoros	Deteção do piso	Funcionamento suspenso (deteção de desnível ativada)	Limpe os sensores inferiores do aparelho, coloque-o numa superfície plana e reinicialize-o
	4 sinais sonoros	Bateria	Bateria descarregada	Coloque o aparelho na base de carregamento para recarregar

Condição de avaria	Solução
O aparelho está em modo de suspensão e não se ativa	Certifique-se de que a bateria esteja completamente carregada. Substitua um par de pilhas AAA no telecomando. Certifique-se de que a distância entre o telecomando e o aparelho esteja entre 0 e 5 metros.
Avaria do telecomando	Substitua as pilhas e instale-as corretamente. Certifique-se de que o interruptor de alimentação do aparelho esteja ligado e que haja carga suficiente para concluir a operação.
O aparelho para subitamente	Verifique se o aparelho não está obstruído por obstáculos e se a bateria não está descarregada.
O aparelho não executa a limpeza automática	Verifique o estado atual do indicador luminoso.
Potência de aspiração insuficiente	Verifique se a ranhura de aspiração não está obstruída por obstáculos e limpe o depósito de sujidade. Limpe os filtros. Verifique se os filtros não estão húmidos e certifique-se de que estejam completamente secos antes da utilização.

CARACTERÍSTICAS DO APARELHO

Entrada	19 V, 0,6 A
Tensão de funcionamento	10,8 V
Potência nominal	28 W
Tipo da bateria	Bateria de lítio
Capacidade do depósito de sujidade	300 ml
Capacidade do reservatório de água	260 ml
Duração máxima de limpeza	≤ cerca de 120 minutos
Tempo de recarga	3-4 horas aprox.

CARACTERÍSTICAS DO CARREGADOR***Adaptador ERP***

Nome e endereço do fabricante	Dongguan City GangQi Electronic Co., Ltd. Privately Operated Industrial District, ShiYong, 523600 Heng Li Town, Dongguan, Guangdong, China
Modelo	GQ12-190060-AG
Tensão de entrada	100-240 V
Frequência de entrada CA	50/60 Hz
Tensão de saída	19 Vdc
Corrente de saída	0,6 A
Potência de saída	11,4 W
Eficiência média no modo ativo	84,32%
Rendimento em carga parcial (10 %)	76,82%
Potência absorvida em vazio	0,068W

BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN

LEES DEZE AANWIJZINGEN VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZINGEN ALTIJD.

Dit apparaat voldoet aan de richtlijnen 2006/95/EG en EMC 2004/30/EG.



Voor de correcte verwerking van het afval van dit product in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EG leest u het met het product meegeleverde blad.



GEVAARLIJK VOOR KINDEREN



1. Dit apparaat mag niet worden gebruikt door mensen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens; door mensen die geen ervaring met het apparaat hebben of het niet kennen, tenzij onder zorgvuldig toezicht of met duidelijke instructies over het gebruik van het apparaat die worden geleverd door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
2. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat kunnen spelen.
3. Laat het stroomsnoer niet ergens hangen waar kinderen erbij kunnen.
4. Waarschuw iedereen in huis ervoor dat het apparaat in werking is. Let heel goed op kinderen en huisdieren tijdens het gebruik.
5. Als het apparaat moet worden ontmanteld, maakt u het eerst onbruikbaar door het stroomsnoer door te knippen. Wij raden ook aan om alle onderdelen van het apparaat die gevaarlijk kunnen zijn, vooral voor kinderen die ermee zouden kunnen spelen, ongevaarlijk (onbruikbaar) te maken.
6. Ook de verpakkingselementen zijn een bron van gevaar en mogen dus niet binnen bereik van kinderen worden gelaten.



GEVAAR DOOR ELEKTRICITEIT



7. Controleer of de spanning waarmee het apparaat werkt, overeenstemt met de spanning van uw stroomnet.
8. Gebruik om het apparaat op te laden alleen het door Ariete meegeleverde oplaadstation.
9. Controleer altijd of uw handen perfect droog zijn voordat u de schakelaars op het apparaat gebruikt of regelt of voordat u de stekker of het stroomsnoer aanraakt.

**GEVAAR DOOR ANDERE OORZAKEN**

10. Het apparaat niet blootstellen aan regen, zon en wind.
11. Het apparaat niet op of naast een warmtebron zetten.
12. Dompel nooit het apparaat, het oplaadstation, de stekker en het snoer onder in water of andere vloeistoffen, maar gebruik een vochtige doek om ze schoon te maken.
13. Ook als het apparaat niet werkt, moet u het altijd van het oplaadstation halen, uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen, voordat u afzonderlijke onderdelen verwijdt of aanbrengt of voordat u ze reinigt.
14. Gebruik het apparaat niet als het oplaadstation, het stroomsnoer of de stekker beschadigd zijn of als het apparaat zelf niet naar behoren werkt; laat alle reparaties, inclusief het vervangen van het stroomsnoer, over aan een servicecentrum van Ariete of door Ariete erkende elektriciens, om elk risico te voorkomen.
15. Voor vervanging van en/of onderhoud aan het oplaadstation of het stroomsnoer, wendt u zich tot een erkend servicecentrum van Ariete of iemand met een soortgelijke kwalificatie, om elke vorm van risico te voorkomen.
16. Als er vloeistof uit de batterijen lekt, mag het apparaat niet meer worden gebruikt en moeten de batterijen worden vervangen door het dichtstbijzijnde servicecentrum.
17. Dit apparaat werkt met oplaadbare batterijen en mag aan het einde van zijn levensduur dus niet worden beschouwd als huishoudelijk afval. Het moet naar daarvoor bedoelde stedelijke afvalverzamelpunten worden gebracht of ingeleverd bij verkopers die dit soort gescheiden afval verwerken. Huishoudapparaten scheiden van ander afval voorkomt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid als gevolg van een verkeerde afvalverwerking en zorgt ervoor dat de materialen waaruit het apparaat bestaat kunnen worden gerecycled, wat energie en natuurlijke hulpbronnen bespaart. De verplichting om huishoudtoestellen te scheiden van ander afval wordt signaleerd met het symbool van de doorgestreepte afvalbak. Gooi batterijen in nooit in vuur.
18. Dit apparaat is **ALLEEN BEDOELD VOOR HUISHOUELIJK** gebruik en mag niet voor commerciële of industriële doeleinden worden gebruikt.
19. Het apparaat alleen opladen en gebruiken in gesloten ruimtes.

**OPGELET MOGELIJKE MATERIAALSCHADE**

20. Laat het apparaat geen hete as, grote glasscherven, puin of puntige en scherpe voorwerpen of vloeistoffen opzuigen.
21. Zorg ervoor dat er geen kledingstukken of delen van het lichaam vast blijven zitten in de wielen of in de draaiborstels van het apparaat.
22. Het apparaat mag niet in aanraking komen met sigaretten, aanstekers, lucifers of andere ontvlambare voorwerpen.
23. Zet of leg nooit iets op het apparaat en ga er nooit op zitten.
24. Verwijder alles wat op de vloer ligt (zoals breekbare voorwerpen, kabels, kleding, papier, gordijnen) en vermijd franjes van tapijten die in het apparaat kunnen blijven haperen of voorwerpen van tafels en boekenrekken kunnen doen vallen.
25. Het apparaat mag niet worden gebruikt zonder filters of als de filters kapot of beschadigd zijn.
26. Laat de robot nooit werken op natte vloeren.
27. Laat het apparaat nooit vloeistoffen of resten bleekmiddel, lak, verf of andere vochtige chemische stoffen opzuigen.
28. Onderbreek de aansluiting van robot en oplaadstation op het stroomnet als u de robot niet gebruikt voor een lange periode of moet vervoeren.
29. Gebruik alleen originele onderdelen en accessoires die goedgekeurd zijn door de fabrikant, zodat u de veiligheid van het apparaat niet in het gedrang brengt.
30. Pak de stekker beet om hem uit het stopcontact te trekken. Trek hem nooit uit het stopcontact door aan het stroomsnoer te trekken.
31. Als u een verlengsnoer gebruikt, moet dit geschikt zijn voor het vermogen van het apparaat om gevaar voor de bediener en de omgeving waarin wordt gewerkt, te voorkomen. Niet geschikte verlengsnoeren kunnen problemen veroorzaken tijdens de werking van het apparaat.
32. Eventuele wijzigingen aan dit product waarvoor de fabrikant niet uitdrukkelijk zijn toestemming heeft gegeven, kunnen het apparaat onveilig maken voor de gebruiker en de garantie doen vervallen.
33. Dit product is alleen bedoeld om binnenruimten schoon te maken. Gebruik het apparaat niet buiten, op interne of externe balkons, op trappen of overlopen.
34. Gebruik het apparaat niet op een ruwe of oneffen vloer; gebruik het op effen, harde vloeren of op vast tapijt, zodat u de vloer of het apparaat zelf niet beschadigt.
35. Als u de robot voor een lange periode niet gebruikt, laad hem dan volledig op,

schakel hem uit en zet hem op een droge en koele plaats; laad de batterij om de drie maanden op om schade door te veel ontlading te voorkomen.

36. Sla het apparaat ver van het oplaadstation op en verwijder eerst de batterij. Wij raden aan om het apparaat en de batterij op te slaan op een droge en koele plaats.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (1)

A	Functielampje	L	Wielen
B	Schakelaar aan/pauze (ON/PAUZE)	M	Vloermophouder / watertank
C	Schakelaar terug naar oplaadstation	N	Stofafzuigspleet
D	Obstakeldetectiesensoren	O	Contactpunten oplaadstation
E	Luchtinlaat	P	Oplaadcontactpunten
F	Zicht op sensoren onderaan	Q	Contact voor stroomsnoer
G	Hoofdwiel	R	Opladerstation
H	Draaiborstels	S	Lampje ingeschakelde stroom
I	Batterijklep	T	Stroomsnoer

AFSTANDSBEDIENING (2)

A	Toets terug naar oplaadstation	E	Regeltoets afzuigkracht
B	Insteltoetsen richting	F	Toets randen schoonmaken
C	Toets TURBO schoonmaak (Vegen op vast punt)	G	Toets aan / pauze
D	Regeltoets hoeveelheid water voor dwelcyclis	H	Toets kamer schoonmaken

COMPONENTEN (3)

A	Reservedraaiborstels	F	Toets randen schoonmaken
B	Filter	G	Stofbakje
C	HEPA-filter (x2)	H	Tankvuldop
D	Schoonmaakborsteltje	I	Watertank
E	Regeltoets afzuigkracht		

ASSEMBLEREN

- Bevestig de vloermop (3E) op de bijbehorende houder (3F); steek de uitstekende zijkanen van de houder in de zakjes op de mop en zet de mop dan vast met het speciale klittenband (4).
- Vul de tank met water (3I). Open hiervoor eerst de vuldop (3H). Vul de tank met water en sluit dan de vuldop (5).
- Plaats de watertank (3I) op de onderkant van het apparaat en druk lichtjes in de richting van de spleet totdat u de een klikgeluid hoort en de tank geblokkeerd (6) is.
- Installeer de houder (3F) met de daarop al bevestigde vloermop (3E) op de watertank (3I). Steek

hiervoor de pennen in de openingen in de tank. Druk lichtjes totdat u een klik hoort en de mop geblokkeerd is (7).

Opmerking: De afstandsbediening wordt niet met batterijen geleverd; om de afstandsbediening te laten werken, moet u 2 AAA batterijen installeren.

SNELLE START

OPGELET:

Voordat u de robot voor het eerst gebruikt, laat u hem minstens 12 uur opladen. Batterijen die niet lang genoeg worden opgeladen, kunnen minder lang meegaan.

Voordat u de robot begint te gebruiken, verwijdt u voorwerpen zoals kleding, stukjes papier, op de vloer hangende gordijnen, stroomsnoeren en breekbare voorwerpen. De robot kan voorwerpen van meubels of tafels laten vallen als een stroomsnoer erin verwikkeld raakt en wordt meegetrokken (8).

Als de kamer een balkon heeft, moet u een fysieke barrière creëren om te voorkomen dat de robot op het balkon terechtkomt en niet veilig werkt (9).

- Plaats het oplaadstation (1R) op een harde ondergrond en tegen een muur zonder obstakels met een ruimte van 1 m aan beide kanten en 2 m vooraan. Laad de robot niet op een tapijt op (10).
- Steek de stekker van het stroomsnoer (1T) in het daarvoor bedoelde contact (1Q) op het laadstation en sluit dan het laadstation aan op het stroomnet. Het lampje "stroom ingeschakeld" (1S) op het laadstation gaat branden om de aansluiting te bevestigen (11).
- Houd de inschakeltoets (1B-2G) op het apparaat of op de afstandsbediening ingedrukt om de robot in te schakelen (12).
- Druk opnieuw op de inschakeltoets (1B-2G) op het apparaat of op de afstandsbediening om de automatische schoonmaak te starten.

Pauze

- Druk op de toets (1B-2G) op het apparaat of op de afstandsbediening om de robot te onderbreken (12).
- Om de robot weer op te starten, drukt u opnieuw op de toets (1B-2G) op het apparaat of op de afstandsbediening.

Uitschakelen

- Houd de inschakeltoets (1B-2G) op het apparaat ingedrukt totdat het lampje (1A) niet meer brandt (12).

VERBINDING MET APP

Scan de QR-code op de laatste pagina van deze gebruiksaanwijzing om de App te downloaden en te installeren. Zodra de App is geïnstalleerd, gaat de pagina voor de verbinding met het apparaat open. U kunt de App "TUYA" ook zoeken in de App-store om hem te downloaden en te installeren. Open de homepage van de App, klik op "+" bovenaan rechts en voeg de "Robot X clean Ariete 2719" toe.

Reset Wi-Fi

Houd tegelijkertijd de inschakeltoets (1B) en de oplaadtoets (1C) op het apparaat 5 seconden lang ingedrukt. Het blauwe lampje (1A) zal langzaam knipperen en het apparaat wacht op de verbinding.

Opmerking: alleen netwerken met 2,4 GHz WiFi-frequentie worden ondersteund.

Opmerking: omdat de App voortdurend wordt bijgewerkt, kan de daadwerkelijke procedure lichtjes afwijken van de hierboven beschreven procedure. Wij raden aan om de instructies van de App zelf te volgen voor de correcte procedure.

WERKING

Schoonmaken met gyroscoop

Schoonmaken met gyroscoop betekent dat de robot een navigatiesysteem gebruikt met interne gyroscopen om zijn positie en de richting in de ruimte te berekenen. In tegenstelling met “random” werkende robots, volgen gyroscopische robots vaste routes (vaak met zigzag- of S-vormige bewegingen) om het hele oppervlak te reinigen. In de App “TUYA” kunt u de route zien die de robot in de kamer volgt.

Druk op de inschakeltoets (1B-2G) op het apparaat of op de afstandsbediening om schoonmaken met gyroscoop in te schakelen (12).

Als de batterij van het apparaat leeg raakt voordat alle kamers schoongemaakt zijn, keert de robot terug naar het oplaadstation om op te laden.

Opmerking: het lampje knippert als de robot het oplaadstation niet vindt tijdens de zoektocht.

Random schoonmaken en programmeren met timer

U kunt ook de random werkwijze selecteren voor het apparaat of de timer gebruiker om te programmeren, maar alleen met de App “TUYA”.

OPGELET:

Het apparaat kan niet terugkeren naar het oplaadstation als dit niet is aangesloten op het stroomnet; in dat geval neemt de zuigkracht geleidelijk aan af tot nul en schakelt het apparaat zichzelf uit.

Als het zich in een andere kamer dan de kamer met het oplaadstation bevindt, zal het apparaat het terugkeersignaal niet ontvangen.

Zorg ervoor dat stroomsnoeren niet in de weg liggen van het apparaat zodat die niet in de draaiborstels verstrikt kunnen raken.

TURBO (vegen op vast punt)

Als u de werkwijze TURBO kiest, maakt het apparaat een altijd grotere spiraalvormige beweging en reinigt het een oppervlak met een diameter van ongeveer 1 meter; vervolgens draait het in een spiraalvormige beweging terug naar het vertrekpunt.

In deze werkwijze wordt de afzuigkracht verhoogd om de plek in kwestie extra schoon te maken.

Plaats het apparaat op de schoon te maken plek en druk op de toets (2C) van de afstandsbediening (13).

Randen schoonmaken

Als u op de toets (2F) van de afstandsbediening drukt, begint het apparaat alle randen schoon te maken die gevormd worden door wanden en meubels (14).

OPGELET:

Staat het op dat ogenblik in het midden van de kamer, dan kan het zijn dat het de randen niet kan vinden.

Kamer schoonmaken

Als u op de toets (2H) op de afstandsbediening drukt, reinigt het apparaat autonoom de kamer en past het zijn route automatisch aan op basis van de obstakels op de vloer; zodra de kamer klaar is, keert het apparaat terug naar het oplaadstation. (15).

Terugkeer naar het oplaadstation

Met de toets “opladen” (1C-2A) kunt u het apparaat terug laten keren naar het oplaadstation zodra u dat wenst:

- omdat het apparaat het infraroodsignaal van het oplaadstation moet kunnen opvangen, moet het oplaadstation in de kamer staan die wordt gereinigd;
- als het apparaat er niet meteen in slaagt om terug te keren, zal het pogingen blijven doen totdat het apparaat het oplaadstation vindt.

OPGELET:

Tijdens het terugkeren naar het oplaadstation werkt de afzuigfunctie niet en maakt het apparaat dus ook minder lawaai.

Betekeningen van het functielampje (1A)

Kleur	Status
Groen	Ingeschakeld/standby/batterij volledig geladen
Geel	Opladen/batterij leeg
Rood (al dan niet knipperend)	Fout
Uitgeschakeld	Apparaat uitgeschakeld
Geel	Opladen
Blauw	WiFi verbonden

REINIGING EN ONDERHOUD

Wij raden aan om de onderdelen van het apparaat als volgt te reinigen en te onderhouden om de levensduur en de prestaties ervan te garanderen.

OPGELET:

Controleer altijd of er geen voorwerpen of ander vuil in de afzuigopening (1N) zit en verwijder deze eventueel.

- Reinig het apparaat zelf met een zachte, droge doek en wees vooral voorzichtig op de sensoren (1D) en de contactpunten met het oplaadstation (1O).
- Controleer altijd of er geen vuil in de wielen en hun zittingen verstopt zit.

Aanbevolen reinigingsfrequentie

Mechanische onderdelen	Reinigingsfrequentie
Stofbakje	Na elk gebruik
Filters	Maandelijks
Borstels	Wekelijks
Sensoren	Maandelijks
Contactpunten met oplaadstation	Maandelijks
Hoofdwiel	Maandelijks

Stofbakje reinigen (3G)

- Druk op de toets om de watertank te deblokken en uit het apparaat te halen (16).
- Open het deksel op het stofbakje (3G) met de daarvoor bedoelde haak; maak het leeg, reinig het met het meegeleverde speciale penseel (3D) en was het eventueel als het heel vuil is (17).

Filters reinigen (3B-3C)

- Open het deksel op het filter met de daarvoor bedoelde haak aan de zijkant (18).
- Trek het HEPA-filter (3C) er naar boven uit en reinig het met het meegeleverde (19) speciale penseel (3D).

OPGELET:

Was het HEPA-filter om de 15-30 dagen en vervang het om de 6 maanden.

- Haal het primaire interne filter (3B) eruit; reinig het met het meegeleverde speciale penseel (3D) en was het eventueel als het heel vuil is.
- Maak de filterhouder leeg, reinig hem met het penseel en/of was hem.

Draaiborstels (1H), hoofdwiel (1G) en sensoren (1F) reinigen.

- Verwijder met het meegeleverde speciale penseel (3D) vuil op de sensoren, uit het belangrijkste wiel en de draaiborstels om optimale prestaties te garanderen.
- Controleer altijd of er geen vuil in de wielen en hun zittingen verstopt zit.

PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Als het apparaat een probleem heeft, begint het lampje (1A) te knipperen of ononderbroken te branden en hoort u een akoestisch signaal. Als het probleem niet opgelost raakt, neemt u contact op met de klantenservice.

Signaal		Fout	Oorzaak	Oplossing
Rood lampje brandt	1 akoestisch signaal	Zijwiël	Zijwiël geblokkeerd	Reinig het zijwiël en schakel opnieuw in
	2 akoestische signalen	Zijborstel	Zijborstel geblokkeerd	Reinig de zijborstel en schakel opnieuw in
	3 akoestische signalen	Afzuiging	Afzuigkracht is te zwak tijdens de normale cyclus	Reinig het stofbakje en de afzuigopening en schakel opnieuw in
	4 akoestische signalen	Draaiborstel	Draaiborstel geblokkeerd	Controleer of de draaiborstel vrij draait en reinig de borstel
Rood lampje knippert	1 akoestisch signaal	Apparaat	Het apparaat is geblokkeerd en heeft te weinig plaats	Voorwerpen in de buurt of obstakels verwijderen
	2 akoestische signalen	Botsing	Continue inschakeling van obstakeldetectie vooraan/links/rechts	Tik tegen de rand met detectiesensoren om te controleren of het apparaat een automatische beweging naar boven maakt
	3 akoestische signalen	Vloerdetectie	Werking onderbroken (Eén of meerdere vloervlakken gedetecteerd)	Reinig de sensoren onderaan op het apparaat, zet het op een vlakke ondergrond en schakel het weer in
	4 akoestische signalen	Batterij	Batterij leeg	Zet het apparaat op het oplaadstation om op te laden

Defectstatus	Oplossing
Het apparaat heeft zijn werking onderbroken en herneemt die niet meer	Controleer of de batterij helemaal is opgeladen. Het stel AAA-batterijen in de afstandsbediening vervangen. Controleer of de afstand tussen de afstandsbediening en het apparaat tussen 0 en 5 meter bedraagt.
Afstandsbediening defect	Vervang de batterijen en installeer ze naar behoren. Controleer of de inschakeltoets van het apparaat daadwerkelijk is ingeschakeld en of de batterij voldoende geladen is om te werken.
Het apparaat valt plots stil	Controleer of er geen obstakels in de weg zitten en of de batterij niet leeg is.
Het apparaat maakt niet automatisch schoon	Controleer de huidige status van het lampje.
Onvoldoende afzuigkracht	Controleer of er geen obstakels in de afzuigspleet zitten en haal het vuil uit het stofbakje. Reinig de filters. Controleer of de filters niet nat zijn en zorg ervoor dat ze volledig droog zijn voordat u het apparaat gebruikt.

KENMERKEN VAN HET APPARAAT

Inlaat	19 V, 0,6 A
Bedrijfsspanning	10,8 V
Nominaal vermogen	28 W
Type batterij	Lithium
Inhoud stofbakje	300 ml
Inhoud watertank	260 ml
Maximum reinigingstijd	ongeveer ≤ 120 minuten
Maximale oplaadtijd	ongeveer 3-4 uren

KENMERKEN BATTERIJOPLADER**Adapter ERP**

Naam en adres van de producent	Dongguan City GangQi Electronic Co., Ltd. Privately Operated Industrial District, ShiYong, 523600 Heng Li Town, Dongguan, Guangdong, China
Model	GQ12-190060-AG
Inkomende spanning	100-240 V
Inkomende frequentie AC	50/60 Hz
Uitgaande spanning	19 Vdc
Uitgaande stroom	0,6 A
Uitgaand vermogen	11,4 W
Gemiddeld rendement tijdens bedrijf	84,32%
Rendement bij gedeeltelijke lading (10 %)	76,82%
Stand-by-verbruik	0,068W

VIGTIGE ADVARSLER

LÆS VEJLEDNINGERNE INDEN BRUG.

GEM ALTID DISSE VEJLEDNINGER

Apparatet er i overensstemmelse med direktiv 2006/95/EF og EMC 2004/108/EF.



For hvad der vedrører produktets korrekte bortskaffelse i henhold til EU-direktiv 2009/96/EF, bedes man læse den seddel der medfølger produktet.



FARE FOR BØRN



1. Apparatet må gerne bruges af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring eller det nødvendige kendskab til apparatet, såfremt at de omhyggeligt overvåges eller indlæres i apparatets brug af en person der er ansvarlig for deres sikkerhed.
2. Sørg for at børn ikke leger med apparatet.
3. Lad ikke ledningen hænge på et sted, hvor et barn kunne få fat i den.
4. Oplys alle i hjemmet om apparatets igangværende funktion. Vær yderst opmærksom med børn og dyr under brug.
5. Såfremt man ønsker at bortskaffe apparatet som affald, anbefales det at gøre dette ubrugeligt ved at skære elledningen over. Derudover anbefales det også at uskadeliggøre de dele af apparatet, der kunne udgøre en fare, især for børn der kunne bruge apparatet i deres lege.
6. Emballageelementer må ikke efterlades indenfor børns rækkevidde, da de udgør en potentiel farekilde.



FARER FORBUNDET MED STRØM



7. Vær sikker på, at apparatets spænding svarer til den der findes i dit elnet.
8. For at oplade apparatet må man kun bruge ladestationen, der er leveret af Ariete.
9. Vær altid sikker på at have godt tørre hænder, inden du bruger eller justerer knapperne der findes på apparatet, eller inden du rører ved stikket og strømforsyningsselementerne.

**FARE FRA ANDRE ÅRSAGER**

10. Udsæt ikke apparatet for vejrmæssige påvirkninger (regn, sol osv.).
11. Stil ikke apparatet ovenpå eller i nærheden af varmekilder.
12. Dyp aldrig apparatlegemet, ladestationen, stikket og elledningen i vand eller andre væsker, men brug en fugtig klud til deres rengøring.
13. Man skal, selv når apparatet ikke er i gang, altid fjerne det fra ladestationen, slukke det og trække stikket ud af stikkontakten, inden man isætter eller fjerner enkelte dele eller inden man gør apparatet rent.
14. Brug ikke apparatet eller ladestationen, hvis elledningen eller stikket er beskadigede, eller hvis selve apparatet er defekt; alle reparationer, herunder udskiftning af elledningen, må udelukkende udføres hos et Ariete servicecenter eller af autoriserede Ariete-teknikere, så enhver risiko undgås.
15. I tilfælde af udskiftning og/eller vedligeholdelse af strømforsyningsenheden eller strømkablet, skal man henvende sig til et autoriseret Ariete servicecenter eller til en person med lignende kvalifikation, således at enhver risiko undgås.
16. Hvis der kommer væske ud af batterierne, må apparatet ikke bruges, men skal i stedet bringes hen til nærmeste servicecenter, så batterierne kan skiftes ud.
17. Apparatet fungerer med genopladelige batterier, derfor skal det ikke bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald ved dets levetids ende. Det kan leveres til kommunens bestemte renovationscentre til særskilt indsamling, eller til forhandlere, der yder denne service. Dét, at bortskaffe et elektrisk husholdningsapparat særskilt, forhindrer mulige negative konsekvenser for miljøet og sundheden, der opstår fra en upassende bortskaffelse, og gør det ligeledes muligt at genvinde materialerne, hvormed apparatet er opbygget, for at få en stor energi- og ressourcebesparelse. For at understrege forpligtelsen til at bortskaffe husholdningsapparater særskilt, vises der en overstreget affaldsspand på produktet. Smid aldrig batterierne i ild.
18. Apparatet er UDELUKKENDE beregnet til BRUG I HJEMMET og må ikke anvendes til kommercielt eller industrielt formål.
19. Oplad og brug kun apparatet i lukkede rum.

**BEMÆRK RISIKO FOR MATERIELLE SKADER**

20. Støvsug ikke varm aske, store glasskår, pudsstykker, spidse eller skarpe genstande og væsker.
21. Undgå, at tøj eller dele af kroppen kommer til at sidde fast i apparatets hjul eller roterende børster.
22. Apparatet må ikke komme i kontakt med cigaretter, lightere, tændstikker eller andre antændelige genstande.
23. Læg aldrig ting på apparatlegemet og sæt dig aldrig på det.
24. Inden brug skal du opsamle alt, der findes på gulvet (fjern alle skrøbelige genstande samt ledninger, tøj, papirer og undgå tæppefrynser, da de kunne sætte sig fast i apparatet og få ting til at falde ned fra borde eller hylder).
25. Apparatet må ikke bruges uden filtre, såfremt filtrene er ødelagte eller beskadigede.
26. Støvsug aldrig våde overflader.
27. Støvsug aldrig væsker eller klorinrester, maling eller andre lignende kemiske produkter eller fugtige stoffer.
28. Frakobl altid apparatet eller ladestationen, hvis apparatet ikke bruges i en længere periode eller ved transport.
29. For ikke at kompromittere apparatets sikkerhed må man kun anvende originale reservedele og tilbehør, der er godkendte af fabrikanten.
30. For at trække stikket ud skal man tage direkte om det og trække det ud af stikkontakten på væggen. Træk det aldrig ud ved at hive i ledningen.
31. I tilfælde hvor der bruges elektriske forlængerledninger, skal disse være egnede til apparatets effekt for at undgå farer for operatøren og for sikkerhedens skyld i det område hvor apparatet bruges. Ikke egnede forlængerledninger kunne fremprovokere fejlfunktioner.
32. Eventuelle ændringer på produktet, der ikke udtrykkeligt er autoriserede af fabrikanten, kunne medføre bortfald af sikkerhedsforholdene og af garantien for brugeren.
33. Produktet er udelukkende beregnet til rengøring indendørs. Brug ikke apparatet udendørs, på altaner eller udendørs områder, på trapper eller trappeafsatser.
34. Brug ikke apparatet på ru og uregelmæssige gulve; brug det på plane og hårde gulve eller på gulvtæppe for at undgå at beskadige gulvet eller selve apparatet.
35. Når apparatet er inaktivt i lang tid, bedes du oplade det helt, slukke det og opbe-

vare det på et køligt og tørt sted; oplad batteriet en gang hver tredje måned, for at undgå at skade det pga. for stor afladning.

36. Stil apparatet til opbevaring fjernt fra ladestationen og fjern først batteriet. Du bedes opbevare apparatet og dets batteri på et køligt og tørt sted.

BESKRIVELSE AF APPARATET (1)

- | | |
|---|------------------------------------|
| A Indikator multifunktion | L Hjul |
| B Tænd/sluk knap (ON/PAUSE) | M Holder til vaskbar klud/vandtank |
| C Knap til tilbagevending til ladestation | N Sugeåbning til snavs |
| D Antikollisions-sensorbånd | O Kontaktpunkter til ladestation |
| E Luftindtag | P Kontaktpunkter til opladning |
| F Visning af sensorer nedefra | Q Stik til strømledning |
| G Hovedhjul | R Ladestation |
| H Roterende børster | S Strømindikator |
| I Batterilåg | T Strømledningen |

FJERNBETJENING (2)

- | | |
|--|--|
| A Knap til tilbagevenden til ladestation | E Knap til forøgelse af sugeeffekt |
| B Retningsknapper | F Knap til kantrengøring (af kanterne) |
| C TURBO-rengøringsknap (punktvis børstning) | G Tænd/pause knap |
| D Knap til justering af vandmængde pr. vaskecyklus | H Knap til rengøring af rum |

BESTANDDELE (3)

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| A Reservedels roterende børster | F Holder til klud |
| B Filter | G Støvbeholder |
| C Hepa-filter (x2) | H Påfyldningsprop til vandtank |
| D Lille rengøringsbørste | I Vandtank |
| I Vaskbar klud | |

SAMLING

- Påsæt den vaskbare klud (3E) over den dertil bestemte holder (3F); isæt holderens fremspringende dele i kludens lommer, og fastgør derefter kluden med de tilhørende velcrobånd (4)
- Fyld vandtanken (3I) ved forinden at åbne proppen (3H). Fyld vandtanken, og sæt proppen i (5)
- Placér vandtanken (3I) på apparatets nederste del, og tryk den let langs sporets retning, indtil du hører et "klik" som tegn på korrekt fastlåsning (6)
- Installér holderen (3F) med kluden (3E) forinden sat ovenpå vandtanken (3I), ved at isætte de tilhørende tapper i tankens huller dertil. Tryk let, til du hører et "klik" som tegn på korrekt låsning (7).

Obs.: Den medleverede fjernbetjening er ikke udstyret med batterier; du skal installere 2 batterier af typen AAA til dens funktion.

HURTIG START

BEMÆRK:

Du skal altid oplade apparatet mindst 12 timer inden første brug. En opladning med mindre varighed kunne kompromittere batteriernes levetid.

Inden apparatet bruges, bedes du fjerne ting som tøj, papirstykker, ophængte gardiner eller vinduesgardiner, strømledninger og skrøbelige ting. Apparatet kunne få ting til at falde ned fra skriveborde eller møbler via strømledningen og hive dem med sig (8).

Hvis værelset der skal rengøres har altan, skal man bruge en fysisk barriere til at forhindre adgang, og for at garantere sikker brug (9).

- Placér ladestationen (1R) på en hård overflade og mod en væg fri for hindringer 1 meter i hver side og cirka 2 meter frontalt. Oplad ikke produktet på gulvtæppe (10).
- Sæt strømkablets stik (1T) i den tilhørende stikkontakt (1Q), der findes på ladestationen, og tilslut derefter opladeren til elnettet. Ladestationens strømindikator (1S) tændes for at vise en korrekt tilslutning (11).
- Hold knappen til tænding (1B-2G) nede på apparatet eller på fjernbetjeningen for at aktivere enheden (12).
- Tryk igen på knappen til tænding (1B-2G) på apparatet eller på fjernbetjeningen for at starte den automatiske rengøring.

Pause

- Tryk på knap (1B-2G) på apparatet eller på fjernbetjeningen for at sætte enheden i pause (12).
- Tryk igen på knap (1B-2G) på apparatet eller på fjernbetjeningen for at genoptage rengøringen.

Slukning

- Hold tændingsknap (1B-2G) på apparatet nede, til indikatoren (1A) slukker (12).

FORBINDELSE APP

Skan QR-koden, som findes i dette hæftes sidste side, for at hente og installere APPEN. Når APPEN er installeret, går den direkte ind på apparatets side til forbindelse. Man kan også søge efter APPEN "TUYA" i app-butikken, for at hente og installere den.

Åbn APPENS hjemmeside, klik på "+" foroven til højre, tilføj anordningen "Robot X clean Ariete 2719".

Nulstil Wi-Fi

Tryk samtidigt apparatets knap til tænding (1B) og opladningskontakten (1C) i 5 sekunder. Indikatoren (1A) blinker langsomt med blå farve, og apparatet venter på forbindelse.

Obs.: kun Wi-Fi-netværket med 2,4 GHz-frekvensbånd understøttes.

Obs.: pga. APPENS opdatering kunne den egentlige funktion afvige en smule fra den ovenfor skrevne beskrivelse. Du bedes følge vejledningerne der findes i følgende APP for korrekt funktion.

DRIFTSFUNKTION

Gyroskopisk rengøring

Gyroskopisk rengøring henviser til et navigationssystem, der anvender indvendige gyroskopiske sensorer til at udregne sin egen position og rumlig orientering. I modsætning til tilfældig rengøring, følger gyroskopiske robotter ordnede ruter (ofte i "S"-form eller zigzag), for at dække hele overfladen mere effektivt. Man kan se robotens passage i værelset via APPEN "TUYA".

Tryk på knappen til tænding (1B-2G) på apparatet eller fjernbetjeningen for at starte gyroskopisk rengøring (12).

Hvis apparatets batteri er afladet inden rengøringen er færdig, vil det gå tilbage til ladestationen og oplade.

Obs.: indikatoren blinker, hvis den ikke kan finde ladestationen under søgningen.

Tilfældig rengøring og timer-programmering

MAN kan også vælge apparatets tilfældig rengøringstilstand (random) og en timer-programmering, men kun via APPEN "TUYA".

BEMÆRK:

Apparatet går ikke tilbage til ladestationen, hvis sidstnævnte ikke er tilsluttet elnettet; i dette tilfælde vil sugestyrken formindskes til den helt stopper og apparatet slukker.

Såfremt apparatet befinder sig i et andet rum end ladestationens, vil det ikke kunne modtage kaldesignal.

Vær sikker på, at strømledningen ikke forhindrer apparatets passage, så du undgår risiko for blokering af de roterende børster.

TURBO-rengøring (Rengøring/børstning på et bestemt fast punkt)

Når man vælger tilstanden TURBO-rengøring, vil apparatet dreje udad i en spiral, og koncentrere rengøringen på et lokalt sted med en diameter på cirka 1 meter; derefter drejer den indad, til den når til startpunktet.

Apparatet øger sin sugestyrke i denne tilstand for at garantere den bedste rengøring på det ønskede sted.

Placér produktet på stedet der skal rengøres, tryk derefter på knap (2C) på fjernbetjeningen (13)

Kantrengøring (af kanterne)

Tryk på knap (2F) på fjernbetjeningen, apparatet starter derefter med at rengøre langs væggene og møbelbenene (14).

BEMÆRK:

Hvis apparatet er placeret midt i værelset, kan det eventuelt ikke være i stand til at nå hen til området, der skal dækkes.

Rengøring af rummet

Ved at trykke på knap (2H) på fjernbetjeningen, rengør apparatet rummet selvstændigt ved at tilpasse sin rute alt efter hindringerne, der findes på gulvet; når rengøringen er færdig, går apparatet tilbage til ladestationen (15).

Tilbagevenden til ladestation

Vha. knappen til opladning (1C-2A) kan man få apparatet til at vende tilbage til basen, når man ønsker det:

- det kræves, at apparatet kan opfange ladestationens infrarøde signal, der derfor skal placeres i samme rum, hvor rengøringen foregår;
- hvis apparatet ikke er i stand til at vende tilbage til ladestationen ved første forsøg, bliver det ved med at forsøge, til det formår at placere sig korrekt.

BEMÆRK:

Under tilbagevending til ladestationen afbrydes sugefunktionen, derfor formindskes støjni-veauet også.

Indikationer fra multifunktions-indikatoren (1A)

Farve	Tilstand
Vedvarende grøn	I funktion/standby/fuldstændigt afladt batteri
Vedvarende gul	Opladning/afladt batteri
Vedvarende/blinkende rød	Fejl
Slukket	Slukket apparat
Gul	Genoplad
Vedvarende blå	WI-FI tilsluttet

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Du bedes rengøre og stå for vedligeholdelse af apparatets dele som følgende for at forlænge dets levetid og bevare dets ydelser.

BEMÆRK:

Kontrollér altid, at genstande eller snavsophobning ikke tilstopper sugeåbningen (1N) og fjern eventuelt disse.

- Rengør apparatet med en tør, blød klud, ved især at være forsigtig med sensorbåndet (1D) og kontaktpunkterne (1O) med ladestationen.
- Sørg altid for, at hjulene og deres hjulhus ikke er tilstoppede af snavs.

Anbefalet rengøringsfrekvens

Mekaniske dele	Rengøringsfrekvens
Støvbeholder	Efter hvert brug
Filtre	En gang om måneden
Børster	Ugentligt
Sensorer	En gang om måneden
Kontaktpunkter med ladestation	En gang om måneden
Hovedhjul	En gang om måneden

Rengøring af støvbeholder (3G)

- Tryk på knappen til udløsning af vandtanken for at fjerne den fra apparatet (16).
- Åbn støvbeholderens låg (3G) ved at trykke på den tilhørende vinge; tøm den og rengør den med den medfølgende pensel (3D), og skyl den eventuelt, hvis den er meget snavset (17).

Rengøring af filtrene (3B-3C)

- Åbn filterlåget ved at virke på sidevingen (18).
- Træk HEPA-filteret (3C) opad og rengør det med den medfølgende pensel (3D) (19).

BEMÆRK:

Skyl HEPA-filteret hver 15.-30. dag og skift det ud hver 6. måned.

- Træk det indre, primære filter (3B) ud; rengør det med den medfølgende pensel (3D), og skyl det eventuelt, hvis det er meget snavset.
- Tøm filterbeholderen og gør den ren vha. penslen og/eller skyl den.

Rengøring af de roterende børster (1H), hovedhjulet (1G) og sensorerne (1F).

- Brug den medfølgende pensel (3D) til at fjerne støvet fra sensorerne, hovedhjulet og de roterende børster for at give optimale præstationer.
- Sørg altid for, at hjulene og deres hjulhus ikke er tilstoppede af snavs.

FEJLFINDING

Når apparatet har en fejlfunktion blinker indikatoren (1A) eller forbliver tændt permanent, og udsender samtidig en lyd. Hvis fejlen vedvarer, bedes man kontakte Kundeservicen.

Indikation		Fejl	Årsag	Løsning
Tændt rød indikator	1 lyd	Sidehjul	Låst sidehjul	Rengør sidehjulet og genstart
	2 lyde	Sidebørste	Låst sidebørste	Rengør sidebørsten og genstart
	3 lyde	Sugning	Sugestyrken er for lav under normal funktion	Rengør støvbeholderen og sugeåbningen og genstart
	4 lyde	Roterende børste	Låst roterende børste	Kontrollér, om den roterende børste er fri og rengør den
Blinkende rød indikator	1 lyd	Apparat	Apparatet er blokeret på meget lille plads	Rengør de omkringværende ting eller hindringer
	2 lyde	Kollision	Kontinuerlig aktivering af frontale/venstre/højre kollisioner	Rør antikollisionsbeskyttelsens sensorbånd med hænderne for at se, om produktet automatisk kan vende tilbage
	3 lyde	Gulvregistrering	Afbrudt funktion (aktivering af registrering af et eller flere niveauer)	Rengør apparatets nedre sensorer, placér det plant og genstart det
	4 lyde	Batteri	Afladt batteri	Stil apparatet på ladestationen for at lade det op

Fejltilstand	Løsning
Apparatet er i afbrudt tilstand og kan ikke aktiveres	Vær sikker på, at batteriet er fuldstændigt ladet. Skift et par AAA-batterier ud i fjernbetjeningen. Vær sikker på, at afstanden fra fjernbetjeningen og apparatet er mellem 0 og 5 meter.
Fejl på fjernbetjeningen	Skift batterierne ud og installér dem korrekt. Vær sikker på, at apparatets strømknap er tændt, og at der er tilstrækkelig elektrisk ladning til at kunne fuldføre handlingen.
Apparatet stopper pludseligt	Kontrollér, at apparatet ikke er tilstoppet af hindringer og at batteriet ikke er afladt.
Apparatet udfører ikke automatisk rengøring	Kontrollér indikatorens aktuelle tilstand.
Utilstrækkelig sugeeffekt	Kontrollér, at sugeåbningen ikke er tilstoppet af hindringer, og gør beholderen ren for snavs. Rengør filtrene. Kontrollér, at filtrene ikke er våde, og vær sikker på, at de er fuldstændigt tørre inden brug.

APPARATETS EGENSKABER

Indgang	19 V, 0,6 A
Driftsspænding	10,8 V
Nominel effekt	28 W
Batteritype	Litiumbatteri
Støvbeholderens volumen	300 ml
Vandtankens volumen	260 ml
Maksimal varighed rengøring	Cirka ≤ 120 minutter
Opladningstid	Cirka 3-4 timer

OPLADERENS EGENSKABER**ERP-adapter**

Producentens navn og adresse	Dongguan City GangQi Electronic Co., Ltd. Privately Operated Industrial District, ShiYong, 523600 Heng Li Town, Dongguan, Guangdong, China
Model	GQ12-190060-AG
Indgangsspænding	100-240 V
AC indgangsfrekvens	50/60 Hz
Udgangsspænding	19 Vdc
Udgangsstrøm	0,6 A
Udgangseffekt	11,4 W
Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand	84,32%
Effektivitet ved delbelastning (10 %)	76,82%
Effektforbrug i ubelastet tilstand	0,068W

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΠΑΝΤΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

Η παρούσα συσκευή είναι σύμφωνη με την οδηγία 2006/95/EK και την οδηγία ΗΜΣ 2004/108/EK.



■ Για την ορθή απόρριψη του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2009/96/EK, παρακαλείστε να διαβάσετε το σχετικό φυλλάδιο που συνοδεύει το προϊόν.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ



1. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν έχουν επιβλεφθεί ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
2. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή.
3. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από σημείο όπου μπορεί να το πιάσει ένα παιδί.
4. Ενημερώστε όλα τα άτομα στο σπίτι ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στα παιδιά και τα ζώα κατά τη χρήση.
5. Όταν αποφασίσετε να αποσύρετε ως απόρριμμα την παρούσα συσκευή, συνιστάται να την καταστήσετε αδρανή, κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που είναι επιδεκτικά να αποτελέσουν κίνδυνο, ειδικά για τα παιδιά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν την συσκευή στα παιχνίδια τους.
6. Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να τα αφήνετε σε μέρη προσιτά στα παιδιά λόγω του ότι είναι πιθανές πηγές κινδύνου.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΟΥ ΟΦΕΙΛΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟ



7. Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τάση της συσκευής αντιστοιχεί σε εκείνη του ηλεκτρικού σας δικτύου.
8. Για να φορτίσετε τη συσκευή χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τη βάση επαναφόρτισης που παρέχεται από την Ariete.
9. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι πάντα καλά στεγνά πριν χρησιμοποιήσετε ή ρυθμίσετε τους διακόπτες που βρίσκονται στη συσκευή ή πριν αγγίξετε το ρευματολήπτη και τις συνδέσεις τροφοδοσίας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΑΛΛΕΣ ΑΙΤΙΕΣ



10. Μην αφήνετε την συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο κλπ...).
11. Μην τοποθετείτε την συσκευή κοντά ή επάνω σε πηγές θερμότητας.
12. Μη βυθίζετε ποτέ το σώμα της συσκευής, τη βάση επαναφόρτισης, το ρευματολήπτη και το ηλεκτρικό καλώδιο σε νερό ή άλλα υγρά, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για τον καθαρισμό τους.
13. Ακόμα και όταν η συσκευή δεν βρίσκεται σε λειτουργία, αποσπάστε την από τη βάση επαναφόρτισης, σβήστε το διακόπτη λειτουργίας, αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από την πρίζα του ηλεκτρικού ρεύματος πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε τα διάφορα μέρη ή πριν προχωρήσετε στον καθαρισμό της.
14. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή ή τη βάση επαναφόρτισης αν το ηλεκτρικό καλώδιο ή ο ρευματολήπτης έχουν υποστεί ζημιά, ή η ίδια η συσκευή είναι ελαττωματική. Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της αντικατάστασης του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από το κέντρο υποστήριξης της Ariete ή από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς της Ariete, προκειμένου να αποτραπεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.
15. Στην περίπτωση αντικατάστασης και/ή συντήρησης του τροφοδοτικού ή του καλωδίου τροφοδοσίας απευθυνθείτε σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Ariete ή σε ένα εξειδικευμένο άτομο κατά τρόπον ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.

16. Σε περίπτωση διαρροής υγρών από τις μπαταρίες, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί αλλά να μεταφερθεί στο πλησιέστερο Κέντρο Τεχνικής Εξυπηρέτησης για την αντικατάσταση των μπαταριών.
17. Η συσκευή λειτουργεί με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, ως εκ τούτου στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, δεν πρέπει να αποσυρθεί μαζί με τα αστικά απορρίμματα. Μπορείτε να την παραδώσετε σε ένα από τα ειδικά κέντρα διαφορικής συλλογής που προβλέπονται από τις Δημοτικές Αρχές, ή στους αντιπροσώπους που προσφέρουν αυτήν την εξυπηρέτηση. Η χωριστή απόσυρση μίας ηλεκτρικής συσκευής επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία, που προκύπτουν από μια ακατάλληλη απόσυρση και επιτρέπει την ανακύκλωση των υλικών με τα οποία έχει κατασκευασθεί, προκειμένου να επιτευχθεί μία σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πρώτων υλών. Για να υπογραμμισθεί η υποχρέωση της διαφορικής απόσυρσης των ηλεκτρικών συσκευών, στο προϊόν, αναγράφεται το σήμα του δοχείου απορριμάτων διαγεγραμμένο. Μην πετάτε ποτέ τους συσσωρευτές στη φωτιά.
18. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για εμπορικούς ή βιομηχανικούς σκοπούς.
19. Επαναφορτίζετε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους.



ΠΡΟΣΟΧΗ ΠΙΘΑΝΕΣ ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ



20. Μη σκουπίζετε ζεστή στάχτη, μεγάλα κομμάτια τζαμιών, μπάζα, αιχμηρά ή κοφτερά αντικείμενα και υγρά.
21. Αποφύγετε να πιαστούν ρούχα ή μέλη του σώματος στους τροχούς ή στις περιστρεφόμενες βούρτσες της συσκευής.
22. Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με τσιγάρα, αναπτήρες, σπρίττα ή άλλα εύφλεκτα αντικείμενα.
23. Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα πάνω στο σώμα της συσκευής, μην κάθεστε ποτέ πάνω της.
24. Πριν από τη χρήση, μαζέψτε ό,τι βρίσκεται στο δάπεδο (αφαιρέστε όλα τα εύθραυστα αντικείμενα και τα καλώδια, ρούχα, χαρτιά, κουρτίνες και αποφύγετε τα κρόσσια από τα χαλιά, καθώς θα μπορούσαν να πιαστούν στη συσκευή και να προκαλέσουν πτώση αντικειμένων από τραπέζια ή ράφια).
25. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς φίλτρα ή εάν τα φίλτρα είναι σπασμένα ή κατεστραμμένα.
26. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη σκούπα σε βρεγμένες επιφάνειες.

27. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ για υγρά ή υπολείμματα χλωρίνης, χρώματος ή άλλων χημικών προϊόντων ή υγρών ουσιών.
28. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή ή τη βάση επαναφόρτισης από το ηλεκτρικό δίκτυο εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα ή κατά τη μεταφορά της.
29. Για να μη διακυβεύσετε την ασφάλεια της συσκευής, χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και εξαρτήματα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
30. Για να αποσυνδέσετε το ρευματολήπτη, πιάστε τον απευθείας και τραβήξτε τον έξω από την πρίζα. Μην τον αποσυνδέετε ποτέ τραβώντας το καλώδιο.
31. Εάν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά καλώδια επέκτασης, αυτά πρέπει να είναι κατάλληλα για την ισχύ της συσκευής, ώστε να αποφεύγεται ο κίνδυνος για τον χειριστή και να διασφαλίζεται η ασφάλεια του περιβάλλοντος στο οποίο εργάζεται. Τα ακατάλληλα καλώδια επέκτασης ενδέχεται να προκαλέσουν δυσλειτουργίες.
32. Ενδεχόμενες τροποποιήσεις σε αυτό το προϊόν που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τον κατασκευαστή, μπορούν να οδηγήσουν σε ακύρωση της ασφάλειας και της εγγύησης χρήσης του από τον χρήστη.
33. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για καθαρισμό εσωτερικών χώρων. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους, σε εσωτερικά και εξωτερικά μπαλκόνια, σκάλες ή πλατύσκαλα.
34. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε τραχιά ή ανώμαλα δάπεδα. Χρησιμοποιήστε την σε επίπεδα, σκληρά δάπεδα ή χαλιά για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιών στο δάπεδο και στην ίδια τη συσκευή.
35. Όταν η συσκευή πρόκειται να παραμείνει ανενεργή για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλείστε να την φορτίστε πλήρως, να την απενεργοποιήσετε και να την φυλάξετε σε δροσερό και ξηρό μέρος. Επαναφορτίζετε την μπαταρία μία φορά κάθε τρεις μήνες για να αποφύγετε ζημιές λόγω υπερβολικής αποφόρτισης.
36. Για τη φύλαξη, τοποθετήστε τη συσκευή μακριά από τη βάση φόρτισης και αφαιρέστε πρώτα την μπαταρία. Παρακαλούμε φυλάξτε τη συσκευή και την μπαταρία της σε δροσερό και ξηρό μέρος.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (1)

- | | | | |
|---|---|---|--|
| A | Ενδεικτική λυχνία πολλαπλών λειτουργιών | I | Κάλυμμα μπαταρίας |
| B | Διακόπτης ενεργοποίησης/παύσης (ON/PAUSE) | L | Τροχοί |
| C | Διακόπτης επιστροφής στη βάση φόρτισης | M | Βάση για πλενόμενο πανί / δεξαμενή νερού |
| D | Ζώνη αισθητήρων προστασίας από τις κρούσεις | N | Υποδοχή αναρρόφησης ρύπων |
| E | Αεραγωγός | O | Σημεία επαφής με τη βάση φόρτισης |
| F | Κάτω όψη αισθητήρων | P | Σημεία επαφής για τη φόρτιση |
| G | Κύριος τροχός | Q | Υποδοχή καλωδίου τροφοδοσίας |
| H | Περιστρεφόμενες βούρτσες | R | Βάση φόρτισης |
| | | S | Ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας |
| | | T | Καλώδιο τροφοδοσίας |

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ (2)

- | | | | |
|---|---|---|--|
| A | Κουμπί επιστροφής στη βάση φόρτισης | E | Κουμπί αύξησης ισχύος αναρρόφησης |
| B | Κουμπιά επιλογής κατεύθυνσης | F | Κουμπί περιμετρικού καθαρισμού (των άκρων) |
| C | Κουμπί καθαρισμού TURBO (βούρτσισμα σταθερού σημείου) | G | Κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης |
| D | Κουμπί ρύθμισης όγκου νερού για τον κύκλο πλυσίματος | H | Κουμπί καθαρισμού δωματίου |

ΣΤΟΙΧΕΙΑ (3)

- | | | | |
|---|---|---|---------------------------|
| A | Ανταλλακτικά για περιστρεφόμενες βούρτσες | F | Βάση για το πανί |
| B | Φίλτρο | G | Δοχείο ρύπων |
| C | Φίλτρο HEPA (x2) | H | Καπάκι πλήρωσης δεξαμενής |
| D | Βουρτσάκι καθαρισμού | I | Δεξαμενή νερού |
| E | Πλενόμενο πανί | | |

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- Εφαρμόστε το πλενόμενο πανί (3E) επάνω στη σχετική βάση (3F). Τοποθετήστε τα προεξέχοντα πλαϊνά μέρη της βάσης στο εσωτερικό στις τσέπες του πανιού και στη συνέχεια στερεώστε το πανί με τα κουμπώματα Velcro (4).
- Γεμίστε τη δεξαμενή νερού (3I) ανοίγοντας πρώτα το καπάκι (3H). Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό και στη συνέχεια κλείστε το καπάκι (5).
- Τοποθετήστε τη δεξαμενή νερού (3I) στο κάτω μέρος της συσκευής και πιέστε την ελαφρά κατά μήκος της υποδοχής μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της (6).
- Τοποθετήστε τη βάση (3F) με το πανί (3E) που έχετε προηγουμένως τοποθετήσει πάνω στη δεξαμενή νερού (3I), εισάγοντας τις αντίστοιχες εξοχές στις οπές της δεξαμενής. Πιέστε την ελαφρά μέχρι να ακουστεί το “κλικ” ασφάλισης στη θέση της (7).

Σημείωση: Το τηλεχειριστήριο που παρέχεται δεν διαθέτει μπαταρίες. Για τη λειτουργία του απαιτείται η εγκατάσταση δύο μπαταριών AAA.

ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Πριν από την πρώτη χρήση, η συσκευή είναι αναγκαίο να φορτιστεί για τουλάχιστον 12 ώρες. Η φόρτιση για λιγότερο από 12 ώρες μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα όπως ρούχα, κομμάτια χαρτιού, κρεμαστές κουρτίνες ή στόρια, καλώδια ρεύματος ή εύθραυστα αντικείμενα. Η συσκευή μπορεί να κάνει να πέσει ένα αντικείμενο από το γραφείο ή τα έπιπλα περνώντας από το καλώδιο τροφοδοσίας του και σύροντάς το (8).

Εάν το δωμάτιο που πρόκειται να καθαριστεί διαθέτει μπαλκόνι, πρέπει να χρησιμοποιηθεί ένα φυσικό εμπόδιο για να αποτραπεί η είσοδος και να διασφαλιστεί η ασφαλής λειτουργία (9).

- Τοποθετήστε τη βάση φόρτισης (1R) σε μια σκληρή επιφάνεια δίπλα σε έναν τοίχο χωρίς εμπόδια για 1 μέτρο σε κάθε πλευρά και περίπου 2 μέτρα μπροστά. Μην φορτίζετε το προϊόν πάνω σε χαλί (10).
- Συνδέστε το ρευματολήπτη του καλωδίου τροφοδοσίας (1T) στη σχετική υποδοχή (1Q) στη βάση φόρτισης και στη συνέχεια συνδέστε τον φορτιστή στο ηλεκτρικό δίκτυο. Η ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας (1S) στη βάση φόρτισης θα ανάψει, επιβεβαιώνοντας τη σωστή σύνδεση (11).
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας (1B-2G) στη συσκευή ή στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα (12).
- Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας (1B-2G) στη συσκευή ή στο τηλεχειριστήριο για να ξεκινήσετε τον αυτόματο καθαρισμό.

Παύση

- Πατήστε το κουμπί (1B-2G) στη συσκευή ή στο τηλεχειριστήριο για να διακόψετε προσωρινά τη λειτουργία της μονάδας (12).
- Για να συνεχίσετε τον καθαρισμό, πατήστε ξανά το κουμπί (1B-2G) στη συσκευή ή στο τηλεχειριστήριο.

Τερματισμός λειτουργίας

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας (1B-2G) στη συσκευή μέχρι η ενδεικτική λυχνία (1A) να σβήσει (12).

ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Σαρώστε τον κωδικό QR που βρίσκεται στην τελευταία σελίδα του παρόντος εγχειριδίου για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή. Μόλις εγκατασταθεί, η εφαρμογή θα μεταβεί απευθείας στη σελίδα σύνδεσης της συσκευής. Μπορείτε επίσης να αναζητήσετε την εφαρμογή “TUYA” στο κατάστημα εφαρμογών για να την κατεβάσετε και να την εγκαταστήσετε.

Ανοίξτε την αρχική σελίδα της εφαρμογής, κάντε κλικ στο “+” επάνω δεξιά και προσθέστε τη συσκευή “Robot X clean Ariete 2719”.

Reset Wi-Fi

Πατήστε ταυτόχρονα παρατεταμένα τον διακόπτη λειτουργίας (1B) και τον διακόπτη φόρτισης (1C) στη συσκευή για 5 δευτερόλεπτα. Η ενδεικτική λυχνία (1A) θα αναβοσβήνει αργά σε μπλε χρώμα και η συσκευή θα περιμένει τη σύνδεση.

Σημείωση: Υποστηρίζεται μόνο το δίκτυο Wi-Fi στη ζώνη συχνότητας 2,4 GHz.

Σημείωση: Λόγω της ενημέρωσης της εφαρμογής, η πραγματική λειτουργία ενδέχεται να διαφέρει ελαφρώς από την παραπάνω περιγραφή. Παρακαλείστε να ακολουθήσετε τις οδηγίες που βρίσκονται στην τρέχουσα εφαρμογή για τη σωστή λειτουργία.

ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Γυροσκοπικός καθαρισμός

Ο γυροσκοπικός καθαρισμός αναφέρεται σε ένα σύστημα πλοήγησης που χρησιμοποιεί εσωτερικούς γυροσκοπικούς αισθητήρες για να υπολογίσει τη θέση και τον προσανατολισμό του στο χώρο. Σε αντίθεση με τον τυχαίο καθαρισμό (random), τα γυροσκοπικά ρομπότ ακολουθούν διατεταγμένες διαδρομές (συχνά σε σχήμα S ή ζιγκ-ζαγκ) για να καλύψουν ολόκληρη την επιφάνεια πιο αποτελεσματικά. Στην εφαρμογή “TUYA” μπορείτε να δείτε το χάρτη της προόδου του ρομπότ μέσα στο δωμάτιο.

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας (1B-2G) στη συσκευή ή στο τηλεχειριστήριο για να ξεκινήσετε τον γυροσκοπικό καθαρισμό (12).

Εάν η μπαταρία της συσκευής είναι εκφορτισμένη πριν ολοκληρωθεί ο καθαρισμός, η συσκευή θα επιστρέψει στη βάση φόρτισης για επαναφόρτιση.

Σημείωση: Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει εάν δεν μπορεί να βρει τη βάση φόρτισης κατά την αναζήτηση.

Τυχαίος (random) καθαρισμός και χρονοδιακόπτης προγραμματισμού

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε τη λειτουργία τυχαίου καθαρισμού της συσκευής (random) και έναν χρονοδιακόπτη προγραμματισμού, μόνο μέσω της εφαρμογής “TUYA”.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Η συσκευή δεν θα μπορέσει να επιστρέψει στη βάση φόρτισης εάν αυτή δεν είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Σε αυτήν την περίπτωση, η ισχύς αναρρόφησης θα μειωθεί μέχρι να εξαντληθεί και η συσκευή θα απενεργοποιηθεί.

Εάν η συσκευή βρίσκεται σε διαφορετικό δωμάτιο από τη βάση φόρτισης, δεν θα μπορεί να λάβει το σήμα ανάκλησης.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν εμποδίζει τη διέλευση της συσκευής, αποφεύγοντας έτσι τον κίνδυνο μπλοκαρίσματος των περιστρεφόμενων βουρτσών.

Καθαρισμός TURBO (Σάρωση σταθερού σημείου)

Όταν επιλέγετε τη λειτουργία καθαρισμού TURBO, η συσκευή θα περιστραφεί ελικοειδώς προς τα έξω, συγκεντρώνοντας τον καθαρισμό σε μια τοπική περιοχή με διάμετρο περίπου 1 μέτρου. Στη συνέχεια, θα περιστραφεί προς τα μέσα μέχρι να φτάσει στο σημείο εκκίνησής της.

Σε αυτήν τη λειτουργία, η συσκευή θα αυξήσει την ισχύ αναρρόφησης για να εξασφαλίσει τον καλύτερο καθαρισμό στην επιθυμητή περιοχή.

Τοποθετήστε τη συσκευή στην περιοχή που πρόκειται να καθαριστεί και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί (2C) στο τηλεχειριστήριο (13).

Περιμετρικός καθαρισμός (Καθαρισμός Άκρων)

Πατώντας το κουμπί (2F) στο τηλεχειριστήριο, η συσκευή θα ξεκινήσει τον καθαρισμό σε αυτήν τη λειτουργία κατά μήκος των τοίχων και των ποδιών των επίπλων (14).

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Εάν τοποθετηθεί στο κέντρο του δωματίου, η συσκευή ενδέχεται να μην είναι σε θέση να εντοπίσει και να φτάσει στην περίμετρο που πρέπει να καλύψει.

Καθαρισμός του δωματίου

Πατώντας το κουμπί (2H) στο τηλεχειριστήριο, η συσκευή θα καθαρίσει το δωμάτιο αυτόνομα, προσαρμόζοντας αυτόματα την πορεία της με βάση τυχόν εμπόδια που βρίσκονται στο πάτωμα. Μόλις ολοκληρωθεί ο καθαρισμός, η συσκευή θα επιστρέψει στη βάση φόρτισης (15).

Επιστροφή στη Βάση Φόρτισης

Χρησιμοποιώντας το κουμπί φόρτισης (1C-2A), μπορείτε να κάνετε να επιστρέψει η συσκευή στη βάση της όποτε θέλετε:

- είναι αναγκαίο η συσκευή να μπορεί να συλλάβει το υπέρυθρο σήμα από τη βάση φόρτισης, η οποία επομένως πρέπει να τοποθετηθεί στον ίδιο χώρο του καθαρισμού.
- Εάν η συσκευή δεν μπορεί να επιστρέψει στη βάση με την πρώτη προσπάθεια, θα συνεχίσει να προσπαθεί μέχρι να κατορθώσει να τοποθετηθεί σωστά.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Κατά την επιστροφή στη βάση φόρτισης, η λειτουργία αναρρόφησης αναστέλλεται, επομένως και το επίπεδο θορύβου θα μειωθεί.

Ενδείξεις λυχνίας πολλαπλών λειτουργιών (1A)

Χρώμα	Κατάσταση
Σταθερό πράσινο	Σε Λειτουργία/Αναμονή/Πλήρως φορτισμένη μπαταρία
Σταθερό κίτρινο	Φόρτιση/μπαταρία εκφορτισμένη
Σταθερό κόκκινο/που αναβοσβήνει	Σφάλμα
Σβηστή	Συσκευή απενεργοποιημένη
Κίτρινο	Φόρτιση
Σταθερό μπλε	WIFI συνδεδεμένο

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Παρακαλούμε καθαρίζετε και συντηρείτε τα μέρη της συσκευής ως ακολούθως για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της και να διατηρήσετε την απόδοσή της.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ελέγχετε πάντα ότι αντικείμενα ή συσσωρεύσεις ρύπων δεν φράζουν το στόμιο αναρρόφησης (1N) και αφαιρέστε τα εάν είναι απαραίτητο.

- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα μαλακό, στεγνό πανί, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στην ζώνη αισθητήρων (1D) και στα σημεία επαφής (1O) με τη βάση φόρτισης.
- Βεβαιωθείτε πάντα ότι οι τροχοί ή οι υποδοχές τους δεν εμποδίζονται από ρύπους.

Συνιστώμενη συχνότητα καθαρισμού

Μηχανικά μέρη	Συχνότητα καθαρισμού
Δοχείο ρύπων	Μετά από κάθε χρήση
Φίλτρα	Μία φορά το μήνα
Βούρτσες	Εβδομαδιαία
Αισθητήρες	Μία φορά το μήνα
Σημεία επαφής με βάση φόρτισης	Μία φορά το μήνα
Κύριος τροχός	Μία φορά το μήνα

Καθαρισμός του δοχείου ρύπων (3G)

- Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου νερού για να το αφαιρέσετε από τη συσκευή (16).
- Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου ρύπων (3G) πατώντας το σχετικό γλωσσίδιο. Αδειάστε το και καθαρίστε το με το παρεχόμενο βουρτσάκι (3D) και πλύνετε το εάν είναι υπερβολικά βρώμικο (17).

Καθαρισμός των φίλτρων (3B-3C)

- Ανοίξτε το κάλυμμα του φίλτρου πιέζοντας το σχετικό πλευρικό γλωσσίδιο (18).
- Αφαιρέστε το φίλτρο HEPA (3C) προς τα πάνω και καθαρίστε το με το παρεχόμενο βουρτσάκι (3D) (19).

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Πλένετε το φίλτρο HEPA κάθε 15-30 ημέρες και αντικαθιστάτε το κάθε 6 μήνες.

- Αφαιρέστε το εσωτερικό κύριο φίλτρο (3B). Καθαρίστε το με το παρεχόμενο βουρτσάκι (3D) και ενδεχομένως πλύνετε το εάν είναι υπερβολικά βρώμικο.
- Αδειάστε το δοχείο των φίλτρων και καθαρίστε το με το βουρτσάκι ή/και πλύνετε το.

Καθαρισμός των περιστρεφόμενων βουρτσών (1H), του κύριου τροχού (1G) και των αισθητήρων (1F).

- Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο βουρτσάκι (3D) για να αφαιρέσετε τη σκόνη από τους αισθητήρες, τον κύριο τροχό και τις περιστρεφόμενες βούρτσες για να εξασφαλίσετε βέλτιστη απόδοση.
- Βεβαιωθείτε πάντα ότι οι τροχοί ή οι υποδοχές τους δεν εμποδίζονται από ρύπους.

ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΒΛΑΒΩΝ

Όταν η συσκευή παρουσιάζει πρόβλημα, η ενδεικτική λυχνία (1A) θα αναβοσβήνει ή θα παραμένει σταθερά αναμμένη, εκπέμποντας έναν ήχο. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών.

Ένδειξη		Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Κόκκινη ενδεικτική λυχνία αναμμένη	1 ήχος	Πλευρικός τροχός	Ο πλευρικός τροχός έχει μπλοκάρει	Καθαρίστε τον πλευρικό τροχό και επανεκκινήστε
	2 ήχοι	Πλευρική βούρτσα	Μπλοκάρισμα της πλευρικής βούρτσας	Καθαρίστε την πλευρική βούρτσα και επανεκκινήστε
	3 ήχοι	Αναρρόφηση	Η ισχύς αναρρόφησης είναι πολύ χαμηλή κατά την κανονική λειτουργία	Καθαρίστε το δοχείο σκόνης και την σχισμή αναρρόφησης και επανεκκινήστε
	4 ήχοι	Περιστρεφόμενη βούρτσα	Μπλοκάρισμα της περιστρεφόμενης βούρτσας	Ελέγξτε αν η περιστρεφόμενη βούρτσα είναι ελεύθερη και καθαρίστε την
Κόκκινη ενδεικτική λυχνία που αναβοσβήνει	1 ήχος	Συσκευή	Η συσκευή έχει μπλοκάρει σε στενό χώρο	Καθαρίστε τα γύρω αντικείμενα ή τα εμπόδια
	2 ήχοι	Σύγκρουση	Συνεχής ενεργοποίηση μετωπικών/αριστερών/δεξιών συγκρούσεων	Αγγίξτε τη ζώνη αισθητήρα προστασίας από τις κρούσεις με τα χέρια σας για να ελέγξετε αν το προϊόν μπορεί να αναπηδήσει αυτόματα
	3 ήχοι	Ανίχνευση δαπέδου	Η λειτουργία αναστέλλεται (ενεργοποιείται η ανίχνευση ενός ή περισσότερων επιπέδων)	Καθαρίστε τους κάτω αισθητήρες της συσκευής, τοποθετήστε την σε επίπεδη επιφάνεια και επανεκκινήστε
	4 ήχοι	Μπαταρία	Εκφορτισμένη μπαταρία	Τοποθετήστε τη συσκευή στη βάση φόρτισης για να φορτιστεί

Κατάσταση βλάβης	Λύση
Η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας και δεν ενεργοποιείται	Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. Αντικαταστήστε ένα ζεύγος μπαταριών AAA για το τηλεχειριστήριο. Βεβαιωθείτε ότι η απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της συσκευής είναι μεταξύ 0 και 5 μέτρων.
Βλάβη του τηλεχειριστηρίου	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες και τοποθετήστε τις σωστά. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας της συσκευής είναι ενεργοποιημένος και ότι υπάρχει επαρκές ηλεκτρικό φορτίο για την ολοκλήρωση της λειτουργίας.
Η συσκευή σταματά ξαφνικά	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν εμποδίζεται από εμπόδια και ότι η μπαταρία δεν είναι εκφορτισμένη.
Η συσκευή δεν εκτελεί τον αυτόματο καθαρισμό	Ελέγξτε την τρέχουσα κατάσταση της ενδεικτικής λυχνίας.
Ανεπαρκής ισχύς αναρρόφησης	Βεβαιωθείτε ότι η σχισμή αναρρόφησης δεν εμποδίζεται από εμπόδια και καθαρίστε το δοχείο σκόνης. Καθαρίστε τα φίλτρα. Βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα δεν είναι βρεγμένα και βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς στεγνά πριν από τη χρήση.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Είσοδος	19 V, 0.6 A
Τάση λειτουργίας	10.8 V
Ονομαστική ισχύς	28 W
Τύπος μπαταρίας	Λίθιο
Όγκος του δοχείου ρύπων	300 ml
Όγκος δεξαμενής νερού	260 ml
Μέγιστη διάρκεια καθαρισμού	≤ 120 λεπτά περίπου
Χρόνος φόρτισης	3-4 ώρες περίπου

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΦΟΡΤΙΣΤΗ**Προσαρμογέας ERP**

Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή	Dongguan City GangQi Electronic Co., Ltd. Privately Operated Industrial District, ShiYong, 523600 Heng Li Town, Dongguan, Guangdong, China
Μοντέλο	GQ12-190060-AG
Τάση εισόδου	100-240 V
Συχνότητα εισόδου AC	50/60 Hz
Τάση εξόδου	19 Vdc
Ρεύμα εξόδου	0,6 A
Ισχύς εξόδου	11,4 W
Μέση απόδοση σε ενεργή λειτουργία	84,32%
Απόδοση μερικού φορτίου (10 %)	76,82%
Απορροφούμενη ισχύς εν κενώ	0,068W

WAŻNE OSTRZEŻENIA

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO OBSŁUGI URZĄDZENIA, ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ INSTRUKCJI.

NALEŻY PRZECHOWYWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

Niniejsze urządzenie spełnia wymogi dyrektywy 2006/95/WE oraz EMC 2004/108/WE.



W celu prawidłowej utylizacji na podstawie Dyrektywy europejskiej 2009/96/WE prosimy o zapoznanie się z informacją załączoną z produktem.



ZAGROŻENIE DLA DZIECI



1. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (włączając w to dzieci) o obniżonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, lub też nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub znajomości urządzenia, chyba że pod nadzorem lub po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznej obsługi urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
2. Zabrania się oddawania urządzenia do zabawy dzieciom.
3. Nie pozostawiać zwisającego przewodu w miejscu, w którym może zostać chwycony przez dziecko.
4. Poinformować wszystkie osoby w domu o działaniu w toku urządzenia. Podczas użytkowania należy zachować szczególną ostrożność w stosunku do dzieci i zwierząt.
5. W przypadku utylizacji produktu jako odpadu, należy uniemożliwić jego użycie poprzez odcięcie przewodu zasilania. Zaleca się ponadto unieszkodliwienie tych komponentów urządzenia, które mogą stwarzać zagrożenie, zwłaszcza dla dzieci, które wykorzystują urządzenie do zabawy.
6. Nie pozostawiać elementów opakowania w miejscu dostępnym dla dzieci, ponieważ stanowią źródło zagrożenia.



ZAGROŻENIE SPOWODOWANE ELEKTRYCZNOŚCIĄ



7. Sprawdzić, czy wartość napięcia elektrycznego urządzenia jest zgodna z napięciem sieci użytkownika.

8. Do ładowania urządzenia należy używać wyłącznie stacji ładującej dostarczonej przez firmę Ariete.
9. Przed posłużeniem się lub regulacją przełączników znajdujących się na urządzeniu albo przed dotknięciem wtyczki i przewodów upewnić się, że dłonie są suche.



ZAGROŻENIA SPOWODOWANE INNYMI PRZYCZYNAMI



10. Nie wystawiać urządzenia na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, słońce, itp.).
11. Nie pozostawiać urządzenia nad źródłami ciepła lub w ich pobliżu.
12. Nie zanurzać korpusu produktu, bazy ładującej, wtyczki i przewodu elektrycznego w wodzie lub w innych cieczach. Do ich czyszczenia używać wilgotnej szmatki.
13. Nawet gdy urządzenie nie było używane, zawsze wyjmować ze stacji ładującej, wyłączyć wyłącznik zasilania, wyciągnąć wtyczkę z gniazda elektrycznego przed montażem lub demontażem poszczególnych elementów lub przed ich czyszczeniem.
14. Nie używać urządzenia lub bazy ładującej w przypadku uszkodzenia przewodu, wtyczki lub samego urządzenia. Wszystkie naprawy, włączając w to wymianę przewodu zasilającego, powinny być wykonywane wyłącznie przez Serwis techniczny Ariete lub przez upoważnionych przez przedsiębiorstwo techników, w sposób zapobiegający jakimukolwiek zagrożeniu.
15. W przypadku wymiany i/lub konserwacji zasilacza lub elektrycznego przewodu zasilającego, zwrócić się do Autoryzowanego Centrum Obsługi firmy Ariete lub do osoby z podobnymi kwalifikacjami, w taki sposób, aby zapobiec każdemu rodzajowi ryzyka.
16. W przypadku wycieku płyny z baterii, urządzenie nie powinno być użytkowane, tylko dostarczone do najbliższego punktu obsługi w celu wymiany baterii.
17. Urządzenie funkcjonuje z bateriami wielokrotnego ładowania, dlatego po skończeniu użytkowania nie może być wyrzucone wraz z odpadkami gospodarczymi. Może być przekazane do odpowiednich punktów selektywnej zbiórki odpadów zarządzanych przez administrację gminy, albo do agentów, którzy prowadzą także usługi tego typu. Utylizacja selektywna urządzenia gospodarstwa domowego pozwala uniknąć negatywnych skutków dla środowiska i dla zdrowia, które wynikają z nieodpowiedniego niszczenia i pozwala na odzyskiwanie materiałów,

z których zostało wykonane, uzyskując oszczędności energii i zasobów surowcowych. W celu zaznaczenia obowiązku utylizacji selektywnej urządzeń gospodarstwa domowego, na produkcie jest umieszczony przekreślony pojemnik na śmieci. Nie wyrzucać nigdy baterii do ognia.

18. Urządzenie przeznaczone jest **WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO** i nie może być wykorzystywane do celów handlowych lub przemysłowych.
19. Urządzenie należy ładować i używać wyłącznie w pomieszczeniach..



UWAGA – MOŻLIWOŚĆ ZNISZCZENIA MATERIAŁÓW



20. Nie zasysać gorącego popiołu, dużych odłamków ze szkła, gruzu budowlanego, ostro zakończonych lub tnących przedmiotów i płynów.
21. Należy unikać wciągnięcia odzieży lub części ciała w koła lub obracające się szczotki urządzenia.
22. Urządzenie nie może mieć kontaktu z papierosami, zapalniczkami, zapalkami lub innymi łatwopalnymi przedmiotami.
23. Nigdy nie kłaść przedmiotów na obudowie urządzenia ani nie siadać na nim.
24. Przed użyciem podnieść wszystko, co znajduje się na podłodze (usunąć wszystkie delikatne przedmioty i kable, odzież, papiery, zasłony i unikać frędzli dywanu, ponieważ mogą one zaczepić się o urządzenie i rzucić przedmioty ze stołów lub półek).
25. Urządzenie nie może być użytkowane bez filtrów lub gdy filtry są zniszczone lub uszkodzone.
26. Nigdy nie odkurzać mokrych powierzchni.
27. Nigdy nie wdychać płynów lub pozostałości wybielacza, farby lub innych chemikaliów lub mokrych substancji.
28. Zawsze odłączać urządzenie lub stację ładującą od zasilania, gdy nie są używane przez dłuższy czas lub podczas transportu.
29. W celu zachowania bezpieczeństwa urządzenia używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów, zatwierdzonych przez producenta.
30. Aby odłączyć wtyczkę należy chwycić ją i wysunąć ze ściennego gniazda elektrycznego. Nie odłączać wtyczki ciągnąc za przewód.
31. W przypadku wykorzystania przedłużaczy elektrycznych, powinny być one dostosowane do mocy urządzenia, co zapobiegnie zagrożeniom dla operatora i zapewni bezpieczeństwo środowiska działania. Niewłaściwie dobrane przedłużacze mogą powodować nieprawidłowości działania.

32. Ewentualne, nie zatwierdzone wyraźnie przez producenta modyfikacje, mogą spowodować utratę bezpieczeństwa użytkowania urządzenia oraz gwarancji.
33. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia wnętrz. Nie używać urządzenia na zewnątrz, na wewnętrznych i zewnętrznych balkonach, schodach i podestach.
34. Nie używać urządzenia na szorstkich, nierównych podłogach; używać go na płaskich, twardych podłogach lub dywanie, aby uniknąć uszkodzenia podłogi i samego urządzenia.
35. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je całkowicie naładować, wyłączyć i przechowywać w chłodnym, suchym miejscu; baterię należy ładować raz na trzy miesiące, aby uniknąć jej uszkodzenia w wyniku nadmiernego rozładowania.
36. Umieścić urządzenie z dala od bazy ładującej w celu przechowywania i najpierw wyjąć baterię. Urządzenie i baterię należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

OPIS URZĄDZENIA (1)

- | | | | |
|---|---|---|---------------------------------------|
| A | Wskaźnik wielofunkcyjny | L | Koła |
| B | Wyłącznik włączania/wyłączania (ON/PAUSE) | M | Uchwyt na ściereczkę/zbiornik na wodę |
| C | Wyłącznik powrotu do bazy ładującej | N | Otwór zasysania zanieczyszczeń |
| D | Listwa czujnika zderzeniowego | O | Punkty styku z bazą ładującą |
| E | Wlot powietrza | P | Punkty styku do ładowania |
| F | Widok czujników od dołu | Q | Gniazdo na kabel zasilający |
| G | Koło główne | R | Podstawa ładująca |
| H | Szczotki obrotowe | S | Kontrolka zasilania |
| I | Pokrywa baterii | T | Kabel zasilający |

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA (2)

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Przycisk powrotu do bazy ładującej | F | Przycisk czyszczenia obwodowego (krawędzi) |
| B | Przyciski ustawienia kierunku | G | Przycisk włączanie / pauza |
| C | Przycisk czyszczenia TURBO (Odkurzanie w stałym punkcie) | H | Przycisk czyszczenie pokoju |
| D | Przycisk regulacji ilości wody na cykl mycia | | |
| E | Przycisk zwiększania mocy ssania | | |

KOMPONENTY (3)

- | | | | |
|---|----------------------------|---|------------------------------|
| A | Szczotki obrotowe zapasowe | F | Uchwyt na ściereczkę |
| B | Filtr | G | Pojemnik na zanieczyszczenia |
| C | Filtr HEPA (x2) | H | Korek napełnia |
| D | Szczotka do czyszczenia | I | Zbiornik wody |
| E | Ściereczka | | |

MONTAŻ

- Zastosować ściereczkę (3E) na uchwycie na ściereczkę (3F); włożyć wystające boczne części uchwytu do kieszeni na ściereczce, a następnie przymocować ściereczkę za pomocą rzepów (4).
- Napełnić zbiornik wody (3I), otwierając najpierw korek zbiornika wody (3H). Napełnić zbiornik wodą, a następnie zamknąć korek (5).
- Umieścić zbiornik wody (3I) na spodzie urządzenia i docisnąć go lekko wzdłuż kierunku szczeliny, aż do "kliknięcia" oznaczającego jego zablokowanie (6).
- Zainstalować uchwyt (3F) z uprzednio nałożoną ściereczką (3E) na zbiorniku wody (3I), wkładając jego bolce w odpowiednie otwory na zbiorniku. Nacisnąć lekko, aż do "kliknięcia" blokady (7).

Anotacja: Dostarczony pilot zdalnego sterowania nie zawiera baterii; do działania wymagane są 2 baterie AAA.

SZYBKI START

UWAGA:

Przed pierwszym użyciem urządzenie należy ładować przez co najmniej 12 godzin. Krótsze ładowanie może skrócić żywotność baterii.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy usunąć z niego przedmioty takie jak ubrania, kawałki papieru, wiszące zasłony lub rolety okienne, kable zasilające lub delikatne przedmioty. Urządzenie może upuścić przedmiot z biurka lub szafki, przecinając kabel zasilający i przeciągając go (8).

Jeśli czyszczone pomieszczenie ma balkon, należy zastosować fizyczną barierę, aby uniemożliwić wejście i zapewnić bezpieczną obsługę (9).

- Umieścić bazę ładującą (1R) na twardej powierzchni i przy wolnej od przeszkód ścianie w odległości 1 metra z każdej strony i około 2 metrów z przodu. Nie ładować produktu na dywanie (10).
- Włożyć wtyczkę kabla zasilającego (1T) do odpowiedniego gniazda (1Q) na bazie ładującej, a następnie podłączyć ładowarkę do sieci elektrycznej. Kontrolka zasilania (1S) bazy ładującej zaświeci się, potwierdzając prawidłowe podłączenie (11).
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania (1B-2G) na urządzeniu lub pilocie, aby włączyć urządzenie (12).
- Nacisnąć ponownie przycisk zasilania (1B-2G) na urządzeniu lub pilocie, aby włączyć czyszczenie automatyczne.

Pauza

- Nacisnąć przycisk (1B-2G) na urządzeniu lub pilocie, aby zatrzymać urządzenie (12).
- Aby wznowić czyszczenie, nacisnąć ponownie przycisk (1B-2G) na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania.

Wyłączanie

- Należy przytrzymać przycisk zasilania (1B-2G) na urządzeniu, aż kontrolka (1A) zgaśnie (12).

PODŁĄCZENIE APLIKACJI

Zeskanuj kod QR znajdujący się na ostatniej stronie tej broszury, aby pobrać i zainstalować aplikację. Po zainstalowaniu aplikacja przejdzie bezpośrednio do strony połączenia urządzenia. Można również wyszukać aplikację "TUYA" w sklepie z aplikacjami, aby ją pobrać i zainstalować. Otworzyć stronę główną aplikacji, kliknąć "+" w prawym górnym rogu, dodać urządzenie "Robot X clean Ariete 2719".

Reset Wi-Fi

Nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund jednocześnie włącznik zasilania (1B) i włącznik ładowania (1C) na urządzeniu. Wskaźnik (1A) zacznie powoli migać na niebiesko, a urządzenie będzie czekać na połączenie.

Uwaga: obsługiwane jest tylko Wi-Fi w paśmie częstotliwości 2,4 GHz.

Uwaga: ze względu na aktualizację aplikacji rzeczywiste działanie może nieznacznie różnić się od powyższego opisu. Aby zapewnić prawidłowe działanie, należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w aktualnej aplikacji.

TRYB DZIAŁANIA

Czyszczenie żyroskopowe

Czyszczenie żyroskopowe odnosi się do systemu nawigacji, który wykorzystuje wewnętrzne czujniki żyroskopowe do obliczania pozycji i orientacji w przestrzeni. W przeciwieństwie do czyszczenia losowego, roboty żyroskopowe podążają uporządkowanymi ścieżkami (często w kształcie litery S lub zygzaka), aby skuteczniej pokryć całą powierzchnię. W aplikacji "TUYA" można zobaczyć mapę przejścia robota przez pomieszczenie.

Nacisnąć przycisk zasilania (1B-2G) na urządzeniu lub na pilocie, aby uruchomić czyszczenie żyroskopowe (12).

Jeśli bateria urządzenia rozładuje się przed zakończeniem czyszczenia, urządzenie powróci do bazy ładującej w celu naładowania.

Uwaga: lampka kontrolna będzie migać, jeśli urządzenie nie znajdzie bazy ładującej podczas wyszukiwania.

Czyszczenie losowe i programowanie czasowe

MOŻLIWE JEST również wybranie losowych trybów czyszczenia oprawy (losowych) i programatora czasowego, tylko za pośrednictwem aplikacji "TUYA".

UWAGA:

Urządzenie nie będzie w stanie powrócić do bazy ładującej, jeśli ta nie jest podłączona do sieci, w którym to przypadku funkcja ssania będzie się zmniejszać aż do jej wyczerpania, a urządzenie wyłączy się.

Jeśli urządzenie znajduje się w pomieszczeniu innym niż baza ładująca, nie będzie w stanie odebrać sygnału przywołania.

Upewnić się, że przewód zasilający nie blokuje przejścia przez urządzenie, co pozwoli uniknąć ryzyka zablokowania obracających się szczotek.

Czyszczenie TURBO (zamiatanie w stałym punkcie)

Po wybraniu trybu czyszczenia TURBO, urządzenie będzie poruszać się spiralnie na zewnątrz, koncentrując się na czyszczeniu lokalnego obszaru o średnicy około 1 metra; następnie będzie poruszać się spiralnie do wewnątrz, aż dotrze do punktu początkowego.

W tym trybie urządzenie zwiększy siłę ssania, aby zapewnić najlepsze czyszczenie w żądanym miejscu.

Umieścić produkt na czyszczonym miejscu, a następnie nacisnąć przycisk (2C) na pilocie zdalnego sterowania (13)

Czyszczenie obwodowe (krawędzi)

Nacisnąć przycisk (2F) na pilocie zdalnego sterowania, urządzenie rozpocznie czyszczenie w tym trybie wzdłuż ścian i nóg mebli (14).

UWAGA:

Jeśli urządzenie zostanie umieszczone na środku pomieszczenia, może nie być w stanie zlokalizować i dotrzeć do obszaru, który ma zostać objęty zasięgiem.

Czyszczenie pomieszczenia

Po naciśnięciu przycisku (2H) na pilocie zdalnego sterowania, urządzenie będzie autonomicznie czyścić pomieszczenie, automatycznie dostosowując swoją ścieżkę do przeszkód na podłodze; po zakończeniu czyszczenia urządzenie powróci do bazy ładującej (15).

Powrót do bazy ładującej

Za pomocą przycisku ładowania (1C-2A) można przywrócić urządzenie do bazy w dowolnym momencie:

- konieczne jest, aby urządzenie było w stanie przechwycić sygnał podczerwieni bazy ładującej, która musi zatem znajdować się w tym samym pomieszczeniu, co czyszczenie;
- jeśli urządzenie nie jest w stanie powrócić do bazy przy pierwszej próbie, będzie kontynuować próby, dopóki nie będzie w stanie prawidłowo się ustawić.

UWAGA:

Podczas powrotu do bazy ładującej funkcja zasysania jest zawieszona, więc poziom hałasu również zostanie obniżony.

Wielofunkcyjna lampka kontrolna (1A)

Kolor	Państwo
Stałe zielone	W trybie pracy/gotowości/w pełni naładowana bateria
Stałe żółte	Ładowanie/bateria rozładowana
Stały czerwone/migające	Błąd
Wyłączona	Urządzenie wyłączone
Żółty	Doładowanie
Stałe niebieskie	WIFI podłączone

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Aby przedłużyć żywotność i zachować wydajność urządzenia, należy je czyścić i konserwować w następujący sposób.

UWAGA:

Zawsze sprawdzać, czy przedmioty lub stopy brudu nie blokują wlotu ssania (1N) i usunąć je w razie potrzeby.

- Przetrzeć urządzenie miękką, suchą ściereczką, zachowując szczególną ostrożność na pasku czujnika (1D) i punktach styku (1O) z bazą ładującą.
- Zawsze upewnić się, że koła lub ich obudowa nie są zabrudzone.

Zalecana częstotliwość czyszczenia

Części mechaniczne	Częstotliwość czyszczenia
Pojemnik na zanieczyszczenia	Po każdym użytkowaniu
Filtrowanie	Raz w miesiącu
Szczotki	Co tydzień
Czujniki	Raz w miesiącu
Punkty styku z bazą ładującą	Raz w miesiącu
Koło główne	Raz w miesiącu

Czyszczenie pojemników na zanieczyszczenia (3G)

- Nacisnąć przycisk zwalniania zbiornika wody, aby wyjąć go z urządzenia (16).
- Otworzyć pokrywę pojemnika na zanieczyszczenia (3G) za pomocą dołączonej klapki; opróżnić go i wyczyścić za pomocą dołączonej szczotki (3D), a w przypadku nadmiernego zabrudzenia umyć (17).

Czyszczenie filtrów (3B-3C)

- Otworzyć pokrywę filtra, naciskając na boczny zaczep (18).
- Wyjąć filtr HEPA (3C) i wyczyścić go za pomocą dołączonej szczotki (3D) (19).

UWAGA:

Filtr HEPA należy myć co 15-30 dni i wymieniać co 6 miesięcy.

- Wyjąć wewnętrzny filtr główny (3B); wyczyścić go za pomocą dołączonej szczotki (3D) i umyć, jeśli jest nadmiernie zabrudzony.
- Opróżnić pojemnik filtra i wyczyścić go za pomocą szczotki i/lub umyć.

Czyszczenie szczotek obrotowych (1H), koła głównego (1G) i czujników (1F).

- Używać dołączonej specjalnej szczotki (3D), aby usunąć kurz z czujników, głównego koła i obracających się szczotek i zapewnić optymalną wydajność.
- Zawsze upewnić się, że koła lub ich obudowa nie są zabrudzone.

WYSZUKIWANIE USTEREK

Gdy w urządzeniu wystąpi usterka, lampka kontrolna (1A) będzie migać lub świecić światłem ciągłym, emitując dźwięk. Jeśli usterka pozostaje, proszę skontaktować się z Działem Obsługi Klienta.

Wskazówka		Błąd	Przyczyna	Rozwiązanie
Lampka sygnalizacyjna czerwona zapalona	1 dźwięk	Koło boczne	Blokada koła bocznego	Wyczyścić koło boczne i uruchomić ponownie
	2 dźwięki	Szczotka boczna	Blokada szczotki bocznej	Wyczyścić szczotkę boczną i uruchomić ponownie
	3 dźwięki	Zasysanie	Moc ssania jest zbyt niska podczas normalnej pracy	Wyczyścić pojemnik na zanieczyszczenia i otwór zasysania zanieczyszczeń, a następnie uruchomić ponownie
	4 dźwięki	Szczotka obrotowa	Blokada szczotki obrotowej	Sprawdzić, czy szczotka obrotowa jest wolna i wyczyścić ją
Lampka sygnalizacyjna czerwona migająca	1 dźwięk	Aparat:	Urządzenie jest zablokowane w ograniczonej przestrzeni	Wyczyścić otaczające obiekty lub przeszkody
	2 dźwięki	Kolizja	Ciągła aktywacja kolizji czołowych/lewych/prawych	Dotknąć dłońmi paska czujnika antykolizyjnego, aby sprawdzić, czy produkt może automatycznie odbić się od podłoża.
	3 dźwięki	Wykrywanie podłogi	Działanie jest zawieszone (aktywacja wykrywania pojedynczego lub wielu pięter)	Wyczyścić dolne czujniki urządzenia, umieścić je na równym podłożu i uruchomić ponownie.
	4 dźwięki	Bateria	Bateria rozładowana	Umieścić urządzenie na podstawie ładującej w celu naładowania.

Stan usterki	Rozwiązanie
Urządzenie jest w trybie uśpienia i nie aktywuje się	Upewnić się, że używana bateria jest całkowicie naładowana. Wymienić parę baterii AAA w pilocie zdalnego sterowania. Upewnić się, że odległość między pilotem zdalnego sterowania a urządzeniem wynosi od 0 do 5 metrów.
Awaria pilota zdalnego sterowania	Wymienić baterie i zainstalować je prawidłowo. Upewnić się, że wyłącznik zasilania urządzenia jest włączony i że poziom naładowania elektrycznego jest wystarczający do zakończenia operacji.
Urządzenie nagle się zatrzymuje	Sprawdzić, czy urządzenie nie jest zablokowane przez przeszkody i czy bateria nie jest rozładowana.
Urządzenie nie wykonuje automatycznego czyszczenia	Sprawdzić aktualny stan kontrolki.
Niewystarczająca moc ssania	Sprawdzić, czy otwór zasysania zanieczyszczeń nie jest zablokowany przez przeszkody i wyczyścić pojemnik na zanieczyszczenia. Wyczyścić filtry. Sprawdzić, czy filtry nie są mokre i upewnić się, że są całkowicie suche przed użyciem.

CECHY URZĄDZENIA

Wejście	19 V, 0,6 A
Napięcie działania	10,8 V
Moc znamionowa	28 W
Rodzaj baterii	Litowe
Pojemność zbiornika na zanieczyszczenia	300 ml
Pojemność pojemnika na wodę	260 ml
Maksymalny czas czyszczenia	≤ ok. 120 min.
Czas ładowania	ok. 3-4 godziny

CECHY ŁADOWARKI**Adapter ERP**

Nazwa i adres producenta	Dongguan City GangQi Electronic Co., Ltd. Privately Operated Industrial District, ShiYong, 523600 Heng Li Town, Dongguan, Guangdong, China
Model	GQ12-190060-AG
Napięcie wejściowe	100-240 V
Częstotliwość wejściowa AC	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	19 Vdc
Prąd wyjściowy	0,6 A
Moc wyjściowa	11,4 W
Średnia wydajność w trybie aktywnym	84,32%
Sprawność przy częściowym naładowaniu (10%)	76,82%
Pobór mocy na pusto	0,068W

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ НЕОБХОДИМО ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИЮ.
СОХРАНИТЬ ИНСТРУКЦИЮ.

Этот прибор соответствует директиве 2006/95/ЕС и EMC 2004/108/ЕС.



В отношении правильной утилизации прибора в соответствии с Европейской директивой 2009/96/ЕС прочитайте информативный листок, прилагаемый к прибору.



ОПАСНОСТЬ ДЛЯ ДЕТЕЙ



1. Этот прибор не должен использоваться лицами (включая детей) с неполными физическими, сенсорными или умственными способностями; лица с недостаточным опытом и знаниями обращения с прибором могут пользоваться прибором только под строгим надзором человека, ответственного за их безопасность, или после подробного инструктажа этого человека.
2. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
3. Не оставлять прибор со свешивающимся шнуром в месте, доступном для детей.
4. Сообщите всем домочадцам, что прибор в данный момент работает. Во время использования следует проявлять особую осторожность по отношению к детям и животным.
5. В случае если Вы решили выбросить этот прибор, рекомендуется перерезать электрический провод для невозможности его дальнейшего использования. Рекомендуется также обезвредить те части прибора, которые могут представлять опасность, в случае их использования детьми для своих игр.
6. Составные части упаковки не должны оставаться в местах, доступных для детей, так как они могут представлять источник опасности.



ОПАСНОСТЬ,

ОБУСЛОВЛЕННАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ



7. Убедитесь в том, что напряжение прибора совпадает с напряжением Вашей электрической сети.
8. Для зарядки прибора используйте только зарядную базу, входящую в комплект поставки Ariete.
9. Необходимо тщательно высушить руки, прежде чем нажимать и регулировать кнопки прибора и дотрагиваться до вилки провода и электрических деталей.

**ОПАСНОСТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ДРУГИХ ПРИЧИН**

10. Не оставляйте прибор под воздействием атмосферных явлений (дождя, солнца и т.д.).
11. Не ставьте прибор вблизи источников отопления или на их поверхности.
12. Никогда не опускайте блок питания, зарядное устройство, вилку и сетевой шнур в воду или другие жидкости; для чистки использовать влажную ткань.
13. Даже когда прибор не используется, всегда снимать его с зарядного устройства, выключать питание, отключать от электросети, прежде чем монтировать или демонтировать отдельные компоненты, или перед чисткой.
14. Не используйте устройство или зарядное устройство, если шнур или вилка повреждены, или если прибор неисправен; все ремонтные работы, включая замену шнура питания, должны быть выполнены только сервисным центром Ariete или уполномоченными техниками от Ariete во избежание рисков.
15. В случае замены и / или технического обслуживания электрического кабеля обращайтесь в авторизованный сервисный центр Ariete или к другим квалифицированным специалистам во избежание опасности.
16. В случае утечки батарей устройство использовать нельзя; доставить прибор в ближайший сервисный центр для замены батареи.
17. Устройство работает от аккумулятора, поэтому по окончании срока службы не должно утилизироваться как бытовые отходы. Прибор подлежит отправке в специальные центры переработки городской администрации или дилерам, предоставляющим данную услугу. Дифференциальная утилизация бытовой техники позволяет избежать возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья человека, вытекающих из неправильной утилизации, и дает возможность рекуперировать материалы в целях значительной экономии энергии и ресурсов. Для того чтобы подчеркнуть необходимость дифференциальной утилизации бытовой техники, на приборе имеется наклейка с изображением перечеркнутого мусорного контейнера. Никогда не бросайте аккумуляторные батареи в огонь.
18. Прибор предназначен ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ и не должен использоваться в производственных или коммерческих целях.
19. Заряжать и использовать прибор только в помещении.

**ВНИМАНИЕ****ПОТЕНЦИАЛЬНЫЙ МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ**

20. Не всасывать горячий пепел, крупные куски стекла, строительный мусор, режущие или острые предметы и жидкости.
21. Избегайте попадания одежды или частей тела в колеса или вращающиеся щетки прибора.
22. Устройство не должно вступать в контакт с сигаретами, зажигалками, спичками и другими легковоспламеняющимися предметами.
23. Никогда не кладите какие-либо предметы на корпус прибора и не садитесь на него.
24. Перед использованием прибора убрать с пола посторонние предметы (бьющиеся предметы и шнуры, одежда, бумага, шторы, избегать бахромы ковров, так как она может застрять в машине и вызвать падение предметов со столов или полок).
25. Прибор нельзя использовать без фильтров, а также с поврежденными или сломанными фильтрами.
26. Никогда не использовать прибор на мокрых поверхностях.
27. Никогда не всасывать жидкости или жидкие остатки хлорной извести, краски и другие влажные химические вещества.
28. Всегда отключайте прибор или зарядную базу от сети, если они не используются в течение длительного времени или при транспортировке.
29. Для обеспечения безопасности прибора используйте только рекомендуемые производителем запасные части и аксессуары.
30. При отсоединении от электрической розетки братья руками непосредственно за штепсель. Никогда не тянуть за провод для того, чтобы вытащить его.
31. В случае использования удлинителей последние должны соответствовать мощности прибора во избежание опасности для оператора и безопасности рабочей среды. Неподходящие удлинители могут привести к неисправности.
32. Вносимые изменения в прибор, если они четко не указаны производителем, могут привести к потере безопасности и гарантии его эксплуатации со стороны потребителя.
33. Данный продукт предназначен исключительно для уборки внутри помещений. Не используйте прибор на открытом воздухе, на внутренних и внешних балконах, на лестницах и лестничных площадках.

34. Не используйте прибор на шероховатых или неровных полах; используйте его на ровных, твердых полах или коврах, чтобы избежать повреждения пола и самого прибора.
35. Если прибор не будет использоваться в течение длительного времени, пожалуйста, полностью зарядите его, выключите и храните в прохладном, сухом месте. Заряжайте аккумулятор раз в три месяца, чтобы избежать повреждений из-за чрезмерной разрядки.
36. Для хранения уберите прибор подальше от зарядной базы, предварительно вынув аккумулятор. Храните устройство и аккумулятор в прохладном, сухом месте.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (1)

A	Многофункциональный индикатор	L	Колеса
B	Переключатель включения/паузы (ВКЛ/ПАУЗА)	M	Держатель для моющейся тканевой насадки / резервуара для воды
C	для возврата на зарядную базу.	N	Щелевой всасывающий канал для грязи
D	Противоударный сенсорный ремешок	O	Контактные точки с зарядной базой
E	Воздухозаборник	P	Контактные точки для зарядки
F	Вид сенсоров снизу.	Q	Разъем для сетевого шнура
G	Главное колесо	R	Зарядная база
H	Вращающиеся щетки	S	Индикатор включения
I	Крышка отсека для аккумулятора	T	Сетевой шнур

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (2)

A	Кнопка возврата на зарядную базу	E	Кнопка увеличения мощности всасывания
B	Кнопки настройки направления	F	Кнопка периметральной уборки (края)
C	Кнопка уборки TURBO (очистка с помощью щетки с точечной уборкой)	G	Кнопка включения /паузы
D	Кнопка регулировки объема воды для цикла мойки	H	Кнопка уборки комнаты

КОМПОНЕНТЫ (3)

A	Сменные вращающиеся щетки	F	Держатель тканевой насадки
B	Фильтр	G	Пылесборник
C	HEPA-фильтр (2 шт.)	H	Крышка заливной горловины бачка
D	Щетка для чистки	I	Бачок для воды
E	Моющаяся тканевая насадка		

СБОРКА

- Установите тканевую насадку (3Е) на держатель (3F); вставьте выступающие боковые части держателя в карманы на тканевой насадке, а затем закрепите тканевую насадку с помощью соответствующей липучки (4).
- Наполните бачок для воды (3I), предварительно открыв крышку (3Н). Наполните бачок водой, а затем закройте крышку (5)
- Установите бачок для воды (3I) в нижнюю часть прибора и слегка нажмите на него в направлении паза до щелчка, указывающего на то, что бачок зафиксирован (6)
- Установите держатель (3F) с тканевой насадкой (3Е), предварительно натянутой на бачок для воды (3I), вставив штифты в соответствующие отверстия на бачке. Слегка нажмите на него до щелчка, означающего, что бачок зафиксирован (7).

Примечание: В комплект поставки пульта дистанционного управления не входят батарейки; для его работы необходимо установить 2 батарейки типа ААА.

БЫСТРЫЙ СТАРТ

ВНИМАНИЕ:

Перед первым использованием зарядите устройство в течение как минимум 12 часов. Зарядка в течение менее 12 часов может сократить срок службы аккумулятора.

Перед использованием прибора уберите все незакрепленные предметы, такие как одежда, листы бумаги, висящие шторы или жалюзи, шнуры питания или хрупкие предметы. Прибор может привести к падению предмета со стола или мебели, зацепившись шнуром и потянув его за собой (8).

Если в помещении, которое необходимо убрать, есть балкон, необходимо использовать физический барьер, чтобы предотвратить проникновение прибора и обеспечить безопасную работу (9).

- Разместите зарядную базу (1R) на твердой поверхности у стены, свободной от препятствий, на расстоянии 1 метра с каждой стороны и примерно 2 метров перед собой. Не заряжайте прибор на ковре (10).
- Вставьте вилку силового шнура (1T) в розетку (1Q) на зарядной базе, а затем подключите зарядное устройство к сети. Индикатор питания (1S) на зарядной базе загорится, подтверждая правильное подключение (11).
- Нажмите и удерживайте кнопку питания (1B-2G) на приборе или пульте дистанционного управления, чтобы активировать прибор (12).
- Нажмите кнопку питания (1B-2G) на приборе или пульте дистанционного управления еще раз, чтобы запустить автоматическую уборку.

Пауза

- Нажмите кнопку (1B-2G) на приборе или пульте дистанционного управления, чтобы приостановить работу прибора (12).
- Чтобы возобновить уборку, снова нажмите кнопку (1B-2G) на приборе или пульте дистанционного управления.

Неисправность

- Нажмите и удерживайте кнопку питания (1B-2G) на приборе, пока индикаторная лампочка (1A) не погаснет (12).

ПОДКЛЮЧЕНИЕ С ПРИЛОЖЕНИЯ

Отсканируйте QR-код на последней странице этого руководства, скачайте и установите приложение. После установки приложение перенаправит вас непосредственно на страницу подключения прибора. Также можно найти приложение «TUYA» в магазине приложений.

Откройте главную страницу приложения, нажмите на значок «+» в правом верхнем углу и добавьте прибор «Robot X clean Ariete 2719».

Сброс настроек Wi-Fi

Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд одновременно кнопку питания (1B) и кнопку зарядки (1C) на приборе. Индикатор (1A) будет медленно мигать синим цветом, показывая, что прибор ожидает подключения.

Примечание : Поддерживается только Wi-Fi в диапазоне частот 2,4 ГГц.

Примечание : В связи с обновлением приложения фактическая работа может незначительно отличаться от описания выше. Для правильной работы следуйте инструкциям в текущем приложении.

РЕЖИМ РАБОТЫ

Гироскопическая уборка

Гироскопическая уборка — это система навигации, использующая внутренние гироскопические датчики для расчета положения и ориентации в пространстве. В отличие от произвольной уборки, гироскопические роботы следуют по заданным траекториям (часто S-образным или зигзагообразным), что позволяет более эффективно обрабатывать всю поверхность. В приложении «TUYA» предлагается карта перемещения робота по комнате.

С помощью кнопки (1B-2G) на приборе или на пульте дистанционного управления запустите гироскопическую уборку (12).

Если аккумулятор прибора разрядится до завершения цикла уборки, прибор вернется на зарядную базу для подзарядки.

Примечание : Если прибор не может обнаружить зарядную базу для зарядки, индикатор начнет мигать.

Произвольная уборка и программирование таймера

МОЖНО ВЫБРАТЬ РЕЖИМ ПРОИЗВОЛЬНОЙ УБОРКИ И ЗАПРОГРАММИРОВАТЬ ТАЙМЕР, НО ТОЛЬКО ЧЕРЕЗ ПРИЛОЖЕНИЕ «TUYA».

ВНИМАНИЕ:

Прибор не сможет вернуться на зарядную базу, если она не подключена к сети; в этом случае мощность всасывания будет снижаться до полного истощения, после чего прибор выключится.

Если прибор находится в другой комнате, нежели зарядная база, он не сможет получить сигнал вызова.

Убедитесь, что шнур питания не препятствует прохождению прибора, чтобы избежать риска засорения вращающихся щеток.

TURBO-уборка (точечная уборка)

При выборе режима уборки TURBO прибор будет двигаться по спирали наружу, концентрируя очистку на локальном участке диаметром приблизительно 1 метр; затем он будет вращаться внутрь, пока не достигнет начальной точки.

В этом режиме прибор увеличит мощность всасывания, чтобы обеспечить наилучшую очистку в нужной области.

Поместите прибор на очищаемую поверхность, затем нажмите кнопку (2C) на пульте дистанционного управления (13).

Периметральная уборка (краев)

Нажав кнопку (2F) на пульте дистанционного управления, прибор начнет уборку в этом режиме вдоль стен и ножек мебели (14).

ВНИМАНИЕ:

Если прибор разместить в центре комнаты, он может не обнаружить и не охватить необходимый периметр.

Уборка комнаты

Нажав кнопку (2H) на пульте дистанционного управления, прибор автоматически уберет комнату, автоматически адаптируя свой маршрут в зависимости от препятствий на полу; после завершения уборки прибор вернется на зарядную базу (15).

Возврат на зарядную базу

С помощью кнопки зарядки (1C-2A) можно в любой момент вернуть прибор на базу:

- Прибор должен уметь перехватывать инфракрасный сигнал от зарядной базы, которая, следовательно, должна располагаться в том же помещении, где будет производиться уборка;
- Если прибору не удастся вернуться на базу с первой попытки, он будет продолжать попытки до тех пор, пока не займет нужное положение.

ВНИМАНИЕ:

При возвращении на зарядную базу функция всасывания отключается, поэтому уровень шума также будет приглушен.

Многофункциональный индикатор (1A)

Цвет	Состояние
Стационарный зеленый	Режимы работы/ожидания/полностью заряженный аккумулятор
Стационарный желтый	Зарядка/разряженный аккумулятор
Стационарный/мигающий красный	Ошибка
Выключено	Устройство выключено
Желтый	Зарядка
Стационарный синий	Wi-Fi подключен

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для продления срока службы и поддержания работоспособности прибора, пожалуйста, осуществляйте его чистку и уход в соответствии со следующими инструкциями.

ВНИМАНИЕ:

Всегда проверяйте, что всасывающее сопло (1N) не заблокировано посторонними предметами или скоплениями грязи, и при необходимости удаляйте их.

- Чистить прибор мягкой сухой тканью, уделяя особое внимание сенсорной полосе (1D) и точкам контакта (1O) с зарядной базой.
- Всегда следите за тем, чтобы колеса или их корпуса не были забиты грязью.

Рекомендуемая частота чистки

Механические части	Частота очистки
Пылесборник	После каждого использования
Фильтры	Раз в месяц
Щетки	Еженедельно
Датчики	Раз в месяц
Точки контакта с зарядной базой	Раз в месяц
Главное колесо	Раз в месяц

Очистка пылесборника (3G)

- Нажмите кнопку отсоединения бачка для воды и снимите его с прибора (16).
- Откройте крышку пылесборника (3G), нажав на соответствующую защелку; опорожните его и очистите с помощью прилагаемой щетки (3D), при необходимости, промойте, если он сильно загрязнен (17).

Очистка фильтров (3B-3C)

- Откройте крышку фильтра, воздействуя на боковую защелку (18).
- Снимите НЕРА-фильтр (3C) и очистите его специальной щеткой (3D), входящей в комплект (19).

ВНИМАНИЕ:

Промывайте НЕРА-фильтр каждые 15-30 дней и заменяйте его каждые 6 месяцев.

- Снимите внутренний первичный фильтр (3B); очистите его специальной щеткой (3D), входящей в комплект, и промойте, если он сильно загрязнен.
- Опорожните контейнер фильтров и очистите его с помощью щетки и/или промойте.

Очистка вращающихся щеток (1H), главного колеса (1G) и датчиков (1F).

- Используйте прилагаемую щетку (3D) для удаления пыли с датчиков, главного колеса и вращающихся щеток.
- Всегда следите за тем, чтобы колеса или их корпуса не были забиты грязью.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При неисправности прибора индикаторная лампочка (1A) будет мигать или гореть постоянно, издавая звук. Если неисправность не исчезнет, пожалуйста, свяжитесь со Службой поддержки клиентов.

Показания		Ошибка	Причина	Решение
Красный индикатор горит	1 звуковой сигнал	Боковое колесо	Блокировка бокового колеса	Очистите боковое колесо и перезапустите.
	2 звуковых сигнала	Боковая щетка	Блокировка боковой щетки	Очистите боковую щетку и перезапустите.
	3 звуковых сигнала	Всасывание	Мощность всасывания слишком низкая при нормальной работе.	Очистите пылесборник и всасывающее отверстие и перезапустите устройство.
	4 звуковых сигнала	Вращающаяся щетка	Блокировка вращающейся щетки	Проверьте, свободно ли вращается щетка, и очистите ее.
Мигающий красный свет	1 звуковой сигнал	Прибор	Прибор застрял в замкнутом пространстве.	Уберите окружающие предметы или препятствия.
	2 звуковых сигнала	Столкновение	Непрерывная активация лобовых/левых/правых столкновений	Прикоснитесь рукой к противоударному сенсорному ремешку, проверяя, сможет ли изделие автоматически отскочить обратно.
	3 звука	Обследование пола	Работа приостановлена (активируется обнаружение одного или нескольких возвышений).	Очистите нижние датчики прибора, поставьте его на ровную поверхность и перезапустите.
	4 звука	Аккумулятор	Низкий заряд аккумулятора	Поместите прибор на зарядную базу для подзарядки.

Состояние неисправности	Решение
Устройство находится в спящем режиме и не выходит из него.	Убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен. Замените две батарейки типа ААА в пульте дистанционного управления. Убедитесь, что расстояние между пультом дистанционного управления и прибором составляет от 0 до 5 метров.
Сбой пульта дистанционного управления	Замените батарейки и установите их правильно. Убедитесь, что выключатель прибора включен и что имеется достаточный электрический заряд для завершения работы.
Прибор внезапно останавливается	Убедитесь, что прибор не загроможден препятствиями и что аккумулятор не разряжен.
Прибор не выполняет автоматическую уборку.	Проверьте текущее состояние индикаторной лампы.
Недостаточная мощность всасывания	Убедитесь, что всасывающее отверстие не заблокировано, очистите пылесборник. Очистите фильтры. Перед использованием убедитесь, что фильтры не мокрые, и полностью высохли.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА

Вход	19 В, 0,6 А
Рабочее напряжение	10,8 В
Номинальная мощность	28 Вт
Тип аккумулятора	Литий
Объем пылесборника	300 мл
Объем бачка для воды	260 мл
Максимальная продолжительность уборки	приблизительно ≤ 120 минут
Время зарядки	приблизительно 3-4 часа

ХАРАКТЕРИСТИКИ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА ДЛЯ АККУМУЛЯТОРОВ

адаптер ERP

Наименование и адрес производителя	Dongguan City GangQi Electronic Co., Ltd. Privately Operated Industrial District, ShiYong, 523600 Heng Li Town, Dongguan, Guangdong, China (Китай)
Модель	GQ12-190060-AG
Входное напряжение	100-240 В
Входная частота переменного тока	50/60 Гц
Выходное напряжение	19 В постоянного тока
Выходной ток	0,6 А
Выходная мощность	11,4 Вт
Средняя эффективность в активном режиме	84,32%
КПД при частичной нагрузке (10%)	76,82%
Потребляемая мощность при отсутствии нагрузки	0,068 Вт

Условия хранения: температура: от +5С до +45С; влажность <80%

Срок хранения: Не ограничен

Срок службы: 2 года

Условия утилизации: Утилизировать в соответствии с экологическими требованиями

Условия транспортировки: Во время транспортировки, не бросать и не подвергать излишней вибрации.

Условия реализации: Правила реализации товара не установлены изготовителем, но должны соответствовать региональным, национальным и международным нормам и стандартам.

Дата производства указана на паспортной табличке

Дата изготовления указана на корпусе изделия в зашифрованном виде SN wk/ygabcdefg,
где wk – неделя производства

yg – год производства

abcdefg – серийный номер изделия

Соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О Безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость»

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Только для рынков стран ЕС и России

 Li-ion 10,8V  2400mAh

 19,6V  600mA

Сделано в Китае

Импортер и ответственный за рекламации потребителей:

ООО «Делонги», Россия, 127055, г. Москва, Суцёвская ул., д.27, стр. 3.

Тел. +7(495) 781-26-76, www.delonghi.com/ru-ru

Горячая линия поддержки: 8 800 2005262

Производитель: De'Longhi Appliances Srl / ДеЛонги Эпплайансез С.р.л.

Адрес: г. Треviso, ул. Л. Сайтс 47-31100, Тел.: +3904224131, Италия.

ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

ПРОЧИТАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ.

ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ

Цей прилад відповідає вимогам Директиви 2014/35/ЄС та Директиви щодо електромагнітної сумісності 2014/30/ЄС.



Щоб належним чином утилізувати продукт відповідно до Європейської директиви 2009/96/ЄС, прочитайте відповідну брошуру, що додається.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НЕБЕЗПЕКУ ДЛЯ ДІТЕЙ



1. Цим приладом не повинні користуватися люди (включно з дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями. Люди без досвіду та належних знань про прилад можуть користуватися ним лише у випадку перебування під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або їм дано вказівки щодо безпечного користування приладом.
2. Стежте, щоб діти не гралися приладом.
3. Не допускайте, щоб провід звисав униз, де його може схопити дитина.
4. Попереджайте всіх членів сім'ї про роботу приладу. Забезпечте належний нагляд за дітьми та тваринами під час роботи приладу.
5. Якщо ви вирішите утилізувати цей прилад як сміття, рекомендується вивести його з ладу, перерізавши провід електроживлення. Також рекомендується знешкодити потенційно небезпечні частини приладу (особливо для дітей, що можуть використовувати його для власних ігор).
6. Елементи пакування не можна залишати в доступних для дітей місцях, оскільки це потенційні джерела небезпеки.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ЕЛЕКТРИЧНУ НЕБЕЗПЕКУ



7. Переконайтеся, що електрична напруга приладу відповідає напрузі у вашій мережі електроживлення.
8. Для заряджання приладу використовуйте лише зарядну станцію, надану Ariete.
9. Завжди переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж використовувати або налаштовувати перемикачі на приладі, а також перед тим, як торкатися вилки та роз'ємів живлення.

**СУПУТНІ РИЗИКИ**

10. Не залишайте прилад під дією атмосферних явищ (дош, сонце тощо...).
11. Не ставте прилад на джерела тепла або поблизу них.
12. Ніколи не занурюйте корпус виробу, зарядну станцію, вилку та шнур електроживлення у воду чи інші рідини. Щоб помити їх, використовуйте вологу ганчірку.
13. Навіть якщо прилад не використовується, завжди забирайте його із зарядної станції, вимикайте живлення та від'єднуйте від розетки електроживлення, перш ніж монтувати або демонтувати окремі деталі, а також перед очищенням.
14. Не використовуйте прилад або зарядну станцію, якщо шнур електроживлення чи вилка пошкоджені, або коли сам прилад несправний. Щоб запобігти будь-якій небезпеці, усі ремонтні роботи, зокрема заміна шнура живлення, повинні виконуватися лише в сервісному центрі Ariete або уповноваженими фахівцями Ariete.
15. Якщо блок живлення або шнур живлення потребують заміни та/або обслуговування, зверніться до уповноваженого сервісного центру Ariete або до відповідним чином кваліфікованої особи, щоб запобігти будь-якій небезпеці.
16. Якщо з акумуляторної батареї витікає рідина, прилад не можна використовувати, а слід звернутися до найближчого сервісного центру для її заміни.
17. Прилад працює від акумуляторної батареї; тому, після завершення терміну служби його не можна утилізувати разом з побутовими відходами. Його можна здати в спеціалізовані пункти збору відходів, створених місцевими органами влади, або роздрібним продавцям, які надають таку послугу. Окрема утилізація приладу допомагає запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я в результаті неправильної утилізації, а також дає змогу переробити матеріали, з яких він виготовлений, що забезпечує значну економію енергії та ресурсів. Щоб нагадати про обов'язок окремої утилізації електроприладів, виріб позначено перекресленим сміттевим баком. Ніколи не кидайте акумуляторні батареї у вогонь.
18. Прилад призначений **ТІЛЬКИ ДЛЯ ДОМАШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ**; він не підходить для комерційного чи промислового використання.
19. Заряджайте та використовуйте прилад лише в приміщенні.



УВАГА! МОЖЛИВІ МАТЕРІАЛЬНІ ЗБИТКИ



20. Не прибирайте пилососом гарячий попіл, великі шматки скла, будівельне сміття, гострі або різальні предмети, а також рідини.
21. Не допускайте, щоб одяг або частини тіла потрапляли в колеса приладу або обертові щітки.
22. Прилад не повинен контактувати із сигаретами, запальничками, сірниками або іншими легкозаймистими предметами.
23. Ніколи не кладіть предмети на корпус приладу та не сідайте на нього.
24. Перед використанням приберіть усе зайве з підлоги (заберіть усі крихкі предмети та електропроводи, одяг, папери, штори та уникайте контакту пилососа з бахромою килимів, оскільки вона може застрягнути в приладі та призвести до падіння предметів зі столів або стелажів).
25. Прилад не слід використовувати без фільтрів, або коли фільтри зламані чи пошкоджені.
26. Ніколи не прибирайте пилососом вологі поверхні.
27. Ніколи не прибирайте пилососом рідини або залишки відбілювача, фарби чи інших хімікатів, а також вологих субстанцій.
28. Завжди від'єднуйте прилад або зарядну станцію від мережі живлення, якщо вони не використовуються протягом тривалого часу або під час транспортування.
29. З міркувань безпеки використовуйте тільки оригінальні запасні частини та аксесуари для приладу, схвалені виробником.
30. Щоб від'єднати вилку, візьміться безпосередньо за неї та витягніть із розетки. Ніколи не від'єднуйте її, тягнучи за провід.
31. Якщо використовуються подовжувачі, вони повинні відповідати потужності приладу, щоб уникнути небезпеки для користувача та приміщення, де використовується прилад. Невідповідні подовжувачі можуть призвести до порушень у роботі приладу.
32. Будь-які модифікації цього продукту, не схвалені виробником, можуть призвести до виникнення небезпечних ситуацій та анулювання права користувача на використання цього пристрою.
33. Цей виріб призначений лише для прибирання в приміщенні. Не використовуйте прилад на вулиці, на балконах, сходах або сходових майданчиках.
34. Не використовуйте прилад на шорстких або нерівних підлогах; використо-

уйте його на рівних, твердих підлогах або килимах, щоб уникнути пошкодження підлоги та самого приладу.

35. Якщо прилад не використовуватиметься протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, вимкніть та зберігайте в прохолодному, сухому місці. Заряджайте акумуляторну батарею раз на три місяці, щоб уникнути пошкодження через надмірне розрядження.
36. Зберігайте прилад подалі від зарядної станції, попередньо витягнувши з нього акумуляторну батарею. Зберігайте прилад та його акумуляторну батарею у прохолодному, сухому місці.

ОПИС ПРИЛАДУ (1)

A	Багатофункціональний індикатор	L	Колеса
B	Перемикач увімкнення/паузи (ON/PAUSE)	M	Тримач для ганчірки, яку можна прати, та резервуар для води
C	Перемикач повернення до зарядної станції	N	Отвір для всмоктування бруду
D	Панель датчиків зіткнення	O	Точки контакту із зарядною станцією
E	Повітрозабірник	P	Точки контакту для заряджання
F	Вигляд датчиків знизу	Q	Гніздо для шнура живлення
G	Основне колесо	R	Зарядна станція
H	Обертіві щітки	S	Індикатор живлення
I	Кришка акумуляторного відсіку	T	Шнур живлення

ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ (2)

A	Кнопка повернення до зарядної станції	E	Кнопка збільшення потужності всмоктування
B	Кнопки вибору напрямку	F	Кнопка прибирання по периметру (прибирання країв)
C	Кнопка прибирання в ТУРБОрежимі (прибирання з фіксованою точкою)	G	Кнопка ввімкнення/паузи
D	Кнопка регулювання об'єму води для циклу миття	H	Кнопка прибирання кімнати

КОМПОНЕНТИ (3)

A	Змінні обертіві щітки	F	Тримач для ганчірки
B	Фільтр	H	Пилозбірник
C	Фільтр HEPA (x2)	H	Кришка заливного отвору резервуара
D	Щітка для прибирання	I	Резервуар для води
E	Ганчірка, яку можна прати		

МОНТУВАННЯ

- Розмістіть ганчірку, яку можна прати (3E), на тримачі (3F); вставте виступи тримача в “кишенки” ганчірки, потім закріпіть ганчірку за допомогою липучок (4).
- Наповніть резервуар для води (3I), попередньо відкривши відповідну кришку (3H). Наповнивши резервуар водою, закрийте кришку (5).
- Помістіть резервуар для води (3I) на дно приладу та злегка натисніть на нього вздовж отвору, доки не почуєте клацання унаслідок блокування (6).
- Установіть тримач (3F) із ганчіркою (3E), наклавши його на резервуар для води (3I) та вставивши відповідні штифти у наявні на резервуарі отвори. Злегка натисніть на нього, доки не почуєте клацання унаслідок блокування (7).

Примітка: Пульт дистанційного керування, що входить до комплекту, постачається без батарейок; для його роботи необхідно встановити 2 батарейки типу AAA.

ШВИДКИЙ ЗАПУСК

УВАГА!

Перед першим використанням необхідно заряджати прилад протягом щонайменше 12 годин. Менший час заряджання може скоротити термін служби акумуляторних батарей.

Перед використанням приладу заберіть із підлоги будь-які предмети, як-от одяг, аркуші паперу, віконні штори та штори для зонування, шнури електроживлення або крихкі предмети. Прилад може призвести до падіння предметів зі столу або інших меблів, якщо він зачепить шнур живлення та потягне його (8).

Якщо кімната, яку потрібно прибрати, має балкон, необхідно використовувати фізичний бар'єр, щоб запобігти виходу на балкон та гарантувати безпечну роботу (9).

- Розмістіть зарядну станцію (1R) на твердій поверхні біля стіни без перешкод, на відстані 1 метра з кожного боку та приблизно 2 метрів спереду. Не заряджайте прилад на килимі (10).
- Вставте штекер шнура живлення (1T) у відповідне гніздо (1Q) на зарядній станції, а потім підключіть зарядну станцію до мережі. На зарядній станції засвітиться індикатор живлення (1S), підтверджуючи правильність підключення (11).
- Натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення (1B-2G) на приладі або на пульті дистанційного керування, щоб активувати прилад (12).
- Знову натисніть кнопку ввімкнення (1B-2G) на приладі або пульті дистанційного керування, щоб запустити автоматичне прибирання.

Пауза

- Натисніть кнопку (1B-2G) на приладі або пульті дистанційного керування, щоб призупинити роботу приладу (12).
- Щоб відновити прибирання, знову натисніть кнопку (1B-2G) на приладі або пульті дистанційного керування.

Вимкнення

- Натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення (1B-2G) на приладі, доки індикатор (1A) не згасне (12).

ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗАСТОСУНКУ

Зіскануйте QR-код на останній сторінці цього посібника, щоб завантажити та встановити ЗАСТОСУНОК. Після встановлення ЗАСТОСУНОК спрямує вас на сторінку підключення приладу. ЗАСТОСУНОК TUYA також можна знайти в магазині застосунків для подальшого завантаження та встановлення.

Відкрийте головну сторінку ЗАСТОСУНКУ, натисніть “+” у верхньому правому куті та додайте прилад “Robot X clean Ariete 2719”.

Скидання налаштувань Wi-Fi

На приладі одночасно натисніть і утримуйте перемикач ввімкнення (1B) та перемикач заряджання (1C) протягом 5 секунд. Індикатор (1A) повільно блиматиме синім кольором, а прилад перейде в стан очікування підключення.

Примітка. Сумісний тільки з мережами Wi-Fi частотою 2,4 ГГц.

Примітка. Через оновлення ЗАСТОСУНКУ фактичний процес роботи може дещо відрізнятися від наведеного вище опису. Для належної роботи дотримуйтесь інструкцій у поточній версії ЗАСТОСУНКУ.

РЕЖИМИ РОБОТИ

Прибирання з гіроскопічною навігацією

Прибирання з гіроскопічною навігацією базується на використанні навігаційної системи, що працює на основі внутрішніх гіроскопічних датчиків для розрахунку власного положення та орієнтації в просторі. На відміну від випадкового прибирання, роботи з гіроскопічною навігацією рухаються за чіткими траєкторіями (зазвичай S-подібними або зигзагоподібними), щоб ефективніше покривати всю поверхню. Карту руху робота по кімнаті можна побачити в ЗАСТОСУНКУ TUYA.

Натисніть кнопку ввімкнення (1B-2G) на приладі або на пульті дистанційного керування, щоб розпочати прибирання з гіроскопічною навігацією (12).

Якщо акумулятор приладу розрядиться до завершення прибирання, пилосос повернеться на зарядну станцію для заряджання.

Примітка. Індикатор блиматиме, якщо під час обшуку не вдається знайти зарядну станцію.

Випадкове прибирання та таймер-програматор

ТАКОЖ можна вибрати режим випадкового прибирання та таймер-програматор (лише через ЗАСТОСУНОК TUYA).

УВАГА!

Прилад не зможе повернутися до зарядної станції, якщо вона не підключена до електромережі; у такому разі потужність всмоктування буде знижуватися до повного розрядження та вимкнення приладу.

Перебування приладу та зарядної станції в різних приміщеннях перешкоджає отриманню сигналу повернення.

Переконайтеся, що шнур живлення не перешкоджає руху приладу, щоб уникнути ризику блокування обертових щіток.

Прибирання в ТУРБОрежимі (прибирання з фіксованою точкою)

Під час вибору функції прибирання в ТУРБОрежимі прилад очищує локальну ділянку діаметром приблизно 1 метр, рухаючись по спіралі від центру назовні; потім – у зворотному напрямку до початкової точки.

У цьому режимі прилад збільшує потужність всмоктування, щоб забезпечити найкраще прибирання в потрібній зоні.

Розмістіть прилад на ділянці, яку потрібно очистити, потім натисніть кнопку (2C) на пульті дистанційного керування (13).

Прибирання по периметру (прибирання країв)

Після натискання кнопки (2F) на пульті дистанційного керування прилад почне прибирати в цьому режимі вздовж стін та ніжок меблів (14).

УВАГА!

Якщо прилад розташований у центрі кімнати, він може не виявити та не дістатися до меж зони прибирання.

Прибирання кімнати

Після натискання кнопки (2H) на пульті дистанційного керування прилад автоматично прибере кімнату, коректуючи траєкторію руху відповідно до перешкод на підлозі. Після завершення прибирання прилад повернеться на зарядну станцію (15).

Повернення до зарядної станції

За потреби прилад можна повернути на станцію за допомогою кнопки заряджання (1C-2A):

- однак прилад повинен мати можливість перехоплювати інфрачервоний сигнал від зарядної станції (тому вона має бути розташована в приміщенні, де відбувається прибирання);
- якщо прилад не може повернутися на станцію з першої спроби, він повторюватиме спроби, доки йому не вдасться правильно розміститися на станції.

УВАГА!

Під час повернення до зарядної станції функція всмоктування призупиняється, тому рівень шуму також знижується.

Світлові сигнали багатофункціонального індикатора (1A)

Колір	Стан
Постійне світіння зеленим	Робочий стан/Очікування/Акумулятор повністю заряджений
Постійне світіння жовтим	Заряджання/низький заряд батареї
Постійне світіння/миготіння червоним	Помилка
Вимкнено	Прилад вимкнено
Світіння жовтим	Заряджання
Постійне світіння синім	Підключено до Wi-Fi

МИТТЯ ТА ДОГЛЯД

Для забезпечення тривалого терміну служби та підтримання продуктивності дотримуйтесь наведених нижче рекомендацій щодо очищення та технічного обслуговування компонентів приладу.

УВАГА!

Завжди перевіряйте, чи не блокують всмоктувальну насадку (1N) сторонні предмети або скупчення бруду, та видаляйте їх за необхідності.

- Протирайте прилад м'якою сухою ганчіркою, приділяючи особливу увагу панелі датчиків (1D) та точкам контакту (1O) із зарядною станцією.
- Завжди стежте, щоб на колесах та їхніх кріпленнях не накопичувався бруд.

Рекомендована частота очищення

Механічні частини	Частота очищення
Пилозбірник	Після кожного використання
Фільтри	Раз на місяць
Щітки	Щотижня
Раз на місяць	Раз на місяць
Точки контакту із зарядною станцією	Раз на місяць
Основне колесо	Раз на місяць

Очищення пилозбірника (3G)

- Натисніть кнопку розблокування, щоб виїняти резервуар для води з приладу (16).
- Відкрийте кришку пилозбірника (3G), натиснувши на відповідний фіксатор; спорожніть його та очистіть щіткою (3D), що входить до комплекту, і промийте, якщо він надмірно забруднений (17).

Очищення фільтрів (3В-3С)

- Відкрийте кришку фільтра, натиснувши на відповідний бічний фіксатор (18).
- Вийміть НЕРА-фільтр (3С), потягнувши його вгору, і проведіть очищення за допомогою щітки (3D), що входить до комплекту (19).

УВАГА!

Мийте НЕРА-фільтр кожні 15–30 днів та замінійте його кожні 6 місяців.

- Вийміть внутрішній основний фільтр (3В); очистіть його щіткою (3D), що входить до комплекту, та промийте, якщо він надмірно забруднений.
- Спорожніть контейнер фільтрів, очистіть його щіткою та/або вимийте.

Очищення обертових щіток (1Н), основного колеса (1G) та датчиків (1F).

- Використовуйте щітку, що входить до комплекту (3D), щоб видалити пил із датчиків, основного колеса й обертових щіток та забезпечити оптимальну продуктивність.
- Завжди стежте, щоб на колесах та їхніх кріпленнях не накопичувався бруд.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

У разі виникнення несправності приладу індикатор (1A) починає блимати або світитися безперервно, супроводжуючись звуковим сигналом. Якщо проблему не вдалося усунути, зверніться до служби підтримки клієнтів.

Сигнал		Помилка	Причина	Рішення
Світіння червоним	1 звуковий сигнал	Бічне колесо	Бічне колесо заблоковано	Очистіть бічне колесо та перезавантажте прилад
	2 звукові сигнали	Бічна щітка	Бічна щітка заблокована	Очистіть бічну щітку та перезавантажте прилад
	3 звукові сигнали	Всмоктування	Під час нормальної роботи потужність всмоктування занадто низька	Очистіть пилозбірник і всмоктувальний отвір та перезавантажте прилад
	4 звукові сигнали	Обертальна щітка	Обертальна щітка заблокована	Перевірте, чи обертальна щітка не заблокована сміттям, та очистіть її
Миготіння червоним	1 звуковий сигнал	Прилад	Прилад заблокований в обмеженому просторі	Приберіть навколишні предмети або перешкоди
	2 звукові сигнали	Зіткнення	Постійна активація датчиків зіткнень (фронтальних/лівих/правих)	Доторкніться руками до панелі датчиків зіткнення, щоб перевірити, чи спрацюває механізм відскоку
	3 звукові сигнали	Виявлення підлоги	Роботу призупинено (активовано виявлення одного або кількох рівнів поверхні)	Очистіть нижні датчики приладу, поставте його на рівну поверхню та перезапустіть
	4 звукові сигнали	Акумулятор	Низький заряд акумулятора	Поставте прилад на зарядну станцію для заряджання

Тип несправності	Рішення
Прилад перебуває в режимі сну та не активується.	Переконайтеся, що батарея повністю заряджена. Замініть пару батарейок типу AAA у пульті дистанційного керування. Переконайтеся, що відстань між пультом дистанційного керування та приладом становить від 0 до 5 метрів.
Несправність пульта дистанційного керування	Замініть батарейки та встановіть їх правильно. Переконайтеся, що перемикач живлення приладу увімкнено, і що рівень заряду достатній для завершення операції.
Прилад раптово зупиняється.	Перевірте, чи нічого не заважає приладу, і переконайтеся, що батарея не розряджена.
Прилад не запускає самоочищення.	Перевірте поточний стан індикатора.
Недостатня потужність всмоктування	Переконайтеся, що всмоктувальний отвір не заблоковано сміттям, та очистіть пилосбірник. Очистіть фільтри. Перед використанням переконайтеся, що фільтри не мокрі, а повністю сухі.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИЛАДУ

Вхідні параметри	19 В, 0,6 А
Робоча напруга	10,8 В
Номінальна потужність	28 Вт
Тип акумулятора	Літійовий
Об'єм пилосбірника	300 мл.
Об'єм резервуара для води	260 мл.
Максимальна тривалість прибирання	≤ 120 хвилин (приблизно)
Тривалість заряджання	Приблизно 3–4 години

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЗАРЯДНОЇ СТАНЦІЇ

Адаптер ERP (відповідає вимогам Директиви щодо енергоефективності)

Назва та адреса виробника	Dongguan City GangQi Electronic Co., Ltd. Privately Operated Industrial District, ShiYong, 523600 Heng Li Town, Dongguan, Guangdong, China
Модель	GQ12-190060-AG
Вхідна напруга	100–240 В
Вхідна частота змінного струму	50–60 Гц
Вихідна напруга	19 В (постійний струм)
Вихідний струм	0,6 А
Вихідна потужність	11,4 Вт
Середній ККД в активному режимі	84,32%
Енергоефективність за часткового навантаження (10%)	76,82%
Енергоспоживання в режимі очікування Постійне світіння/миготіння червоним	0,068 Вт

تحذيرات هامة

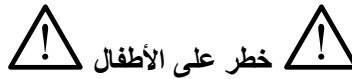
اقرأ هذه التعليمات قبل الاستخدام.

احتفظ دائماً بهذه التعليمات

يتوافق هذا الجهاز مع التوجيه رقم CE/2006/95 وتوجيه التوافق الكهرومغناطيسي CE/2004/30.

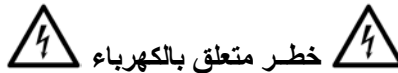


للتخلص من المنتج بالشكل الصحيح، وفقاً لما ينص عليه التوجيه الأوروبي رقم 2009/6/CE يرجى قراءة النشرة الخاصة لهذا الغرض، والمرفقة مع المنتج.



خطر على الأطفال

1. يجب عدم استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الذهنية المحدودة؛ أو من قبل أشخاص يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة باستخدامه، إلا إذا تم الإشراف عليهم بعناية أو تدريبهم بشكل مناسب لاستخدام الجهاز نفسه من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
2. يجب أن يُراقب الأطفال حتى لا يعيثوا بالجهاز.
3. يجب عدم تعليق كابل الكهرباء في مكان يمكن أن يصل إليه طفل.
4. يجب إبلاغ جميع الأشخاص في المنزل بأن الجهاز قيد التشغيل. يجب إيلاء أقصى درجات الانتباه للأطفال والحيوانات الأليفة أثناء الاستخدام.
5. في حالة ما إذا قررت التخلص من الجهاز، يُنصح بجعله غير قادر على العمل من خلال إزالة الكابل الكهربائي الخاص به. كما يوصى باتخاذ التدابير اللازمة، بحيث لا تشكل بعض أجزاء من الجهاز خطراً على الأطفال في حالة اللعب به.
6. يجب عدم ترك مواد التغليف في متناول الأطفال حيث أنها تمثل مصادر خطر محتملة.



خطر متعلق بالكهرباء

7. يجب التحقق من أن الجهد الكهربائي للجهاز يتطابق مع جهد الشبكة الكهربائية لديك.
8. لشحن الجهاز، استخدم فقط قاعدة الشحن المزودة من شركة أريتيه "Ariete".
9. تأكد من أن يدك دائماً مُجففة جيداً قبل الاستخدام أو قبل ضبط المفاتيح الموجودة على الجهاز أو قبل لمس القابس وتوصيلات الإمداد.



خطر ناجم عن أسباب أخرى

10. لا تترك الجهاز أبدًا مُعرضًا للعوامل الجوية (المطر، الشمس، إلخ...).
11. لا تضع الجهاز أبدًا فوق مصادر الحرارة أو بالقرب منها.
12. لا تقم مطلقًا بغمر جسم الجهاز، أو قاعدة الشحن، أو القابس، أو الكابل الكهربائي في الماء أو في سوائل أخرى؛ استخدم قطعة قماش مُبللة لتنظيفها.
13. حتى عندما لا يكون الجهاز قيد التشغيل، يجب دائمًا إزالته من قاعدة الشحن، وإيقاف مفتاح التشغيل، وفصل القابس من مأخذ التيار الكهربائي قبل تركيب أو إزالة الأجزاء الفردية أو قبل إجراء عملية التنظيف.
14. لا تقم باستخدام الجهاز أو قاعدة الشحن إذا كان الكابل الكهربائي أو القابس تالفًا، أو إذا كان الجهاز نفسه به عيب؛ جميع إصلاحات الجهاز، بما فيها استبدال كابل التغذية، يجب أن تتم فقط بواسطة مركز الدعم الفني الخاص بشركة أريتيه "Ariete" أو الفنيين المعتمدين من شركة أريتيه "Ariete"، من أجل تجنب أي مخاطر.
15. في حالة استبدال و/أو صيانة مزود الطاقة أو كابل التغذية الكهربائي، توجه إلى مركز صيانة مصرح به أريتيه "Ariete" أو إلى شخص مؤهل بدرجة مماثلة لتجنب أي مخاطر.
16. في حالة خروج سائل من البطاريات، يجب عدم استخدام الجهاز، لكن توجه به إلى أقرب مركز صيانة لاستبدال البطاريات.
17. يعمل الجهاز بالبطاريات القابلة لإعادة الشحن، لذلك في نهاية عمره التشغيلي يجب عدم التخلص منه بإلقائه مع المهملات الحضرية. يمكن تسليمه إلى مراكز إعادة التدوير الخاصة التي توفرها البلديات أو لدى بائعي التجزئة الذين يوفر هذه الخدمة. حيث يسمح التخلص من الأجهزة المنزلية بشكل منفصل تجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة الناجمة من التخلص غير الملائم، كما يسمح باسترداد المواد التي صُنعت منها، وذلك للحصول على توفير مهم للطاقة والموارد. ولملاحظة أهمية التخلص من الأجهزة المنزلية بشكل منفصل، يوجد على المنتج علامة حاوية النفايات المشطوبة عليها. لا تلق أبدًا بالبطاريات في النار.
18. تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط ويجب ألا يستخدم في الأغراض التجارية أو الصناعية.
19. قم بإعادة الشحن واستخدام الجهاز في أماكن مُغلقة فقط.



تنبيه احتمال حدوث أضرار مادية

20. لا تقم بشطف الرماد الساخن، أو قطع الزجاج الكبيرة، أو مخلفات البناء، أو الأشياء المُدببة أو الحادة، والسوائل.
21. تجنّب انحشار الملابس أو أجزاء من الجسم في عجلات الجهاز أو في الفرش الدوّارة.
22. يجب عدم ملامسة الجهاز للسجائر، أو الولاعات، أو أعواد الثقاب، أو أي أغراض أخرى قابلة للاشتعال.

23. لا تضع أي أغراض فوق جسم الجهاز مطلقاً، ولا تجلس عليه مطلقاً.
24. قبل بدء استخدام الجهاز، قم بتجميع الأشياء الموجودة على الأرض (جميع الأشياء القابلة للكسر والكابلات، والملابس، والأوراق، والستائر، وتجنب أطراف السجادة، إذ قد تعلق بالجهاز وتتسبب في سقوط أشياء من الطاولة أو الرفوف).
25. يُحظر استخدام الجهاز بدون فلاتر، أو في حال كانت الفلاتر مكسورة أو تالفة.
26. لا تشفط مطلقاً الاتساخ من على أسطح مُبللة.
27. لا تشفط مطلقاً السوائل أو رواسب مواد التبييض، أو الطلاء، أو منتجات كيميائية أخرى، أو مواد رطبة.
28. يجب دائماً فصل الجهاز أو قاعدة الشحن عن مصدر التيار الكهربائي في حال عدم الاستخدام لفترة طويلة أو عند نقله.
29. لتجنب التأثير على سلامة الجهاز، استخدم فقط قطع الغيار والملحقات الأصلية، المُصرح بها من جهة التصنيع.
30. لفصل القابس، امسكه مباشرةً وافصله عن مأخذ التيار في الحائط. لا تزيله أبداً بسحبه من الكابل.
31. في حالة استعمال وصلات تمديد كهربائية، يجب أن تكون هذه الوصلات متناسبة مع قدرة الجهاز، لتجنب تعرض العامل أو البيئة التي يتم العمل فيها للأخطار. قد يتسبب استخدام وصلات التمديد غير المناسبة في حدوث أعطال في التشغيل.
32. قد تؤدي أي تعديلات على هذا المنتج، غير مصرّح بها صراحةً من قبل الشركة المُصنّعة، إلى فقدان شروط السلامة وسقوط الضمان الخاص باستخدامه من قبل المستخدم.
33. هذا المنتج مُخصّص حصرياً لتنظيف الأماكن الداخلية. لا تستخدم الجهاز في الأماكن الخارجية، أو على الشرفات الداخلية والخارجية، أو على السلال، أو البُسُطات بين الطوابق.
34. لا تستخدم الجهاز على الأرضيات الخشنة وغير المستوية؛ بل يُستخدم على الأرضيات المستوية والصلبة أو على السجاد، وذلك لتجنّب إلحاق الضرر بالأرضية أو بالجهاز نفسه.
35. في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، يُرجى شحنه بالكامل، ثم إيقاف تشغيله وحفظه في مكان بارد وجاف؛ كما يجب إعادة شحن البطارية مرة كل ثلاثة أشهر لتجنّب تلفها نتيجة التفريغ المفرط.
36. يُحفظ الجهاز بعيداً عن قاعدة الشحن أثناء التخزين، مع إزالة البطارية مسبقاً. يُرجى حفظ الجهاز وبطاريته في مكان بارد وجاف

وصف الجهاز (1)

M	حامل قطعة القماش القابلة للغسل / خزان المياه
N	فتحة شفت الأوساخ
O	نقاط التلامس مع قاعدة الشحن
P	نقاط التلامس الخاصة بالشحن
Q	منفذ كابل التغذية
R	قاعدة الشحن
S	مؤشر التغذية الكهربائية
T	كابل الإمداد الكهربائي
A	مؤشر الوظائف المتعددة
B	زر التشغيل/الإيقاف المؤقت
C	زر العودة إلى قاعدة الشحن
D	شريط مستشعرات منع الاصطدام
E	مأخذ هواء
F	عرض المستشعرات من الأسفل
G	العجلة الرئيسية
H	الفرش الدوارة
I	غطاء البطارية
L	عجلات

جهاز التحكم عن بُعد (2)

G	زر التشغيل / الإيقاف المؤقت
H	زر تنظيف الغرفة

A	زر العودة إلى قاعدة الشحن
B	أزرار ضبط الاتجاه
C	زر التنظيف التريو (تنظيف مركز في نقطة ثابتة)
D	زر ضبط كمية الماء لدورة الغسيل
E	زر زيادة قوة الشفت
F	زر تنظيف المحيطي (تنظيف الحواف)

المكونات (3)

F	حامل قطعة القماش
G	حاوية الأوساخ
H	غطاء تعبئة الخزان
I	خزان المياه
A	فُرَش دَوَّارة احتياطية
B	مصفاة الترشيح
C	فلتر جسيمات الهواء عالي الكفاءة (2x)
D	فرشاة تنظيف صغيرة
E	قطعة قماش قابلة للغسل

التجميع

- ثَبِّت قطعة القماش القابلة للغسل (3E) على الحامل المخصص لها (3F)؛ أدخل الأجزاء الجانبية البارزة للحامل داخل الجيوب الموجودة في قطعة القماش، ثم ثَبِّت القماش باستخدام شرائط الفيلكرو المخصصة (4).
 - املاً خزان المياه (3I) بعد فتح الغطاء المخصص أولاً (3H). قم بتعبئة الخزان بالماء ثم أعد إغلاق الغطاء (5).
 - ضع خزان المياه (3I) في الجزء السفلي من الجهاز واضغط عليه برفق باتجاه الفتحة إلى أن تسمع صوت "النقرة" الذي يدل على تمام تثبيته (6).
 - ركب الحامل (3F) المزود بقطعة القماش (3E) المثبتة مسبقاً فوق خزان المياه (3I)، وذلك بإدخال المسامير الخاصة به في الفتحات المخصصة على الخزان. اضغط برفق إلى أن تسمع صوت "النقرة" الذي يدل على تمام التثبيت (7).
- ملحوظة:** جهاز التحكم عن بُعد المرفق لا يحتوي على بطاريات؛ ولتشغيله يجب تركيب بطاريتين من نوع AAA.

بدء التشغيل السريع

تنبيه:

قبل الاستخدام الأول، يجب شحن الجهاز لمدة لا تقل عن 12 ساعة. قد يؤدي الشحن لمدة أقصر إلى التأثير سلباً على عمر البطاريات.

قبل استخدام الجهاز، يُرجى إزالة الأغراض مثل الملابس، أو قطع الورق، أو الستائر المعلقة، أو ستائر النوافذ، أو أسلاك التغذية الكهربائية، أو الأجسام القابلة للكسر. قد يتسبب الجهاز في إسقاط جسم من على المكتب أو قطعة أثاث إذا مرّ فوق كابل التغذية وقام بسحبه معه (8).

إذا كانت الغرفة المراد تنظيفها تحتوي على شرفة، فيجب استخدام حاجز مادي لمنع دخول الجهاز إليها وضمان تشغيل آمن (9).

- ضع قاعدة الشحن (1R) على سطح صلب وبجوار جدار مع مساحة خالية من العوائق لا تقل عن متر واحد على كل جانب وحوالي مترين في الجهة الأمامية. لا تقم بشحن المنتج فوق سجادة (10).
- أدخل قابس كابل التغذية الكهربائية (1T) في المنفذ المخصص (1Q) الموجود على قاعدة الشحن، ثم صل الشاحن بشبكة التيار الكهربائي. سيضيء مؤشر التغذية الكهربائية (1S) في قاعدة الشحن تأكيداً على التوصيل الصحيح (11).
- اضغط مطولاً على زر التشغيل (1B-2G) الموجود على الجهاز أو على جهاز التحكم عن بُعد لتنشغيل الوحدة (12).
- اضغط مرة أخرى على زر التشغيل (1B-2G) على الجهاز أو جهاز التحكم عن بُعد لبدء التنظيف التلقائي.

الإيقاف المؤقت

- اضغط على الزر (1B-2G) الموجود على الجهاز أو على جهاز التحكم عن بُعد لإيقاف الوحدة مؤقتاً (12).
- لاستئناف التنظيف، اضغط مرة أخرى على الزر (1B-2G) على الجهاز أو جهاز التحكم عن بُعد.

إيقاف تشغيل الجهاز

- اضغط مطولاً على زر التشغيل (1B-2G) الموجود على الجهاز إلى أن ينطفئ المؤشر الضوئي (12) (1A).

الاتصال بالتطبيق

امسح رمز الاستجابة السريعة، الموجود في الصفحة الأخيرة من هذا الدليل، لتنزيل التطبيق وتثبيته. بعد التثبيت، سينتقل التطبيق مباشرةً إلى صفحة الاتصال بالجهاز. يمكن أيضاً البحث عن تطبيق "TUYA" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

افتح الصفحة الرئيسية للتطبيق، ثم اضغط على علامة "+" الموجودة أعلى اليمين، وأضف الجهاز "Robot X clean Ariete 2719".

إعادة ضبط الواي فاي

اضغط مع الاستمرار في الوقت نفسه على زر التشغيل (1B) وزر الشحن (1C) الموجودين على الجهاز لمدة 5 ثوان. سيومض المؤشر الضوئي (1A) ببطء باللون الأزرق، وسينتظر الجهاز عملية الاتصال.

ملاحظة: يدعم الجهاز فقط شبكة الواي فاي ذات نطاق التردد 2,4 جيجاهرتز.

ملاحظة: بسبب تحديثات التطبيق، قد يختلف التشغيل الفعلي قليلاً عما هو موصوف أعلاه. يرجى اتباع التعليمات المعروضة داخل التطبيق الحالي لضمان التشغيل الصحيح.

أوضاع التشغيل

التنظيف الجيروسكوبي

يشير التنظيف الجيروسكوبي إلى نظام ملاحة يعتمد على مستشعرات جيروسكوبية داخلية لحساب موقع الجهاز واتجاهه في المكان. وعلى عكس التنظيف العشوائي، تتبع الروبوتات الجيروسكوبية مسارات منظمة (غالباً على شكل حرف "S" أو بنمط متعرج) لتغطية كامل المساحة بكفاءة أعلى. يمكن عبر تطبيق "TUYA" عرض خريطة مسار حركة الروبوت داخل الغرفة.

اضغط على زر التشغيل (1B-2G) الموجود على الجهاز أو على جهاز التحكم عن بُعد لبدء التنظيف الجيروسكوبي (12).

إذا نفذت بطارية الجهاز قبل انتهاء عملية التنظيف، فسيعود الجهاز تلقائياً إلى قاعدة الشحن لإعادة الشحن.

ملاحظة:

سيومض المؤشر في حال عدم تمكن الجهاز من العثور على قاعدة الشحن أثناء محاولة البحث.

التنظيف العشوائي وموقت البرمجة

يمكن أيضاً اختيار وضع التنظيف العشوائي (RANDOM) بالإضافة إلى ضبط موقت البرمجة، وذلك حصرياً من خلال تطبيق TUYA.

تنبيه:

لن يتمكن الجهاز من العودة إلى قاعدة الشحن إذا لم تكن القاعدة موصولة بالشبكة الكهربائية؛ وفي هذه الحالة ستخفّض قوة الشفط تدريجياً إلى أن تنفد البطارية وينطفئ الجهاز.

إذا كان الجهاز موجوداً في غرفة مختلفة عن الغرفة التي توجد بها قاعدة الشحن، فلن يتمكن من استقبال إشارة الاستدعاء.

تحقق من أن كابل التغذية الكهربائية لا يعيق حركة الجهاز، لتجنّب خطر انحرار الفرش الدوّارة.

التنظيف التريو (تنظيف مركز في نقطة ثابتة)

عند اختيار وضع التنظيف التريو (TURBO)، سيدور الجهاز بشكل حلزوني نحو الخارج مركزاً عملية التنظيف على مساحة محددة بقطر يقارب مترًا واحدًا، ثم يدور نحو الداخل إلى أن يعود إلى نقطة البداية. في هذا الوضع، يقوم الجهاز بزيادة قوة الشفط لضمان أفضل تنظيف في المنطقة المطلوبة. ضع الجهاز فوق النقطة المراد تنظيفها، ثم اضغط على الزر (2C) في جهاز التحكم عن بُعد (13).

التنظيف المحيطي (تنظيف الحواف)

عند الضغط على الزر (2F) في جهاز التحكم عن بُعد، يبدأ الجهاز بالتنظيف في هذا الوضع بمحاذاة الجدران وأرجل الأثاث (14).

تنبيه:

إذا تم وضع الجهاز في وسط الحجرة، قد يكون الجهاز غير قادر على تحديد والوصول إلى المحيط المطلوب تغطيته

تنظيف الغرفة

عند الضغط على الزر (2H) في جهاز التحكم عن بُعد، سيقوم الجهاز بتنظيف الغرفة بشكل مستقل مع تكييف مساره تلقائيًا وفقًا للعوائق الموجودة على الأرضية؛ وعند انتهاء عملية التنظيف سيعود الجهاز تلقائيًا إلى قاعدة الشحن (15)

العودة إلى قاعدة الشحن

باستخدام زر الشحن (1C-2A) يمكن إعادة الجهاز إلى قاعدة الشحن في أي وقت مرغوب:

- يجب أن يكون الجهاز قادرًا على التقاط إشارة الأشعة تحت الحمراء الصادرة من قاعدة الشحن، ولذلك يجب وضع القاعدة في نفس الغرفة التي تتم فيها عملية التنظيف؛
- إذا لم يتمكن الجهاز من العودة إلى القاعدة من المحاولة الأولى، فسيواصل المحاولة حتى يتموضع بشكل صحيح.

تنبيه:

أثناء العودة إلى قاعدة الشحن يتم إيقاف وظيفة الشفط مؤقتًا، وبالتالي ينخفض مستوى الضوضاء.

تنبيهات مؤشر الوظائف المتعددة (1A)

الحالة	اللون
قيد التشغيل/وضع الاستعداد/البطارية مشحونة بالكامل	أخضر ثابت
قيد الشحن/البطارية فارغة	أصفر ثابت
خطأ	أحمر ثابت/وامض
الجهاز مطفأ	مطفأ
قيد الشحن	أصفر
الواي فاي متصل	أزرق ثابت

التنظيف والصيانة

يُرجى تنفيذ عملية تنظيف وصيانة أجزاء الجهاز كما يلي، وذلك لإطالة عمره التشغيلي والحفاظ على أدائه.
تنبيه:

- تحقق دائماً من عدم وجود أجسام أو تراكمات أوساخ تسد فتحة الشفط (1N)، وقم بإزالتها عند الحاجة.
- نظف الجهاز باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة، مع إيلاء عناية خاصة لشريط المستشعرات (1D) ونقاط التلامس (1O) مع قاعدة الشحن.
- تحقق دائماً من أن العجلات أو أماكن تثبيتها غير مسدودة بالأوساخ.

وتيرة التنظيف الموصى بها

الأجزاء الميكانيكية	وتيرة التنظيف
حاوية الاتساخ	بعد كل استخدام
الفلاتر	مرة واحدة شهرياً
الفرش	أسبوعياً
المستشعرات	مرة واحدة شهرياً
نقاط التلامس مع قاعدة الشحن	مرة واحدة شهرياً
العجلة الرئيسية	مرة واحدة شهرياً

تنظيف حاوية الاتساخ (3G)

- اضغط على زر تحرير خزان المياه لإزالته من الجهاز (16).
- افتح غطاء حاوية الاتساخ (3G) باستخدام اللسان المخصص؛ ثم أفرغها ونظفها بواسطة الفرشاة المرفقة (3D)، ويمكن غسلها عند اتساخها الشديد (17).

تنظيف الفلاتر (3B-3C)

- افتح غطاء الفلتر باستخدام اللسان الجانبي المخصص (18).
- أخرج فلتر جسيمات الهواء عالي الكفاءة (3C) إلى الأعلى وقم بتنظيفه باستخدام الفرشاة (3D) المرفقة (19).
تنبيه:

- يجب غسل فلتر جسيمات الهواء عالي الكفاءة كل 15-30 يوماً واستبداله كل 6 أشهر.
- أخرج الفلتر الأولي الداخلي (3B) ونظفه باستخدام الفرشاة المرفقة (3D)، ويمكن غسله عند اتساخه بشدة.
- أفرغ حاوية الفلاتر ونظفها باستخدام الفرشاة و/أو اغسلها عند الحاجة.

تنظيف الفرش الدوّارة (1H) والعجلة الرئيسية (1G) والمستشعرات (1F).

- استخدم الفرشاة المخصصة المرفقة (3D) لإزالة الغبار عن المستشعرات، والعجلة الرئيسية، والفرش الدوّارة، وذلك لضمان أفضل أداء ممكن.
- تحقق دائماً من أن العجلات أو أماكن تثبيتها غير مسدودة بالأوساخ.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

عند حدوث عطل في الجهاز، سيومض المؤشر (1A) أو سيبقى مضاءً بشكل ثابت مع إصدار إشارة صوتية. إذا استمر العطل، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء.

الحل	السبب	خطأ	التنبيه
قم بتنظيف العجلة الجانبية ثم أعد التشغيل	انسداد العجلة الجانبية	العجلة الجانبية	إشارة صوتية
قم بتنظيف الفرشاة الجانبية وأعد التشغيل	انسداد الفرشاة الجانبية	الفرشاة الجانبية	إشارتان صوتيتان
قم بتنظيف حواية الاتساح وفتحة الشفط وأعد التشغيل	انخفاض قوة الشفط للغاية أثناء التشغيل العادي	الشفط	3 إشارات صوتية
تأكد من حرية حركة الفرشاة الدوّارة وقم بتنظيفها	انسداد الفرشاة الدوّارة	الفرشاة الدوّارة	4 إشارات صوتية
قم بتنظيف الأجسام المحيطة أو العوائق	الجهاز عالق داخل مساحة ضيقة	الجهاز	إشارة صوتية
المس شريط مستشعرات منع الاصطدام بيديك للتحقق مما إذا كان الجهاز قادراً على الارتداد تلقائياً	تفعيل مستمر للاصطدام الأمامي/ الأيسر/ الأيمن	الاصطدام	إشارتان صوتيتان
نظّف المستشعرات السفلية للجهاز، وضعه على سطح مستوٍ ثم أعد تشغيله	التشغيل توقف مؤقتاً (تفعيل نظام الكشف عن مستوى أرضية واحد أو أكثر).	الكشف عن الأرضية	3 إشارات صوتية
ضع الجهاز على قاعدة الشحن لإعادة شحنه	البطارية فارغة	البطارية	4 إشارات صوتية

حالة عطل	الحل
الجهاز في وضع السكون ولا يتم تشغيله	تأكد من أن البطارية مشحونة بالكامل. استبدل بطاريتين من نوع AAA في جهاز التحكم عن بُعد. تأكد من أن المسافة بين جهاز التحكم عن بُعد والجهاز تتراوح بين 0 و 5 أمتار.
عطل في جهاز التحكم عن بُعد.	استبدل البطاريات وقم بتركيبها بشكل صحيح. تأكد من أن مفتاح تشغيل الجهاز في وضع التشغيل وأن مستوى الشحن الكهربائي كافٍ لإتمام العملية.
يتوقف الجهاز فجأة.	تحقق من أن الجهاز غير معطل بعوائق وأن البطارية غير فارغة.
لا يقوم الجهاز بتنفيذ التنظيف التلقائي	تحقق من الحالة الحالية للمؤشر.
قوة شفط غير كافية	تحقق من أن فتحة الشفط غير مسدودة بعوائق وقم بتنظيف حاوية الاتساخ. قم بتنظيف الفلاتر. تأكد من أن الفلاتر غير مُبللة، واحرص على أن تكون جافة تمامًا قبل الاستخدام.

خصائص الجهاز

المدخل	19 فولت، 0,6 أمبير
جهد التشغيل	10,8 فولت
القدرة الاسمية	28 وات
نوع البطارية	ليثيوم
سعة حاوية الاتساخ	300 مل
سعة خزان المياه	260 مل
مدة التنظيف القصوى	≥ 120 دقيقة تقريباً
مدة الشحن	3-4 ساعات تقريباً

خصائص الشاحن

محول ERP

اسم وعنوان الشركة المصنعة	Dongguan City GangQi Electronic .Co., Ltd Privately Operated Industrial District, ShiYong, 523600 Heng Li Town, Dongguan, Guangdong, China
الموديل	GQ12-190060-AG
جهد الدخول	١٠٠ - ٢٤٠ فولت
تردد دخول التيار المتردد	٦٠/٥٠ هرتز
جهد الخروج	١٩ فولت تيار مباشر
تيار الخروج	٠,٦ أمبير
قدرة الخروج	١١,٤ وات
متوسط الأداء أثناء التشغيل	٨٤,٣٢ %
كفاءة التشغيل بحمل جزئي (١٠٪)	٧٦,٨٢ %
القدرة المستهلكة والجهاز فارغ	٠,٠٦٨ وات

Download the "TUYA" app



Cod. 5235103200

Rev. 0 del 19/05/2026



Ariete

De' Longhi Appliances Srl
Divisione Commerciale Ariete
Via San Quirico, 300
50013 Campi Bisenzio FI - Italy
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net